



# رمسيس يونان

الفنان الراحل

---

**RAMSIS YOUNAN**

Artiste Defunt

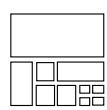
(1913-1966)



# رمسيس يونان

الفنان الراحل

**RAMSIS YOUNAN**  
Artiste Defunt



برعاية  
وزارة الثقافة  
قطاع الفنون التشكيلية

## **نجوى العشري**

الثورة وحرية الفن .. في كتابات رمسيس يونان .

## **فيتوس فؤاد**

بحث عن رمسيس يونان .

## **هبة عزت الهواري**

ثورة العقل وثراء الإبداع .

## **دعاء قنديل**

مغامر في عالم الأسرار .

## **وليد قانوس**

مساحة صمت بين الأنما والملتقى .

## **يوسف ليمود**



الثورة وحرية الفن .. في كتابات رمسيس يونان  
نجوى العشري

# رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN  
Artiste Défunt

## مقدمة

المتأمل لكتابات رمسيس يونان يكتشف أنه أمام قنان مفكر صاحب فكر تقدمي، وهو أيضًا ثائر ينشد الحرية للفن وللمجتمع ويرى أن الفنان الذي لا يتضامن مع مجتمعه لن يتمكن من البقاء هكذا فطبيعة الأشياء تدعو إلى التمرد والثورة وتقتضي كل السلطات المترتبة في الصولجانات اللاعبة بمصائر البشر، والفن لم يولد في معايد على أيدي رجال دين أو قصور يحكمها طغاة، وهذا النوع من الفن لا تكتب له الحياة، هذا ما نستبطنه من قراءتنا لبعض كتابات رمسيس يونان التي جمع بعضها في كتاب بعنوان «دراسات في الفن» قام بالتقديم له المفكر د. لويس عوض، وهناك كتابات أخرى له تابعناها وخرجنا منها بخلاصة تبين رؤية رمسيس يونان لعلاقة الفن بالثورة والحرية والروحانية والأساطير وغيرها من الأمور التي تكشف جوانب مضيئة في حياة وفker رمسيس يونان ونذكرها في الصفحات التالية..

### حرية الفن.. في مصر

انشغل رمسيس يونان بقضية حرية الفن في مصر إيماناً بحبه للحرية وضرورة انطلاق الفنان من القوالب الجامدة والقيود المكبلة لحرية التعبير، وعندما يطالب رمسيس يونان بحرية الفن في مصر فإنه لا يكتفى بالكلمات المنمقة والتنظير، وإنما يحدد ثلاثة أسس ليقوم الفن الحر برسالته في مصر، وهي التي ذكرها في مقال نشره عام ١٩٤١ بعنوان «الفن والحرية» وهذه الأسس الثلاث هي:  
**أولاً**: الرد على تلك الموجة من التصوير الكلاسيكي المحافظ الذي لا يخجل من سوء مستوى المضمحل ولا من «جماله البشع»، ولا من تعريته تلك الطبقية من نسائه المحترمات.

ويرى رمسيس يونان أن من واجبه التصرير بأن « أقل إعلان جزم » يؤثر في الناس أكثر مما تؤثر فيه كل صور « صالون القاهرة السنوي »، وهذا من أعنف الانتقادات التي وجهها رمسيس يونان للصالون والأعمال المحافظة الكلاسيكية التي كان يعرضها ولا تجد صدى لدى الجماهير ولا يعترف النقاد بقيمتها الفنية.

ويواصل رمسيس يونان سخريته وانتقاده لهؤلاء الفنانين الذين ينتجون هذه الصور ويعرضونها في صالون القاهرة السنوي قائلًا أن العذر الوحيد لهم هو أنهم لا يرسمونها إلا مجرد تمضة أوقات فراغهم، فهو يرى أنهم لا رسالة لهم ولا هدف فني.

ويضيف: لن يفهم هؤلاء التعساء، وليس لهم أى نصيب من الفهم ليدركوا أن التصوير ما هو إلا طريق للتفكير وللحب وللبغض وللكفاح وللعيش.  
**ثانياً**: والأساس الثاني الذي يذكره رمسيس يونان هو إثارة التعجب في أذهان الجماهير، وهنا يربط بين قيام الفن الحر برسالته بمصر وبين الجمهور والمتلقيين، والتعجب الذي يدعوه رمسيس يونان إلى إثارةnte هو نفسه الذي يقول أغلب الجمهور أنه لا داع له لأنه كثيراً ما يكون مقدمة لإنارة الوعي النفسي ولبعض الانقلابات الفردية والجماعية، وينبه يونان إلى أن أكثر الناس - حتى تلك اللحظات التي كتب فيها مقاله - تسلم بأن مسائل زمانهم الحيوية تحل بطريقة ما بدون أن يbedo أى دهشة لذلك، ويطرح تساؤلاً هل لم يكن في الإمكان أن تعرض طريقة الحل هذه بصورة أخرى غير التي عرضت بها؟

ويكشف رمسيس يونان عن أهمية التعجب لدى الجمهور في أداء الفن الحر في مصر لرسالته موضحاً أنه بين مفاجأة وأخرى يمكن بسهولة إحياء غريرة التعجب الصبياني التي لا حد لها، ويدلل على ذلك بأسئلة الأطفال المثيرة للحيرة والتعجب والدهشة ومنها: ليه الدنيا معمولة كده؟، ومين اللي عملها كده؟..

# رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN

Artiste Défunt

ثالثاً، أما ثالث أساس يحدده رمسيس يونان حتى يتمكن الفن الحر في مصر من أداء رسالته فهو ربط نشاط شباب الفنانين في مصر بتلك الدائرة الكهربائية الواسعة التي يتكون منها الفن الحديث، فهو هنا يدعو لكسر طوق العزلة وتحطيم سور الانطواء في المحلية، فالفن الحديث - كما وصفه رمسيس يونان هو: ذلك الفن العاطفي العاصف الذي لا يخضعه أي أمر مهما كانت صيغته الرسمية أو الدينية أو التجارية.. ذلك الفن الذي نحس بنبضاته القوية في نيويورك ولندن والمكسيك حيث يكافح فنانون أمثال ديجورينبيرا ولفجانج بالن وليني تانجي وهنري مور، وهناك فنانون أمثالهم في كل مكان من العالم لا يتطرق اليأس إلى قلوبهم لتحرير التفكير الإنساني تحريراً مطلقاً. فرمسيس يونان عندما حدد تلك الأسس الثلاثة كان ثوريًا وتحررًا وصاحب فكر تقدمي يرفض القوالب الجامدة والكلاسيكية المحافظة ويرفض الجمود الفكري لدى الملتقي الذي يجب أن يخرج أجمل ما فيه: تعجب الطفولة، ويرفض أيضاً انعزاز وتقوّع شباب الفنانين بمصر ويطالهم بالكفاح والثورة ليحرروا التفكير الإنساني ويشاركون في تحريره عالمياً ومحلياً.

## الفن والثورة :

كما تثور الشعوب على الأنظمة الحاكمة الفاسدة المستبدة، فإن الفنانين أيضًا يثورون على هذه الأنظمة التي تقيد حرية الفنان الذي لا تنتجر إبداعاته في مجتمع مكبّل بالأغلال، وهذا ما تناوله رمسيس يونان في العديد من كتاباته ومنها ما اختار له عنوانين «الفن من حرب إلى حرب- لا حدود - خطورة الفاشية- مقتطفات من بيان».

وعندما نعيد قراءة هذه المقالات سنكتشف مدى إيمان رمسيس يونان بحرية الفن والكنوز التي تمثلها إبداعات الفنانين التأثيريين الطالبين لحرية مجتمعاتهم.. فمثلاً عندما يتحدث يونان عن الثورات التي أعقبت الحرب العالمية الأولى والتي اتسمت بطابع الانتفاضات الاجتماعية فإنه يكشف عن امتراجها بتفجرات من نوعها الثوري في عالم الفنون، ويخص منها حركة «دادا» التي انبثقت في ألمانيا قبيل نهاية الحرب العالمية الثانية، ويقول: «وكما أن تلك الحرب كانت انفجاراً من المتناقضات التي تراكمت في الفترة السابقة من المجتمع البرجوازي كذلك كانت حركة «دادا» - هي الجبهة المعارضة - تبلوّرًا من تلك الحركات التي سبقت تلك الحرب- ثم تمرست بأشواكها وأحوالها - وكانت تعبّر عن نفور الفنان من الواقع المادي المحيط به». ويرصد رمسيس يونان مواقف الفنان التكعبي ومدى تضامنه مع مجتمعه الذي تفجر فيه الثورة، وكيف كان هذا الفنان ينفي الشكل المعهود للأشياء من صوره مثبتاً عدم تضامنه مع المجتمع الذي عاش فيه، لكن كارثة الحرب العالمية الأولى جرته قسراً إلى الاصطدام بشناعة الحقائق فتحول النفي الأفلاطوني الهدائي إلى رفض وتمرد وعصيان صارخ لكل القيم والمثاليات التي قام عليها مجتمع تولدت من براثته تلك الحرب، وتمرد شيطاني على جميع الوصايا والواجبات والمسؤوليات التي يلقاها أرباب ذلك المجتمع على أسماء وكواهل أفراده، ومن هنا ظهرت حركة وادا التي كان من بين أقطابها الرسام لهورله جروز الذي كان يقول «أن الداديزم ليست حركة مصطنعة، بل هي نتاج حيوى نشاً كرد فعل ضد النزعة في الفن - باسم ما يدعى قداسته - لأن يعيش في السحب، وضد تلك النزعة بين الفنانين إلى القناعة بتأمل المكعبات والقوالب القوطية».

ويستعرض رمسيس يونان انتشار حركة وادا خارج ألمانيا خاصة في فرنسا حتى أصبح العصيان ملحاً منعزلاً يأوي إليه الناقمون الشاردون بينما كانت طبيعة الأوضاع تدعو إلى ما لا يقل عن الخروج إلى الميادين والشوارع، وهكذا أصبحت حركة الداديزم - على حد تعبير أندريه بريتون - مثل «أشياء كثيرة أخرى، مقعداً وثيراً يستريح البعض عليه»!!

ومن هنا بدأت هجرة الفنانين للداديزم، فت تكونت حركة السرياليزم - وهى الحركة التى ينتمى إليها رمسيس يونان ويعد من أبرز روادها بمصر - وهى الحركة التى تدين لفرويد بحياتها وتبريرها وتقسيرها.

وينسب رمسيس يونان إلى حركة السرياليزم أنها تبنت الكنوز الشعرية النفسية التى يمكن أن يخلقها القلم إذا ترك طليقاً يسجل ما يشاء من العبارات بغير ضابط من الوعي، وبغير أى اعتبار للمقاييس الفنية أو الأخلاقية، ويقول رمسيس يونان: «خلال هذه «الكتابة الآوتوماتيكية»، وخلال ما اكتشfe ماكس أرنست وصحابه فى التصوير من أساليب سحرية فى اقتناص الخيال الشاردة، أمكن التجول إلى حد لم يسبق له مثيل فى تاريخ الإنسان بين كهوف العقل الباطن، بين الغابات ذات الأيدي الشعبانية المتعددة الأصوات المحملة بجميع الدرر المحرمة».. وينتقل رمسيس يونان إلى دور السرياليزم فى بدء حرب تحريرية جديدة لإطلاق تلك الكنوز التى ربما كانت سيؤول مصيرها إلى المتاحف، لكن السريالية نقلتها إلى الميادين والشوارع، تبعث الخيالات الفاجرة المؤودة وتشير الرجفة فى قلوب المارة المهمومين بتفاصيل دخلهم السنوى أو بمجرد رزقهم اليومى، فهذا الطابع الثورى التحررى للسيريالية كما يكشفه رمسيس يونان الذى كشف أيضاً عن تضخم قوى التدين والإظلام فوق وديان أوروبا وعواصمها حتى عادت الحرب تشتعل وتشد الثورة الفنية الوليدة فى مهدها.. لكن بعد ست سنوات من هذه الحرب - كما يقول رمسيس يونان - لا نكاد بعد نلمح بريق تفجرات من نوع جديد تعيد إلى الإنسان بعض المفقود المسلوب من كرامته، وفي هذا العصر لا نستطيع أن نعترف بفن غير ذاك المرتبط باستعادة كرامة الإنسان..

فرمسيس يونان يربط بين الثورة فى الفن وسعى الفنان إلى التحرر والتضامن مع مجتمعه للتخلص من قوى الإظلام، وبين ارتباط الفن بكرامة الإنسان والسعى إلى استعادتها مهما كلفه من ثمن.

#### القوى الروحية للفن :

من خلال متابعتنا لبعض كتابات الفنان رمسيس يونان ومنها ما كتبه تحت عنوان «غاية الرسام العصرى» الذى صدر فى كليب مستقل من مطبوعات «جماعة الدعاية الفنية» سنة ١٩٣٨، يتبيّن أنه لا يدخله أدنى شك فى أن الفن قوة كبيرة من بين القوى الروحية التى تؤثر فى قلوبنا وتهيئ نفوسنا تهيئة جديدة فى وسط الحياة المضطربة، والظواهر المركبة المتعددة التى لا يستطيع الرجل العصرى المثقف بعد أن فقد مقاييسه الدينية البسيطة لقيم الأشياء، أن يقف موقفاً محدداً حاسماً.

#### الفن خلق وإبداع :

عندما نقرأ كتابات رمسيس يونان نجد مدركاً لقيمة الفن من حيث هو خلق، وليس خادماً لأحد، فالفن لم يكن يوماً - كما يقول يونان - خادماً لكاهن أو عاشر أو أمير، فالخادم عبد، فى حين أن الفن خلق، والخلق أقرب الأشياء إلى الحرية.

# رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN

Artiste Défunt

وهو يستعرض تاريخ الفن ومدى ارتباطه بتطور المجتمع والحضارة، فعندما انقسم المجتمع إلى طبقتين، إحداهما عاملة والأخرى سائدة فقد انقسم الفن أيضًا إلى نوعين أحدهما كان الشائع أولاً فكان يعيش في خدمة الدين عندما كان رجل الدين مثل الشرطي: سفير الطبقة السائدة لدى الطبقات العاملة للإرهاب وحفظ الأمن واستقرار النظام، فكان طبيعياً - كما يقول يونان - أن يتميز هذا النوع من الفن بالوقار والصلابة والتزمت، أي بالبعد عن الأحلام وزروات الخيال.

أما النوع الثاني فقد بدأ صغيراً ثم نما وترعرع عندما انفصل الفن عن الدين، وكان يعيش لمعنة الأغنياء، والغريب أن هذا النوع من الفن لم يكن إلا نتاج أفراد ممتازين من الطبقة العاملة، فكان فناً مأجوراً، وهذا ما شاع في الإنتاج الفني الأوروبي منذ عصر الإحياء حتى قبيل الثورة الفرنسية. ويرى رمسيس يونان أنه مهما يكن النظام الاجتماعي الذي كان قائماً في وقت من الأوقات، سواءً كان الفن الشائع دينياً أم استقراطياً أم غير ذلك، فلم يخل عصر من إنتاج فني ينفذ إلى الأنغوار، ولم يخل عصر من فنان يغفل الامتيازات والحدود ويبيح بأسرار قلبه، بل إن الطبقات العاملة ذاتها، رغم كد العمل ومشاغل العيش لم تخل حياتها من بصيص من ضياء الأحلام والخيال، انعكست بعض أشعته فيما أخرجت من قتون شعبية مختلفة.

من هنا نجد أن رمسيس يونان يؤمن بحرية الفن وانطلاقه وتخالصه من القيود والتحفظات، وهو ما يجعله يعتبر أن الفن وسيلة لتحقيق الأحلام والخيال، وليس غاية، فالفن خلق والخلق أقرب الأشياء إلى الحرية المطلقة - كما يقول في كتاب «الفن والتاريخ»، ومقال «تأملات في الفن» - كما أنه يرى أن «الخلق الفني» لا ينتمي إلا إلى عالم الدوام والحرية، ولا يدين بالولاء لمنطقه الذاتي، وأنه من الحماقة التي لا توصف، بل من الخيانة لأعز أحلام الإنسان أن تخالى عن كنز باق من أغلى كنوز الحرية الفعلية بحججة الكفاح في سبيل وسائل مؤقتة محدودة بحدود السياسة والمجتمع. ومع إيمان رمسيس يونان بحرية الفن لكنه لا ينكر أنه ليس في وسع فنان أن يتخلص تخلصاً كاملاً من ظروف البيئة التي نشأ فيها، أو ظروف الزمان والمكان الذي يعيش فيه، لكنه يعود فيؤكّد أن الفن ليس مرآة لحياة الفنان أو للعصر الذي ولد فيه، وإنما اقتصر مدلوله على صاحبه أو على عصره فحسب، كما أنه لا يعبر عن شخصية الفنان في جميع جوههها ومنابحها. وإنما يعبر على الأخص عن تلك الجذوة الخالدة المتقددة في أغوار الوجود.. ويستدل رمسيس يونان على ذلك بأن الآثار الفنية العظيمة - أيًا كان منبعها أو موطنها - ما برح تحفظ بسحرها وروعتها، وبالرغم من تناقض الدول وتعاقب العصور.

## الفن والأساطير :

انشغل رمسيس يونان كثيراً بعلاقة الفن بالأساطير والتي ينظر إليها على أنها تراث ضخم يعبر عن وجдан في شتى وجوهه وألوانه، وهذا سر روعته وفنته الدائمة، وفتنه ما اشتمل عليه من قتون مهما قدم عصرها أو نأى موطنها، فهو يرفض النظر إلى الأساطير القديمة على أنها مجرد خرافات عفا عليها الزمن.. وهو يعتبر أن «الأسطورة الحق» أشبه ببوصلة متعددة الوظائف، فهي تحدد للإنسان موقفه من الوجود وتعين مكانه بين مختلف قوى الكون الظاهرة والخفية، وتكتشف له عن أصله ومصيره، وترسم له مسلكه وغاياته، وتفسر له أحلامه، وبذلك تشبع شتى رغبات قلبه وذهنه وخياله.. وفي أحضان الأسطورة - كما يقول في نشرة بعنوان «المجهول لا يزال» نشرها في أبريل سنة ١٩٥٩ - تبلور الرموز وتبلور طرز الفن..

# رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN

Artiste Défunt

ويكشف رمسيس يونان عن العلاقة بين الفن والأساطير عبر التاريخ عندما يقول أن أسطورة «البعد الثالث» في الفن كانت بشيراً بأسطورة «الإنسان المقتحم العالم» ثم أسطورة «الإنسان المسيطر على العالم» وهي الأسطورة التي بلغت أوجها خلال القرن التاسع عشر، ولم تزل تهيمن على بعض العقول في القرن العشرين الذي عاش فيه رمسيس يونان الذي يعتبر أن «الفنان صانع الجمال» هو أسطورة من أساطير العصور الحديثة، ويعتبر أن «بوسان» كان خير من تمثل فيه هذه الأسطورة، ومن بعده «سيزان» الذي زعم أنه يسعى إلى تلخيص الطبيعة في أشكال «الكرة والأسطوانة والمخروط».. ويقول رمسيس يونان أن سيزان عندما وصف الفن بأنه «ألوان منسقة تبعاً لنظام معين» فإنه كان يعتقد بذلك أنه لا يريد سوى أن يعيد إلى الفن تلك الهندسة الكلاسيكية السابقة التي قوضها التأثيريون بإطلاقهم سراح الألوان وإحلال الذبذبات الضوئية مكان الخطوط والقสมات.ويرى رمسيس يونان أن الحركة السيرالية هي صاحبة الفضل في أول محاولة جدية لخلق أسطورة جديدة يلتقي فيها الواقع بالخرافة والظاهر بالباطن والحكمة بالجنون والأوج بالحضيض والحياة بالموت حتى تصبح مبعث نور وإلهام للنفوس الولهى المتعطشة التي انتابتها في هذا العصر شتى عوامل الحيرة والشك والقلق.

.. ويرى رمسيس يونان أن الإنسان عاد وجهاً لوجه أمام طلاسم الكون لتعود الأسطورة، وكأن الإنسان قد عاد إلى حيث كان في فجر الخلقة قبل أن يطلق على الأشياء أسماء تستر عليها وقبل أن يبتعد الأساطير التي تضفي على هذه الأشياء مغزى ومدلولاً.. فالفنان ذي الوعي في هذا العصر لم يعد في وسعه أن يصطنع لنفسه بيتاً بين أحضان طبيعة فقدت في نظره شفافيتها ولا أن يقنع بالحياة في إطار زائف من الأشكال الهندسية المنسقة أو المجازات المستعارة، لذلك نراه يعمد الآن إلى تججير هذه الأشكال عليه يعثر تحت الأنماط على مادة الوجود الأولية وقسماته الخفية..

فهكذا يصنع الفنان الأساطير كما يرى رمسيس يونان ولا يقنع أبداً بواقع يفرض ذاته على خياله المنطلق.

## النهاية :

عاش رمسيس يونان في فترة عصيبة من تاريخ مصر والعالم، وكانت هناك تحولات عميقة أثرت في الفكر الإنساني وفي تاريخ العالم وفي المجتمع الدولي والمحلى أيضاً، ولأنه كان يرى أن الفن هو الذي يكتب له الخلود فقد هاله ما يراه في عصره من خلط متعدد بين الفتن والثمين من إنتاجنا الفنى وهذا ما دفعه إلى نشر مقال في «الأهرام» يوم ٢٠ مارس عام ١٩٦٢ بعنوان «المثقفون ونهضتنا» بدأ بمحاجة هامة يلاحظها كل متأنل لتراثنا الثقافي منذ عصور ما قبل التاريخ حتى العصر الفاطمي، فقد كان أروع تراث ورثته في ميدان الفنون التشكيلية، في النحت الفرعوني والتصوير القبطي والعمارة الإسلامية، فهذا التراث الفنى كان أكثر مما تمثل في أي ميدان آخر من ميادين النشاط الإنساني حتى أن رمسيس يونان يكاد يجزم بأن الشعب المصرى كانه قد حلق لينجب نحاتين ومصوريين ومعماريين، وكأنه أيضاً أدخل كل ما تطويه جوانحه من حكمة وعلم وتشوقات روحانية وتجربة إنسانية - لعلها أطول تجربة عرفها شعب من الشعوب - ليصوغها تمثيل وصورة وعمائر.. وهو يشير إلى أنه ليس من العجيب بعد ذلك ما أن دبت بشائر نهضتنا الفنية الحديثة - بعد العهد العثماني المظلم - حتى ظهر من بيننا فنانون من طراز محمود سعيد ومختار وحسن فتحى دون أن يسبقهم سلف في العصر الحديث، ولا عجب أن نرى هذه النهضة تمتد - جذرياً وفروعًا - في مدى نصف قرن من الزمان فيتكاثر الفنانون وتتنوع اتجاهاتهم، ويتفوق بعضهم إلى حد أن يشهد لهم نقاد أجانب بأنهم بلغوا مستوى عالياً.

# رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN

Artiste Défunt

هذه النهضة التي يرتبط بها رمسيس يونان ويأمل أن تجعل من مصر في «المستقبل القريب» مركزاً من مراكز الإشعاع الفنى - كما كان في سابق العصور - يحذر رمسيس يونان من أن هذه النهضة تحدث بها الأخطار - ولعل جانباً مما حذر منه قد حدث بالفعل وهو ما شاهدناه على أرض الواقع - التي يخشى أن تعوق النهضة الفنية المصرية أو تحرف بها عن طريق التمو Zimmerman قد يتطلب أو يقتصر. ويستعرض رمسيس يونان جانباً من هذه الأخطار يعتبرها الأهم في رأيه، وهو عرقلة ما يحظى به إنتاجنا الفنى المعاصر من عنابة جمهور المثقفين، بل انصرافهم عنه انصرافاً، وكأنه لا يمت إلى عالم الثقافة بصلة، وهذه الظاهرة الغربية لا مثيل لها في أي مجتمع قديم أو حديث، والمهم أنه تربت على انصراف المثقفين عن متابعة الإنتاج الفنى المعاصر أن تولى الحديث عن فنانينا ومعارضنا في المجالات والصحف السيارة طائفة من الكتاب، غالبيتهم على حظ ضئيل جداً من الثقافة، وتکاد تقتصر مداركهم على أشتات من المعلومات في تاريخ الفن، وبعض المصطلحات الخاصة بصناعة التمايل واللوحات.

وهكذا فقد وضع رمسيس يونان يده على موضع آفة الحياة الفنية في الساحة التشكيلية في زمانه وربما يمتد ذلك إلى زماننا أيضاً للأسف، وكان ما قاله لا يجد أى صدى وربما لم يقرأ أحد، فجمهور المثقفين ظل منصرفًا عن المعارض الفنية والنقد الفنى يمارسه الدخلاء أكثر من النقاد المتخصصين أنفسهم، وهذا ما حذر منه رمسيس يونان قبل نصف قرن محذراً من أن هؤلاء الكتاب أصبحوا في وسعهم أن يقولوا ما يشاءون دون رقيب بفضل غفلة المثقفين عما يكتبون، فكان رمسيس يونان يريد أن يقول: «لولا انصراف المثقفين عن متابعة الحركة الفنية والكتابات النقدية لما وجد هؤلاء الكتاب أرضاً خصبة لما يفعلونه»!!

الأخطر أن رمسيس يونان يحذر أيضاً من الأهواء والأغراض الشخصية التي تدفع هؤلاء الكتاب وبالطبع ينجم عن ذلك عبث بالقيم الثقافية الحقة، وتشويش للأذهان، وخلط بين الغث والثمين من إنتاجنا الفنى.

ولا يكتفى رمسيس يونان برصد ما يحدث على الساحة الفنية والنقد الفنى، وإنما يطالب بعلاج هذا الموقف المؤسف بأن يلتفت المثقفون - وبخاصة الأدباء والشعراء منهم - إلى النشاط في ميدان الفنون التشكيلية، وأن يعنوا بدراساتها عنايتهم بالمسرح أو الشعر أو القصة مثلًا - لاحظ أنه لم تكن هناك أقسام متخصصة لتدريب النقد الفنى حتى ذلك الوقت ولذا اعتبر رمسيس يونان أن النسبة التي يمكن أن تشمل تقاداً تشكيليين هي للأدباء والشعراء - وهو يرى أن هذه المسئولية في أعقاهم يملأها عليهم - أولاً - واجبهم نحو أنفسهم بحكم أن الفن جزء لا يتجزأ من الثقافة في جملتها، وثانياً واجبهم نحو هذه النهضة بحكم أن النقد الفنى فرع من فروع الأدب وليس فرعاً من أي شيء آخر، فهم المسؤولون عن التمهيد لظهور الناقد الفنى المتخصص، وحذر من أنه إذا لم ينهض المثقفون بهذه المسئولية سيظل هذا «النقد الفنى» وفقاً على الأدعية والمتشددين، وفي ذلك ما لا يخفى على متثقف من خطير على نهضتنا الفنية.

وربما لو كان رمسيس يونان يعيش بين ظهرانيانا الآن لكتب نفس الكلام ولزاد عليه عتابه للصحف والمجلات لعدم اهتمام القائمين عليها بكتابات النقاد التشكيليين - رغم وجود رموز منهم في هذه الصحف - ربما عن جهل منهم أو لأنهم لا يقدرون قيمة الناقد التشكيلي.

# رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN

Artiste Défunt

## الفن.. ووجودان الإنسان :

في عام ١٩٦٤ كتب رمسيس يونان مقالاً بعنوان «لغة الفن بين الكثافة والشفافية» قال فيه أن العامل الجوهرى المشترك بين شتى طرز الفن، والذى بدونه لا يكون فتاً، هو وجودان الإنسان، وهو الذى يتأثر طبعاً بالظروف الفردية والاجتماعية والحضارية، لكن هذه الظروف ليست هي التي تخلق هذا الوجودان.

ويقول رمسيس يونان أن وجودان الإنسان هو ثمرة آلاف السنين من التجارب التي مر بها الإنسان خلال عصور التاريخ، بل إنه يرجع أن عصور ما قبل التاريخ التي امتدت ملايين السنين هي التي كان لها الدور الأكبر في نشأة وجودان الإنسان وتكونه.

وهو في مقاله هذا ينبه إلى أن الوجودان الذي يقصده ليس هو مجرد العواطف والانفعالات الجماعية أو الفردية الطارئة، ولكن ما يعنيه هو خلاصة ما ترسب - وما يتربس - في أعماق نفس الإنسان من صور ومعانٍ نتيجة إدراكه أولاً أنه مخلوق يعيش وسط قوى كونية هائلة تتفاعل معه ويتفاعل معها، ثم نتيجة مغامراته العديدة خلال ممارسته لشتى الثقافات والحضارات التي أنشأها منذ ظهوره على سطح الأرض.

ويشير رمسيس يونان إلى أن الفن في جوهره هو تعبير عن وجودان الإنسان، ولذا تتسع نفوسنا للانفعال بفنون نشأت في ظروف تختلف كل الاختلاف عن ظروفنا الاجتماعية والفردية الراهنة، كالفن الصيني أو القوطى أو المصرى القديم، كما تأثر بعض الفنانين من أبناء القرن العشرين بفنون ظهرت أيام كان مأوى الإنسان في الجحور أو الكهوف، ويخلص رمسيس يونان من هذا إلى الحكم بضيق النظرة على من يطالبون بفرض طابع محلى على الفنانين في العصر الحديث.

ويرى رمسيس يونان أنه من الطبيعي أن يتسم الفن في كل حضارة من الحضارات القديمة بمقاييس معينة حينما كانت هذه الحضارات تعيش في شبه عزلة عن بعضاها البعض، ولكن مع تضاؤل هذه العزلة في العصور الحديثة ثم ازدياد الوعي بالتراث الفنى العالمى فإن رمسيس يونان يعتبر أن «السعى المصطنع» إلى حصر الفن في كل قطر داخل حدود معينة - المحلية - هو بمثابة مؤامرة للحجر على وجودان الإنسان وإعاقته عن الاتساع والتعمق.

ويقرر رمسيس يونان أن مقاصده من أن الفن تعبير عن الوجودان يقتصر على الفن في أصناف صوره، ويعرف بأن الآلاف من الآثار الفنية التي خلفها لنا التاريخ تزخر بعناصر عددة لا يمكن وصفها بأنها تعبير عن الوجودان، ومن هذه العناصر: الزخرف والموسيقى الوصفية.. وينبه إلى أن الوجودان ليس في أصله خطوط وألوان ولا صور إنسانية أو حيوانية أو نباتية أو جمادية، وليس أنفاماً موسيقية أو كلاماً منظوماً، وإنما هو في حقيقته نوع من الذبذبات الأثيرية أو الشفافيات الميتافيزيقية التي لا ترى ولا تسمع ويستحبيل وصفها بالألفاظ أو بأى لغة أخرى محددة المعانى. ولأن ما يقوله رمسيس يونان عن وجودان الإنسان في السطور السابقة أقرب إلى رؤية فلسفية أو معانى مجردة فإنه يطرح سؤالاً منطقياً لا يغيب عن قارئ مقاله وهو: كيف أمكن إذن التعبير عن هذا الوجودان بتلك الوسائل أو الصور المادية أو الحسية؟!

الإجابة التي يقدمها رمسيس يونان هي أن ذلك لم يكن من الممكن أن يتحقق لولا «سحر الفن» الذي يحيل المادة إلى طاقة أو شفافية، دون أن يفقد هذه المادة مع ذلك كثافتها الظاهرة. فالإبهام الذى تختص به لغة الفن من حيث أنها «كثافة» و«شفافية» فى آن واحد هو الذى يحملنا على وصف هذه اللغة بأنها لغة «رمزية» لكن مع ملاحظة أن «الرمزية» هنا تختلف عن معناها الشائع، فالرمز عادة ما يطلق على صورة معينة تدل على معنى أو آخر غير معناها الظاهر، إلا أنه معنى محدد كذلك، فالأسد مثلاً يستخدم رمزاً للشجاعة، والحمامة رمزاً للسلام، والسلالسل رمزاً للاستعباد،

# رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN

Artiste Défunt

وعلى هذا فإن الرمزية – وإن كانت لم تخل من الشفافية- إلا أنها لا تشف إلا لتواجهنا بكثافة أخرى تقف عندها لا تتعداها، هي كثافة المعانى المقصودة التى تقتصر خلف المعانى الظاهرة، وأما الرمزية التى تعنى بها فهى تلك التى تتجاوب فيها «الكتافات» و«الشفافيات» إلى ما يشبه اللا نهاية، لأن المعانى الوجدانية التى تسعى للتعبير عنها لا تكاد تقف عند حد معين.. فإذا كانت الموسيقى المجردة هي أقرب الفنون إلى الشفافية المطلقة فإن ما يسمى بـ «الفن الواقعى» هو أقرب ألوان الفن إلى الكثافة المطلقة.

## الفن والمضمون الإنساني :

فى مقال بعنوان «رأى فى الفن المعاصر» كتبه رمسيس يونان فى يناير ١٩٦٠ علق على بحث مستفيض للفيلسوف الأسبانى ارتيجا. أ. جاسيث عنوانه «تجريد الفن من مضمونه الإنساني» ذكر فيه أن كل أسلوب جديد فى الفن لابد أن تمضى عليه برهة من الزمن قبل أن تأخذ الجماهير فى استساغته فتقبل عليه، وأن من صفات الفن الحديث أنه يقسم جمهور المتلقين إلى قسمين متميزين: أقلية صغيرة جداً تؤيده وتحمّس له، وأغلبية ساحقة تكرهه وتستخطط عليه، وبذلك فإن كل أثر فنى من شأنه أن يثير اختلافات فى الرأى فيتفاوت الإعجاب به تبعاً لأذواق الأفراد، ولكن الانقسام الذى يخلقه الفن الحديث يرجع إلى شئ أعمق من مجرد التفاوت فى الأذواق فليس الأمر هنا أن الأغلبية «لا يروقها» الفن الحديث على حين يروق للأقلية، وإنما الأمر أن الأغلبية «لا تفهم» هذا الفن ولا تدرك له مغزى، ومعنى هذا أن إحدى الفتئتين تتمتع بملكة القدرة على الفهم والتى حرمت منها الفتئه الأخرى، وأن الفن الحديث لا يوجه رسالته إلى الجميع وإنما إلى القلة الموهوبة وهذا هو منع السخط على هذا الفن لدى الجماهير، وما دام الفن الحديث ليس فى متناول كل إنسان، فمعنى هذا أن دوافعه ليست بطبعتها من نوع إنسانى عام، فهو فن ليس للبشر عامة وإنما هو لفئة خاصة من الناس قد لا تكون خيراً من الأخرى، لكن من الواضح أنها تختلف عنها.

وينطلق رمسيس يونان من هذه التفرقة بين أسباب فهم فئة قليلة للفن الحديث وعدم فهم فئة أكبر له إلى تحليل الفن الحديث موضحاً أنه ينطوى على عدد من النزعات يلخصها فيما يلى:

### التجرد من العواطف الإنسانية

### تجنب صور الكائنات الحية

الحرص على أن يكون العمل الفنى ليس إلا عملاً فنياً

اعتبار الفن نوعاً من اللهو ولا شئ غير ذلك

### السخرية

وينتقل بعد ذلك إلى تجريد الفن من المضمون الإنساني، وهو الطابع الجوهرى الذى يتسم به الإنتاج الفنى من المضمون الإنساني، ويشير إلى أن المضامين الإنسانية- أو عناصر حياتنا اليومية- تقع فى ثلاثة مراتب وهى:

### عالم الأشخاص

### عالم الكائنات الحية

### عالم الجماد

ويقول رمسيس يونان: لستنا نبالغ إذا قلنا: أن فن التصوير والنحت الحديث ينم عن اشمئزاز حقيقى من صور الكائنات الحية.. والذى لا شك فيه

# رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN

Artiste Défunt

أن الفن الحديث مدفوع بحفظه من تلك الحفزات الغريبة التي أدت في بعض العصور إلى تحطيم الصور أو الأصنام. ويتحدث رمسيس يونان عن ظاهرة التمرد على الفن القديم نتيجة التأثير السلبي الذي قد يفرضه الماضي على الحاضر، والاستهزاء بالفن القديم في الوقت الذي يبدي فيه الفنان الحديث إعجاباً شديداً - و Moriيًّا إلى حد ما - بفن ما قبل التاريخ وفنون الهمج البدائيين، لكنه يرى أن التنديد بكل فن سابق هو تذكر للفن في ذاته لأن الفن ما هو إلا مجموع التراث الفنى الذى خلقته لنا الأجيال الماضية حتى عصرنا الحاضر.. وبهذا فإن الفن الحديث قد بات يضحك من نفسه!





ملامح من ثورة رمسيس يونان  
فينوس فؤاد

# رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN

Artiste Defunt

إن النقد ينبغي أن يكون موضوعياً ، غير أن هذا «العالم الآخر» الذى هو الأثر الفنى ليس « شيئاً» ولا فكرة ، فهو لا يدرك إلا إذا استحال وجданاً ، ومن ثم فلا مفر فيما يبدو من أن يصبح النقد فى نهاية الأمر ذاتياً . «رمسيس يونان» .

«من الصعب أن نفرق بين فن رمسيس وفكره ، كلاهما ينبثق بقوة عن ذات مبدعة استطاعت أن توحد بينهما على نحو يكاد يكون إعجازياً... (١) هكذا أكد «إدوار الخراط» على ضرورة دراسة فكر واتجاهات رمسيس يونان قبل الخوض فى تحليل ونقد أعماله الفنية والأدبية . فقد كانت نشأة «رمسيس يونان» وتوجهاته الفكرية والسياسية أثراً كبيراً على إبداعاته بصورة عامة ، وأعماله التشكيلية بصورة خاصة . فدراسة لوحاته وأعماله ستقودنا بقوة إلى تأكيد تلك الاتجاهات الفلسفية أيضاً .

رمسيس يونان

# رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN

Artiste Défunt

## الفنان التأثر :

جسّدت إبداعات «رمسيس يونان» الفنية والأدبية أهم الثورات الفنية والفكرية على الساحة الثقافية العربية ، فهو فنان ومحرك مناضل شارك بقوة في المعارك الثقافية والفنية ، فهو أول من دعى إلى ممارسة «السيريالية» فتاً وفتراً ، حيث رآها حركة ثورية تتناقض مع ما هو سائد في المجتمع الذي يعيشها . حيث أشار إلى فضل السيريالية بقوله «إن السيريالية ارتجاج أعاد إلى الشاعر شيطانه ، فانطلقت كرائم الجن تمرح على مسرح الفن .. وعندئذ هُلت السر واتضح لكل ذي عينين أن الوهم والحقيقة سيان ، وأن حوريات البحر والخيول المجنحة والأشجار ذات الأداء هي خير مرأة لما يدور في خلد الإنسان..» (٢)

فقد نبعت ثورة «رمسيس يونان» على العقلانية منذ بداياته الأولى ، حيث تمرد على التقاليد الكلاسيكية في مدرسة الفنون الجميلة التي درس فيها منذ عام ١٩٢٩ وحتى عام ١٩٣٣ ، ثم استمر في تمرد الفكري أثناء ممارسته مهنة تدريس الرسم في المدارس الثانوية ، حيث تنقل خلال تلك الفترة بين محافظات طنطا ، وبور سعيد ، والزقازيق واستطاع في تلك الفترة أن يقوم بإنجاز «كتاب «غاية الرسام العصري» حيث استطاع في هذا الكتاب أن يخلق بقلمه تياراً جديداً من «السيريالية» التي تدعو الفنان إلى ترك التقاليد الكلاسيكية والتمسك بالشكل ، و البحث عن جوهر الأشياء وأن يعبر عن ما وراء الواقع» (٣) .

وقد سبق ظهور هذا الكتاب فترة من الحروب وعدم الاستقرار النفسي لدى الشعوب والتي كان من شأنها خلق مناخاً خصباً مملوءاً بالإحساس بفشل العقل في حل مشاكل الإنسان ، كما مهدت لظهور اتجاهات فنية جديدة ، وذلك لما هو معروف من أن الثورات السياسية هي المهد الأساسي لظهور الثورات الفنية التي يترتب عليها ظهور المدارس الفنية والتغيرات الفكرية الجديدة .

وهذا ما سهل تأثير الفنانين بدعوة «رمسيس يونان» للسيريالية بل وأصبحت هي السمة المميزة للمعارض التي واكبت سنوات الحرب ؛ والتي ظهرت من خلالها مدارس متعددة في الفن تختلف في دروبها عن الدرب الذي رسمه «رمسيس يونان» ، حيث سبق عليه ظهور التجريدية ، والتكعيبية ، والتأثيرية ، والتنقيطية ، وما بعد التأثيرية من المدارس الثائرة على النظريات الأكاديمية والتي سعت إلى تحطيم تلك النظريات وعلى رأسها المنظور .

وهذا بالقطع ما انعكس على كتاباته وإبداعاته الفنية ، وظهر ذلك في مقالاته المنشورة بمجلة «المجلة الجديدة» ، والذي يحمل عنوان «الفن من حرب إلى حرب» ، الذي كتب فيه «إن تلك الفتاة المصنوعة من نسيج أحلامنا ليست أدرى كم من عشرات القرون محجبة مقنعة موثقة اليدين ، معصوبة العينين ، حتى جاءت «السيرياليزم» أو «السيريالية» فهتك سترها ، ومزقت غشاء بكارتها ، ثم أطلقت شعرها وقدميها للريح ، لم تكن لترضى بالقبو ك مجرد متعة فنية في حجرات معارض الصور أو بين صفحات كتب الشعر ؛ بل كان مصيرها أن تخرج إلى الشوارع والميادين العامة غير عابئة بنصيحة أو توسّل ، عابثة بقواعد المرور ، تبعث الخيالات الفاجرة الموعودة ، وتثير الرجفة في قلوب المارة المهمومين ... في هذا العصر لا تستطيع أن نعرف بمن غير ذلك المرتبط بكرامة الإنسان ..» (٤) .

وهنا يؤكد المعنى الثوري للاحتجاج السيريالي حيث يتضح في الرأي السابق أن السيريالية ليست ثورة على الشكل فقط ، بل هي ثورة على كل الثوابت ، كما إنّعتبرها «رمسيس يونان» مرحلة تتيح له الاستغراف في الهموم الداخلية للإنسان والمجتمع ، ولكن يتم التعبير عنها بحرية وانطلاق دون قيود

، أي أنها مرحلة الخروج من الإطار العام إلى الخاص ، ومن هنا أتت خصوصية التعبير وذاته في السيراليّة .

وعلى الرغم من إنتماء بعض أعمال «رمسيس يونان» إلى «التجريدية الحسية»؛ إلا أنه لم ينحاز ضد القيم الاجتماعية في أي من أعماله . وهذا ما وجدناه متبلاً لديه ؛ حيث نجد أن الفن لديه حرية مطلقة وهو يؤكد على ذلك من خلال أعماله ، مع أننا لم نجد لديه عملاً واحداً أطلق عليه إسم «الحرية» ، ولكن هذه الصفة هي التي تسيطر على أسلوبه وطريقته في التنفيذ واختياره للألوان . حيث اعتبر أن التجربة الفنية هي الحرية الحقيقة ، وأن المشاركة في التجارب الفنية والإبداعية هي من تمنع الفرد الإحساس بالحرية والنصر والإنطلاق .

وهو من أكد ذلك بمقولته الشهيرة «إن العلم الحديث المعاصر ليقامر بالعقل سعياً في التوصل إلى ما لا يمكن أن يتصوره عقل ، وأن الفلسفة قدر ما تتطوى عليه من رغبة جنوبيّة في المعرفة الشاملة هي التي تعكس بعض الهواجس والأوهام والأشواق التي تخامر بعض النفوس الفوسفورية الملمهة» (٤) .

وفي ضوء ما كتبه في هذه الآراء وجدناه يبدع لوحة «العشق المفترس» والتي تؤكد إتجاهه السيراليّي البحث ، فالتشخيص في العمل يأتي على مستوى جمالي غير مألف تتفجر منه القوة «التعبيرية» ، فتجد الشخصية المحورية لإمرأة لها رأس غارق في تفاصيل الجسد الذي انتهكت فيه المقاييس الجمالية المعروفة في الكلاسيكية وممزوج معه . بينما ظهرت باقي أجزاء الجسم كأعضاء حجرية صلبة جامدة خالية من الملامح الأنثوية ، فالركبة تبدأ من جانب الخصر ، لتنهي ملامح واستدارات الجسد الأنثوي ، ليتحول الجسد إلى صندوق فارغ من الملامح ، وفي هذا «تجريد» و«اختزال» شديد للجسد الإنساني الذي تحول من التفاصيل المتعددة إلى مجرد خطوط قوية ومسارات لونية التحتمت بها الذراع مع الساق ، بينما ظل التعبير عن الملامح الأنثوية للمرأة داخل العمل ذاته مقصوراً على ظهور النهدين الممتئن كنوع من أنواع تأكيد دور المرأة في الأمة وإشارة الفرائز ولكن بصورة أكثر قوّة وغرابة ، حيث ظهر النهدين وسط مجموعة من ركام أعضاء بشريّة جامدة خالية من الحياة ومن ثم وبالطبع الجمعية خلت اللوحة كلها من الملامح الأنثوية الواقعية .

وهنا نرى إيحاءات واستهامتات جديدة ظهرت باستخدام وجوه وأحجار وأشلاء وأثداء تتبع ما بين الصخرية والحجرية ، والتي تحتوي في هيئتها على تحريف شديد وتناقض واضح مع واقعها اللين ، وواقعيتها النسبية والتي تخرج بنا من حيز الواقع بغير أثره لتدخل بنا في عالم آخر سري جميل مشوق ينتظر تفسيرات تجريبية مميزة ، تعتمد بصورة مباشرة على الخبرات الذاتية والنفسية السابقة .

وهذا ما دفع نقاد ومؤرخو الحركة السيرالية ليؤكّدون على أهمية التنبية إلى إحساس رمسيس يونان بالجسد بمختلف أنواعه وفضائله ، فالقيم الجمالية عند «رمسيس يونان» هي القيم التي تعتمدها التجريدية أساساً ، حيث أن التوازن والتنااغم والاستغناء عن الفائض ، والاقتصار على الجوهر ، والقدرة على التضحية بالقرب السهل للحصول على البعيد الصعب يحدد أهدافاً أكثر حيوية . وكذلك القدرة على التنسيق البنائي داخل العمل الفني ، سواء كان هذا التنسيق بسيطاً أو مركباً ، متناسقاً أو متناقضاً ، فكل هذه الصفات عند السيراليّة هي خصائص الحياة التي يجب التعبير عن جوهرها .

الفراغ في أعمال رمسيس يونان :

يضاف إلى إحساس «رمسيس يونان» بالجسد ورؤيته الخاصة له ، ذلك الإحساس المتميز بالفراغ ، أو بالأحرى ما يطلق عليه الفراغ السيرالي . وهو ذلك الفراغ الذي يبرز العناصر الفنية داخل العمل الفني ، فيزيد من القيمة الفنية للعمل لاحتسابه ضمن اللغة الخاصة للعمل ، أو لحظات

# رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN

Artiste Défunt

السكون بين الكلمات ، ذلك السكون الذى يؤكد معنى الكلمات وبروزها.

وقد عبر «رمسيس يونان» عن الفراغ فى أعماله باستخدام اللون الأبيض ، والذى لم يشكل له الإحساس بالفراغ فقط ، بل استخدمه لتأكيد التوازن اللونى للعمل الفنى ، فاللون الأبيض لديه هو عنصر إيجابى داخل العمل الفنى .

## معالجة الخلفيات :

تؤكد خلفيات أعمال «رمسيس يونان» بصورة عامة الاتجاه السيرىالى ، فتتنوع خلفيات أعماله ولكنها لا تخرج عن خلفيات خافتة الألوان مخيفة تشعرك بأنك تعيش داخل عالم من الأحلام ، تتنوع فيها درجات الألوان القاتمة الكثيفة التى تتراوح ما بين البني بدرجاته وتدرج بنعومة نحو الأرجوانى القاتم والأخضر المائل إلى الأسود والأزرق المتزوج بالسواد ، وتظهر خلال هذه المجموعات اللونية أجزاء أخرى مضيئة تظهر على شكل بقع مختلفة الأشكال والأحجام لتؤثر على اللون الأساسى للخلفية فتتنوع من خاللها اللون إلى الذهبى والأرجوانى الفاتح والبرتقالى المضيء ، كما يظهر بصورة شبه مباشرة ودائمة فى أعماله عمود لونى خطى وهمى يمثل العنصر المعمارى الأساسى فى أعماله ، حيث يقوم بدور التوازن فى لوحاته.

وتظل خلفيات أعماله تمتزجاً فريداً مع عناصر العمل الفنى فى صورة تمثل التجريد المطلق واللاموضوعية ، حيث نجده لا يهتم بتجسيد الأشخاص أو الكائنات ، بل أيضاً لا يهتم بظهور كياناتها أو صفاتها الأصلية ، بل يجعل من لوحاته متensaً للمتلقي للتعبير عن ذاته هو ، مذنبًا فيها خبراته الذاتية ، فيخلق «رمسيس يونان» من العمل الفنى كياناً جديداً لا يرتبط بالفنان مادياً فقط ولكن يرتبط بالمتلقي وحده معنويًا ، ويعبر عن عالمه الخاص ، فيرى فى العمل ذاته الذى لا يراها غيره .

وهنا نتوقف قليلاً حيث أنه بذلك يؤكّد ويحقق مبدأ وهدف «السيريالية» فى خرق القواعد الكلاسيكية والخروج عنها و البحث عن تحقيق وإبراز ما يدور فى العقل الباطن من خيالات وأحلام لتخروج من إطار التعبير عن حياة الفنان وذاته وتجربته الشخصية إلى إطار التعبير عن حياة المتلقى نفسه من خلال تعامل وهذا ما يسمى بالشكل «المطلق» .

وقد ظهرت أهم أعمال «رمسيس يونان» التى تعبّر عن «الشكل المطلق» فى معرض «الأعمال الأوتوماتية» الذى أقيم فى القاهرة فى قاعة «الفن» بمدرسة ليسيه الحرية عام ١٩٤٧ (٥). ثم تبلور هذا الاتجاه لديه تماماً عام ١٩٥٨ حين أقام معرض «نحو المجهول» الذى أقيم بالقاهرة بقاعة «كولتورا»،والذى عرض فيه يونان أعمالاً قليلة العدد ، ولكنها ثرية فى قيمتها التشكيلية .

حيث ظهر جلياً فى تلك الأعمال الاعتراف بضرورة التعبير عن المكونات الداخلية للنفس البشرية بغض النظر عن مصادر الإلهام الأولية . وفى ذلك يتضح إدراك «رمسيس يونان» أن الشكل المطلق أصبح ضرورة لعصر ثائر متعدد يعشق المفاجآت.

وبهذا أصبحت لوحات رمسيس يونان تبعد تماماً عن القوالب الجامدة الشائعة ، والتى تعتمد على التجانس والتاليف ، فأعماله تخرج عن إطار محدودية الزمان والمكان بل وظلت أعماله تؤكد على تنافضاتها ، فأعماله دائماً باحثة عن خفايا الشكل ومعنى الجوهر والمضمون .

ويؤكد ذلك ما قاله «رمسيس يونان» شخصياً فى مقاله المنشور فى عدد يوليو ١٩٥٧ فى مجلة «المجلة» والذى كان يقوم فيه بتقديم وتقييم الأعمال الفنية الهامة ومن ثم نستطيع أن نطبق ذلك القول على أعماله هو شخصياً حيث يقول «فى كل لوحة عنصران جوهريان قد نسميهما القالب والمضمون ، أو النظام والخيال ، أو العقل والعاطفة ، أو الحكمة والوجدان ، ونفضل نحن أن نسميهما العنصر المعمارى والعنصر الغنائى ... ولابد

أن يتفاعل العنصران ويمتزجان ويتزاوجان ، كما يتفاعل عنصر الفحولة والأنوثة ، فالمعمار دعامة الفناء ، والفناء تجاوب الأصداء بين رحاب المعمار .. فلا بد من العشق كى تتحقق هذه المعجزة ، فبدون العشق لا يكون الرسام فناناً ، وإنما يكون مجرد صانع صور فاقدة للروح ، خالية من الحياة ، جامدة لا تتطق ولا تبض .

ومن هذا القول نتأكد أن حياة «رمسيس يونان» كانت حياة فنية إبداعية مملوقة بالعشق للفن والحياة . وهذا ما يؤكده أيضاً الناقد «ديمترى دياكوميديس» حين وصف «رمسيس يونان» بقوله عنه أنه «دژوب عاکف على العمل بلا وهن ، قام بإنجاز لوحاته الكبيرة يغمرها اللون الذهبي القاتم المائل إلى الحمرة قليلاً في لون أقرب إلى اللون النحاسي ، ورمادياته وبنياته التي تخترقها زرقة خفية مرهفة ، في تجريدية معمارية صريحة ، ترددتها قوة الخيال الجلية ... فلوحاته جميئاً تتضاهر في خلق مناخ تكتنفه الأسرار والشاعرية.. ما أقوى انسجام و هARMONIE ضوءها العنبرى الذى يغلفها ويحيطها ... لقد ظل «رمسيس يونان» فى تكويناته الشاسعة مصرياً عميق المصرية» (٦) .

وقد ذكر ذلك فى كatalog معرض «رمسيس يونان» عام ١٩٦٢ ، حيث كتب أنه يأخذ «المادة الخام» من «جبل المقطم» أو من «صخور البحر الأحمر» أو من «مرسى مطروح» أو من «جبال التوبة» أى من مواقع مصرية حميمة قريبة من قلب الوطن ، فإذا هي بين يديه تحول طبيعة الصخرية إلى مادة لدنة بيت هو فيها من روحه أنفاس الحياة الحارة ... فهو الذى يولد منها الطاقة الكامنة ... وهو الذى يضع هيكل التصميم فى استحضاره لها ويرسم لها القانون الخفى . (٧)

هكذا نجد «رمسيس يونان» يبني لوحاته بحبكة لونية لها كيان بنائي وأبعاد محددة متجرراً من الحبكة الشكلية التقليدية ، وقد وجدت هذه الحبكة أيضاً في الأعمال التي استخدم فيها اللونين الأبيض والأسود .

## البحث عن الجوهر :

«رمسيس يونان» قان يعبر عن ما وراء الطبيعة من رؤى فلسفية ، فيعبر عن تداخل أطراافها بتدخل لونى عميق مركب يقترب فى نزعته من سيريرالية «ماكس أرنست» ، ذلك الفنان الألماني الذى ارتبط اسمه بتطوير الحركتين «الدادية» ، و«السيريرالية» ، والذى أكد على أن حرية الشكل هي أكبر دليل على التحرر من القيود التقليدية فى الفنون عموماً ، والفن التشكيلي بصورة خاصة . و كذلك نجد «رمسيس يونان» يتحرر من الانشغال بجماليات الأشكال بينما يغوص فى عمق الفكر وجواهر الأشياء .

وهذا ما أكدته الناقد «جاك لاسين» المدير السابق لمتحف الفن الحديث بباريس حين يقول «إن رمسيس يونان يسعى للكشف عن معانٍ خفية من وراء الألوان والخطوط ، غير أن الإرادة تتدخل لدى هذا الرسام البارع حاملة إيهام على خلق عالم «خيالى» يتميز بشدة دقته الشاعرية» (٨) . وهذا ما نجده فى لوحته «إنتطباعات من المقطم» فتشاهد أفضل تطبيق على ذلك حيث يصعب علينا أن نجد عالماً له كيان محدد ؛ بل نجد فى اللوحة الجبال تمتزج معًا لتكون فى مجلها «تأويلات انتطباعية» توحى بأشكال أشبه بالسحب الناعمة ، كما توحى بفراغات من شأنها أن تقوم بتقفيت تلك الصخور الجامدة الصلبة .

وقد أطلق على هذه المرحلة التى تتبلور فى «إنتطباعات من المقطم» إسم مرحلة «التتجغير» التى يقوم فيها بتنقية الأشكال وتقديرها محاولاً الوصول إلى جواهرها ، فحين تتطلع إلى الجبل وتكتشف أن الجبال عالم غير محدد الملامح ، وكذلك السحب ، فهو يمزج بينهما فى المعالجة ، حيث أنها بالنسبة له لها نفس الجوهر . فهو يرفض الانسياق وراء أشكالها التى تزييف جواهرها وتغفل حقيقتها .

# رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN

Artiste Défunt

وهذا ما تأكّد في قوله في «المجهول لا يزال» : لم يعد في وسع الفنان ذي الوعي في هذا العصر أن يصطنع لنفسه بيّناً بين أحضان طبيعة فقدت في نظره شفافيتها ، ولا أن يقنع بالحياة في إطار زائف من الأشكال الهندسية المتسقة ، أو المجازات المستعارة .»

ومن هنا نستطيع أن نستوضح أسلوب تجريد «رمسيس يونان» للأشكال عن صفاتها الأصلية ، فالصخور تحول معه إلى قطع من السحب تتلون باللون البنّي ودرجاته ، وهذا ما يميزها عن السحب الطبيعية ، فنستنتج بل ونستدل على الشكل الأصلي من خلال مجموعته اللونية وليس من صفاتة الشكلية . فقد حاول الجمع مابين النقيضين : الأشكال الثابتة على الأرض وهي الجبال ، والأشكال السابقة في الفضاء وهي السحب . فلسفة «رمسيس يونان» تقوم على إدراك محدد وهو أن الفن «وجهة نظر شخصية» معبّرة عن تجربة ذاتية وأن «الفن ليس كتاب مقدس» له معايير وضوابط مادية محددة لابد أن ينساق الإنسان وراءها دون تفكير . ولكن الفن لدى «رمسيس يونان» له جذور أخرى تمتد لـ «دانتي» ، و«كافكا» ترثب في التحرر من القيود والعوائق المادية والكلاسيكية ، فالفن لديه نقطة للانطلاق للتعبير عن المكبوتات الذاتية لتصل النفس من خلاله إلى مرحلة التطهير والتوازن لا نقطة للوصول .

## الأفكار والألوان :

الأفكار عند «رمسيس يونان» هي كتلة معقدة تتحلل على سطح اللوحة لتصل إلى مكوناتها الأصلية . ولكن في تناغم غريب يربط بين أجزائها المتفرقة كدرب من دروب «الوطسمية» الجديدة التي ما تلبث أن تعود لتففكك من جديد .

فقد حاول «رمسيس يونان» أن يمزج في أعماله أفكاراً تشرح وتبلور عناصر النفس الثلاث التي حددها «فرويد» في «العقل ، والغرائز ، والضمير» ، كما حاول في أفكاره وأعماله الفنية أن يمزج بينهم في تناغم غير مسبوق .

كما حاول أيضاً الجمع بين الأشياء المتناقضة . فتجده يجمع بين السماء والأرض ، وبين الجمود واللين ، والصلابة والعنوية ... الخ من التناقضات المختلفة التي يحاول في أعماله أن يكتشف علاقات جديدة تربط بينهم . واعتمدت أفكاره أيضاً على القيم الجمالية والأخلاقية (المعنى الفلسفى للألاقى) التي تعتمد عليها التجريدية ، والتي سهلت عليه الخوض في الهموم الإنسانية .

ويظهر ذلك بوضوح في عمل له يحمل اسم «أشباح طوسمية» أو «غروب الشمس» حيث تظهر إيحاءات بأشكال تشبه الأحلام الشديدة أو «الكاوبوس» والتي تمثل كائنات متعددة الأطوار ، في أوضاع مختلفة ، تختلط أشكالها مع ألوان الخلفية التي حافظ «رمسيس يونان» على أن تتأرجح بين ألوان محددة تتراوح بين اللون الطوبى أو البنّى المحروق ودرجاته من الداكن إلى الأصفر النحاسى أو المذهب .

قد لعبت ألوان الخلفية في أعمال «رمسيس يونان» دوراً كبيراً في التأكيد على الجو العام للأحلام والحالة اللاشعورية الناتجة من العقل الباطن . حيث يشكل لوحاته في عدة مستويات متعاكبة ، تكون الخلفية هي أحد مستوياتها الأساسية .

وقد ذكر ذلك «أحمد راسم» في كتابه بالفرنسية «يوميات رسام فاشر» حين يقول «أن تلوينه الساخن والدقيق يساعد على إبراز العنف الموجود في بعض لوحاته ، بينما تستدعي لوحات أخرى الجمال المؤثر الذي أعطاه الرسامون الصينيون القدماء في رسملهم لوحوشهم »

وبهذا يتأكّد تخطي أعمال «رمسيس يونان» لحدود الزمان والمكان ، حيث يلتزم في أفكار أعماله بالأفكار الفلسفية المطلقة التي لا تخضع إلى التصنيف وتتعدى حدود التفسير . بل يجدر بنا أن نصنفها على أنها رؤية ذاتية خاصة .

كما أن السيراليّة عند «رمسيس يونان» ليست إيجاماً فنياً فقط بل هي ثورة على المحسوس تهدف إلى تناول التعبير عن الذات . ثم تظهر في أعمال

يونان مرحلة أخرى من الكائنات الطوطمية الغير أرضية التي تبدأ في التمزق أو «التشظي» والتي ظهرت في معالجات يونان في لوحات الصخر ، الماء ، البحر ، السماء حيث تتحول تلك الشظايا إلى أشكالاً تشبه إلى حد كبير قطع هندسية الشكل ، تمزج في مجموعها لتوحى بمجموعة من الأشكال لكائنات مطموسة المعالم خالية الملامح .

وهذا ما أكده الناقد «جاك لاسين» المدير الأسبق لمتحف الفن الحديث في باريس في قوله إن «رمسيس يونان» يسعى للبحث عن معانٍ سرية في تألف الخطوط والألوان ، ولكن الإرادة تتدخل عند هذا الرسام المرموق فتحمله على خلق عالم خيالي يتميز بدقته الشاعرية حتى آخر المدى .

وهذا ما أكدته في مقدمة كتابه الأول لفن الحر المنعقد يوم ٨ فبراير ١٩٤٠ بقوله «إن إعادة الحرية لخيال السجين مرة أخرى وإعادة الرغبة بكل ما فيها من قوة ، وإعادة الجنون بقوته القاتلة إلى الأشياء ، كل هذا لا يمكن أن يسمى عملاً سلبياً».

وبتحليل دقيق لمعانى الأنفاظ الواردة في العبارة السابقة نلاحظ تأكيده على هدفه الأول وهو إعادة الجنون إلى الأشياء ، وهو بالتالى يضيف صفة حسية إلى أشياء مجردة ومطلقة ، وهذا في مضمونه هو فكر جديد يضيف مسحة من الحيوية على الأشياء ، التي أتنزع التجريد صفاتها الحسية . وقد كان لفكرة الرافض للواقعية والتجديد في رؤية الأشياء أثراً بالغاً على إنتاجه الأدبي وترجمته أيضاً ، وهذا ما ذكره «الدكتور مجدى وهبة» في مقدمة ترجمة «رمسيس يونان» لديوان شعرى بعنوان «فصل في الجحيم» لـ «آرتير رامبو» حيث يقول عرفت «رمسيس يونان» فناناً ثورياً يأبى المحاكاة الواقعية والانتباعية وغيرهما من المدارس الفنية السائدة في مصر حينذاك ، كما عرفته كتاباً ثورياً يرفض أساليب الأدب المألوفة عربية كانت أو تقليداً للغرب ، ومفكراً سياسياً ثورياً لا يقبل الشعارات السياسية في الأحزاب المشروعة ، ثائراً على الثورية نفسها ، باحثاً باستمرار عن موقف في الفن والأدب والسياسة يجد نفسه فيه غير منافق لا مفتر ولا منقاد .. إن اهتمامه الواضح بالعمل السياسي وبالكتابة كانت دائماً متصلة بواقع بلاده وبقضايا بناء مجتمع عادل .. فقد كان ثائراً على الثورة نفسها كان دائماً متصل .

وهكذا كانت حياة «رمسيس يونان» الشخصية ، حيث كان له وجماعته عالماً خاصاً بهم يجمع بين نقاطه متعددة حيث كانوا يحتضنون «البروليتاريا» كما يخالطون الصفة من الطبقة «الارستقراطية» المصرية والفرنسية ، كما كانوا يكرهون الطبقة «البرجوازية» التي ينتمي معظمهم لها ، حيث وجدوا في الشيوعية حلّاً لمشاكلهم ومشاكل عصرهم .

- وعلى الرغم من ذلك هم متميزون في كل شيء فشيوعيهم كانت من شيوعية الحكماء وليس من شيوعية الكادحين ، فهي «شيوعية فكرية» لا «شيوعية واقعية» ، لذلك اختاروا الشيوعية «التروتسكية» والثورة العالمية مذهبًا لهم . وقد انعكس ذلك على فنه وكانت ثورته على التقلييد الكلاسيكية والقواعد الأكademie مثل المنظور والظل والنور .. الخ . (٩) بهذه الثورة كانت بداية السيراليالية في مصر .. وفتح الباب على مصراعيه أمام الاجتهد بالرمز خارج المنظور .

ولم تقف ثورة «رمسيس يونان» على القواعد عند هذا الحد بل امتدت لنجدته يعكس ملامس الأشياء ، فشى المرأة في إحدى اللوحات يتتحول إلى قطعة من الحجر ، وفى نفس العمل نجد الصخر يتتحول إلى سحابة ناعمة ، ومن هنا نجد تقدراً في معالجاته التجريدية ، فهي متنوعة مبتكرة وغير تقليدية .

كما يتكرر ذلك في «صخور البحر الأحمر» حيث نجد الثورة امتدت لديه لتشمل أسلوب التلوين الذي تتناوب فيه الدرجات القائمة مع الدرجات الفاتحة والبعض الضئيلة التي تعمل على تقسيت الجوامد من الأشكال ، فاللوحة في مجملها تنويعات من التقاطعات الرأسية والدائريّة الغير منتظمة

# رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN

Artiste Défunt

## التكوين :

يختلف التكوين عند «رمسيس يونان» ، فنجد أنه يتشابه في بعض الأحيان ويظهر ذلك بوضوح في أعمال مثل «صخور وشطآن» ، و «نبع وصخور» ، فعلى الرغم من اشتراك نفس المотيقات في العملين إلا أن لكل منهما إيقاع مختلف عن الآخر .

فتقلب عليها الصياغة الدائرية بمختلف أشكالها ، ولعل هذه المعالجة أتت عن دراسة مستفيضة فهي تتتنوع في السيولة والدائرية ، وإن ظل استخدامه لنفس المجموعة اللونية التي تبني درجات اللون البنى بدرجاته المختلفة نصوحاً وقتماماً.

وهذا ما أكدته «إيمي عازار» ، والذي ورد في كتاب «إدوار الخراط» والذي يحمل عنوان «رمسيس يونان وضمير زماننا» حيث يقول «إن التكوين عند «رمسيس يونان» يدين بشئ ما إلى «فن الباروك» كما يدين بشئ ما إلى الكلاسيكية، حيث تتكاثر وتتنامي الخطوط ما بين الخطوط الأفقية المتعددة ، والخطوط الرأسية المبتورة.. والنقطات المرهفة غاية الرهافة إلى تغيمات لنهائية تقريباً... كل هذه الخصائص المميزة الأصلية تؤسس الحقيقة الداخلية لفكر «رمسيس يونان» الثاقب المتماسك وال حقيقي من الوجهة التشكيلية ..».

ولاشك أن هذا ما يشير الجدل التشكيلي في أعمال «رمسيس يونان» من حيث التضاد والتناقض ، فالتضاد في أعماله يشمل التصميم والألوان معاً ، والذي تمت معالجته من خلال بنية وثيقة محكمة ، تبع من فكر مرهف . كما يظهر ذلك بوضوح في أعماله التي تنتهي إلى المرحلة السيراليّة التي تبلورت فيها ملامح «الرومانسيّة الثوريّة» .

وهذا ما أشار إليه الشاعر «ستيفين سبندر» حين ذكر في عام ١٩٦١ رأيه عن رمسيس يونان « حيث يقول أحد في لوحات «رمسيس يونان» إثارة تكتنفها الأسرار ... يمكن للمرء من خلاله أن يستدعي عالماً باروكيًّا من عماير هائلة ، ومشاهد عريضة ، وحشود ورؤى واسعة ، وفيه أيضاً علاقات غامضة ». .

يبينما نجد في بعض لوحاته مثل «النور يغمر الظلمة» و «من وحي الصباح» ، و «تجريد غنائي» تنويعات جديدة تتسم بالمراؤفة ، فتصميمه تلك الأعمال يقوم على التضاد في وسط اللوحة ، وذلك من خلال إيحاءات دائيرية متعددة ، تتوسط مناطق لونية داكنة تعطي إحساساً بكيان الضوء كعمود أساسى لقيام العمل الفنى . يتوسط عمل نابع من تصميم ذهنى متمكن قادر على تحطيم الأشكال الجميلة ، وتخلق لها جمالاً آخر قائماً على التشوه والخروج عن المألوف .

كما أن هناك عملاً متيناً آخر عند «رمسيس يونان» يحمل عنوان «كهوف الذكرى» ويكمم تميز هذا العمل في تصميمه المتميز الذي يغلب عليه تيمة المثلث متساوياً الأضلاع ، وهذا ما جعله يختلف عن باقي أعماله التي انحازت إلى التكوين الدائري البؤري . وإن استمر في هذا العمل أيضاً التضاد والتناقض في اللون لتوسيع المعنى ، فالنور في هذا العمل المقصود به تلك الذكرى الجميلة التي تثير الكهوف المظلمة من المشاكل الحياتية والهموم البشرية .

## الاختلاف في الأسلوب :

يتجلّى الإختلاف بين «تجريدية» «رمسيس يونان» عن غيره من التجريديين ، فضربيه فرشاته تبعد عن نعومة التجريدية المعروفة ، دون أن يفقد أصولها ، فهو ما زال يحافظ على أسلوبه «السيرالي» فهو مجرد الأشكال ولكن ليس بالصورة التي تقدها هويتها المادية ، وكذلك لا تفقد أشكاله جسديتها المعروفة . فمن أصول السيرالية عكوفها على أسرار الأحجار الكريمة التي يطلق عليها التدماء أحجار الفلسفه ، التي يحيل فيها

الفلسفه التراب إلى ذهب ، وهذا ما قام به «رمسيس يونان» حيث أضفى على الصخور والرمال ألواناً تشع نوراً تشبه انعكاسات الضوء على قطع الذهب . وهذا ما ينطبق أيضاً على لوحته المسمة «من وحي مرسى مطروح».

حيث نأتى إلى جزء في اللوحة متترج فيه الأشكال بالخلفية في حركة دوامية متواترة تؤكد توثر «يونان» ذاته الذي يسيطر عليه ويطوّقه بقوة ليعبر عن ما يريد . وإن ظل «يونان» يتمسك بالحفاظ على «التكوين التشكيلي» داخل أعماله الفنية الأولى ، الذي غالب عليه في هذا العمل التكوين المستطيل الذي يقطعه خط وهى ليقسمه إلى مثليث متباين وإن ظلت الحركات الدائريه في الخلفية تربط بينهما وتدعمهما ؛ وبهذا يدمج «يونان» بين الفكر والوجودان في أعماله . حيث أن أعماله تبتعد عن السرد والمحاكاة الواقعية للأشكال لتدخل في إطار آخر أكثر أهمية وهو «ما وراء الواقع» أو ما وراء الأشكال والأحداث .

وفي هذا تماثل مع طبيعة المدرسة السيراليه والبحث عن ما وراء الواقع المرئي وكذلك اهتمامه بالمضمون وليس بالشكل ولهذا تبدو لوحاته غامضة ، وإن كانت منبئاً فنياً لاكتشافات تشكيلية رمزية لا نهاية لها ، تحمل المضامين الفكرية والانفعالية التي تعبّر عن تجربته الذاتية .

كما كان ارتباط «رمسيس يونان» بالهموم الاجتماعية أثراً في أعماله ، حيث أكدت معظمها على مفاهيم العدالة والحرية ، فهو فنان لم يعيش في برج منعزل عن المجتمع بل اخالطه وتفاعل معه .

إن فن «رمسيس يونان» وإبداعه هو فن يبتعد عن الواقعية البصرية ، بل ويتمرد عليها باحثاً عن جوهر الإنسان وقيم الحرية . إن أعماله تتضمن في الغالب بؤرة بصرية تتبع في الحجم والشكل ما بين الكبر والصغر ، كما تتنوع ما بين الظهور والاختفاء ، فبعضها يظهر بصورة متماشة واضحة في قلب العمل الفنى ، والبعض الآخر يظهر منفتاً ومتناشر بين أرجائه ولكنها في الوقت ذاته تقود حركة العين للبؤرة الرئيسية للعمل حتى ولو تضائل حجمها .

وفي النهاية لابد من الاعتراف بفضل «رمسيس يونان» على الساحة الفنية والحركة التشكيلية المصرية ، فهو أول من فتح الباب للسيراليه في مصر ، كما كان رائداً في استخدام الرمز ، والبعد عن المنظور ، والتجديد في الرؤية الفنية بشكل عام ، ولو لواه ما ظهر العديد من الفنانين الذين أتبعوه وساروا على نهجه أمثال «تحية حليم» ، و «جادبية سرى» الذين اعتمدوا أعمالهم على نتائج «رمسيس يونان» التي لا يستطيع الزمن أن يمحوها بصماته من على الساحة التشكيلية .

## المصادر والمراجع :

- (١) إدوار الخراط : في نور آخر - دراسات وإيماءات في الفن التشكيلي ، مركز الحضارات العربية ، مصر، بدون سنة نشر.
- (٢) رمسيس يونان : المجهول لا يزال ، مجموعة كتابات للمؤلف مع آخرين ، القاهرة ، بدون دار نشر ، ١٩٥١.
- (٣) رمسيس يونان : دراسات في الفن - الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٧٨ ، القاهرة.
- (٤) إدوار الخراط : مرجع سابق.
- (٥) رمسيس يونان : مرجع سابق
- (٦) كتيب معرض الفنان رمسيس يونان : قطاع الفنون التشكيلية ، الإداره المركزية للمتاحف والمعارض ، القاهرة . ٢٠٠٩ .
- (٧) بدر الدين أبو غازى : رمسيس يونان ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، مصر ، ١٩٧٨ .

# رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN

Artiste Defunt

.Cairo, ١٩٦٨ Ramses Younan. Extraterrestrial Painter. Arab Observer. July (٨)

(٩) صبحى الشaroni : المثقف المتمرد رمسيس يونان ، سلسلة دراسات فى نقد الفنون الجميلة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب .



**بحث عن رمسيس يونان**  
**هبة عزت الهواري**

## مقدمة

إن الإبحار في عالم رمسيس يونان الخصيـب، يعني التوسل ببلورة الرهافة الفكرية والسطوع الروحي الذي يملـكنا ويشملـنا ونـحن نرتـاد أكونـاً ونجـوب أعمـاً من تجـربته الفـكريـة والـتشـكـيلـية قـدر لـها التـنـوير والـريـادـة والـسبـق في ثـرـاء وتأـلـق ذـي وجـوه بـلـلـورـيـة مـتـماـسـكـة الـبـنـيـان؛ وينـبـغـي عـلـيـنا أن نـسـبـر خـور تـلـك التـوـجهـات وـالـعـقـائـد الـتـي أـطـلـقـت روـحـه البـهـيـة لـتـقـوم بـذـلـك الدـور الـبـارـاغـ في فـضـاء الـحـيـاة الـثـقـافـيـة الـمـصـرـيـة في تـلـك الـفـتـرـة الـفـارـقة من تـارـيخ مـصـرـ، فـهـو يـرـى نـفـسـه بـسـطـوـعـ وـبـلـا مـوـارـبـ وـهـو يـرـى الـمـجـتمـع بـنـفـسـ السـطـوـعـ وـنـفـسـ اـسـتـقـامـة الـرـؤـيـا الـمـنـبـنـيـة عـلـى تـوـجـهـات عـقـائـدـيـة أـسـاسـهـا الـمـارـكـيـسـيـة الـتـرـوـتـسـكـيـة وـجـهـاتـ نـظـرـ رـحـبـة لاـ تـنـظـرـ فـيـما قـرـبـ الـقـدـمـيـنـ بلـ تـنـعـمـ نـظـرـتـها وـتـشـمـلـ الـكـونـ وـمـسـيـرـ الـبـشـرـ فـيـهـ.

كان رمسيـس يـونـان يـرـى الـفـنـ وـدـورـهـ فيـ المـجـتمـع وـيـرـى الـفـنـانـ وـواـجـهـهـ فيـ مـسـيـرـتـهـ كـمـنـ يـرـى النـبـيـ المـرـسـلـ الـذـي يـوـحـيـ إـلـيـهـ لـكـنـهـ يـقـولـ: هـوـ لـاـ يـوـحـيـ إـلـيـهـ بـلـ هـوـ الـمـوـحـيـ، هـوـ الـمـعـلـمـ، هـوـ الـقـائـدـ، هـوـ الـثـائـرـ الـذـي جـاءـ معـ أـوـلـئـكـ الثـوارـ الـذـينـ يـنـاضـلـونـ وـيـعـزـفـونـ الـحـيـاةـ مـنـ جـديـدـ، يـحـيـونـ جـمالـهـ الـمـعـشـوقـ وـيـصـلـحـونـ الـكـونـ؛ لإـيمـانـهـ أـنـهـ أـنبـيـاءـ ذـلـكـ الزـمـانـ الـمـنـوـطـ بـهـ تـطـهـيرـ الـكـونـ وـكـشـفـ جـمـالـهـ الـعـمـيقـ، فـهـوـ يـقـولـ فيـ كـتابـهـ «ـغـاـيـةـ الـرـسـامـ الـعـصـرـيـ» أـنـ الـفـنـانـ كـالـعـالـمـ وـالـنـبـيـ: يـمـتـازـ عنـ الـإـنـسـانـ الـعـادـيـ بـأـنـهـ يـبـتـدـعـ لـنـاـ كـثـيرـاـ مـنـ هـذـهـ الرـمـوزـ!ـ لـقـدـ تـعـودـ الـإـنـسـانـ أـنـ يـحـيـطـ الـفـنـ بـهـالـةـ مـنـ التـقـديـسـ لـاـ تـشـبـهـهـاـ إـلـاـ تـلـكـ الـهـالـةـ الـتـي يـحـيـطـ بـهـ أـدـيـانـهــ وـمـنـ الصـعـبـ عـلـيـنـاـ أـنـ نـفـسـ السـبـبـ الـذـي دـعـاهـ إـلـىـ ذـلـكـ مـاـ لـمـ نـزـعـمـ أـنـهـ قـدـ وـجـدـ فـيـ الـفـنــ أـوـ بـالـأـخـرـيـ فـيـ بـعـضـ الـأـعـمـالـ الـفـنـيـةــ تـحـقـيقـاـ لـرـغـبـاتـ عـمـيقـةـ مـسـتـقـرـةـ فـيـ نـفـسـ مـحـبـبـةـ إـلـىـ قـلـبـهــ.

كان رمسيـس يـونـان يـرـى أـنـ تـارـيخـ الـإـنـسـانـ لـنـ يـبـدـأـ إـلـاـ بـعـدـ أـنـ يـصـبـحـ سـيـدـ الـضـرـورـةــ، وـبـعـدـ الـثـورـةـ عـلـىـ كـلـ مـاـ فـيـ الـمـجـتمـعـ مـنـ عـنـاصـرـ الـاـسـتـقلـالــ، يـذـكـرـ أـنـ هـذـهـ الـثـورـةـ لـابـدـ وـأـنـ تـكـونـ ثـورـةـ اـجـتمـاعـيـةـ وـلـمـ يـقـلـ ثـورـةـ اـقـتصـادـيـةـ أوـ سـيـاسـيـةــ، رـغـمـ أـنـهـ لـاـ تـفـصـلــ، هـذـاـ الـمـوـقـفـ الـذـي يـجـمـعـ بـيـنـ الـالـتـزـامـ الـسـيـاسـيـ وـالـحـرـيـةـ فـيـ الـفـنـ تـمـيـزـ بـهـ تـوـجـهـ رـمـسيـسـ الـتـرـوـتـسـكـيــ، وـحـرـكـةـ الـفـنـانـ فـيـ تـيـارـ الـمـجـتمـعـ وـمـشـارـكـةـ الـخـلـقـ الـفـنـيـ فـيـ تـشـكـيلـ الـوـعـيـ الـجـمـعـيــ وـتـغـيـيرـ النـاسـ تـتـضـحـ لـدـيـهــ وـتـتـأـكـدـ فـيـ كـثـيرـ مـنـ كـتـابـاتـهـ فـهـوـ يـقـولـ: «ـلـاـ يـحـيـاـ الـعـلـمـ الـفـنـيــ بـعـدـ أـنـ يـتـرـكـ مـنـبـعـهــ حـيـاةـ جـمـادـيـةـ كـجـزـءـ مـنـ أـثـاثـ دـورـ الـكـتـبـ وـالـمـاتـاحــ، وـهـوـ لـاـ يـنـطـلـقـ إـلـىـ السـمـاءـ بـيـنـ الـأـجـرامـ وـالـكـوـاكـبـ الـسـيـارـةــ، بـلـ يـتـخـذـ مـجـراهـ وـسـطـ دـنـيـاـ النـاســ، بـيـنـ خـفـقـاتـ قـلـوبـهـ وـخـلـجـاتـ أـذـهـانـهـ يـصـعدـ وـيـهـبـطـ وـيـتـدـفـقـ وـيـرـكـدـ مـعـ ذـبـدـاتـ وـتـطـورـاتـ أـسـالـيـبـ حـيـاتـهــ، وـهـوـ هـنـاـ يـفـصـحـ عـنـ وـجـهـةـ نـظـرـهـ عـنـ عـلـاقـةـ تـسـمـ بـالـإـيجـابـيـةـ وـالـحـرـكـةـ الـخـلـاقـةـ وـالـمـشـارـكـةـ الـوـاعـيـةــ، وـهـيـ مـؤـسـسـةـ أـيـضاـ مـنـ إـيمـانـ عـمـيقـ بـتـلـكـ الصـورـةـ الـكـثـيـفـةـ الـمـواـزـيـةـ الـتـيـ يـمـنـحـهاـ الـفـنـ لـلـوـاقـعـ وـتـلـكـ الـعـلـاقـةـ بـيـنـ الـبـنـىـ الـفـوـقـيـةـ وـالـبـنـىـ التـحـتـيـةــ فـيـ رـحـابـةـ وـسـعـةـ أـفـقــ، وـهـوـ يـقـولـ أـيـضاـ: «ـقـدـ يـحـسـبـ الـبعـضـ أـنـ الـفـنـانـ هـيـ الـتـيـ تـوـجـهـ إـنـتـاجـهـ وـتـحـكـمـ فـيـ لـوـنـ الدـورـ الـذـيـ يـلـعـبــ هـذـاـ إـنـتـاجـ فـيـ التـأـثـيرـ عـلـيـهــ، وـعـلـىـ غـيرـهـاـ مـنـ الـطـبـقـاتـ الـتـيـ يـتـكـونـ مـنـهـاـ الـمـجـتمـعــ كـلـهــ، وـلـرـوحـ الـعـصـرـ الـذـيـ يـعـشـ فـيـهـ الـفـنــ أـهـمـيـتـهــ فـيـ تـشـكـيلـ إـنـتـاجـهـ بـعـدـ ذـلـكــ»ـ.

وـيـرـىـ يـونـانـ أـنـ عـالـمـنـاـ عـالـمـ مـعـقـدـ كـثـيرـ الـأـلتـوـاءــ، مـرـكـبـ الـمـشـكـلـاتــ، وـأـنـ حـيـاتـنـاـ الـنـفـسـيـةـ مـخـتـلـةـ شـدـيـدـةـ الـاـخـتـلـالــ، وـيـقـولـ: «ـفـلـنـعـتـرـفـ إـذـنـ بـأـنـ وـاجـبـ الـرـسـامـ الـفـنـانـ فـيـ هـذـاـ الـعـصـرـ وـاجـبـ مـرـهـقـ شـاقــ؛ عـلـىـ أـنـهـ مـاـ لـمـ يـخـرـجـ الـرـسـامـ مـنـ رـكـنـهـ الـمـنـزـلـ وـيـنـزـلـ مـنـ بـرـجـهـ الـعـاجـيـ لـيـوـاجـهـ هـذـاـ الـعـالـمــ وـيـخـتـبـرـ مـشـكـلـاتـهــ وـيـعـانـيـ مـعـهـ أـرـمـاتـهـ الـنـفـسـيـةــ، فـإـنـهـ لـنـ يـسـتـطـعـ أـنـ يـنـتـجـ فـتـأـ مـعـنـوـيـاـ قـوـيـاــ، وـيـوضـعـ فـيـ وـصـفـهـ لـمـنـحـيـ الرـسـمـ الـأـوـتـومـاتـيـكـيــ عـنـ السـيـرـيـالـيـنــ أـنـهـ لـيـسـ بـهـ تـصـمـيمـ أـوـ إـنشـاءـ compositionــ؛ فـإـنـ هـذـاـ يـتـعـارـضـ مـعـ غـايـتـهـ الـأـسـاسـيـةــ أـلـاـ وـهـيـ إـثـارـةـ عـوـاطـفـنـاـ السـجـيـنـةــ، وـتـحرـيرـ شـهـوـاتـنـاـ الـفـوـضـوـيـةــ الـمـكـبـوـتـةـــ وـقـدـ نـتـنـقـدـ عـلـىـ هـذـاـ النـوـعـ مـنـ الـفـنــ أـنـ فـيـهـ إـثـارـةـ وـإـلـقـاـتـــ، وـلـيـسـ فـيـهـ دـوـاءـ وـعـلاـجـــ، وـلـكـنـ يـجـبـ أـنـ نـذـكـرـ أـنـ مـدـرـسـةـ

# رمسيـسـ يـونـانـ

الفـنـانـ الـراـحلـ

RAMSIS YOUNAN  
Artiste Defunt

السيرياليزم هي في صميمها دعوة لثورة اجتماعية أخلاقية قبل أن تكون مذهبًا فنياً (٧)؛ إذن فعلينا حينما نتعرض لأعمال رمسيس يونان بالتحليل سواء كانت تلك الأعمال تتميّز بمرحلة السيريالية أو التجريدية الكونية كما أطلقنا عليها، علينا أن نتقى ما يطرحه ساحة الخلق الفني كصيحة ثائر تروتسكي وتأمل فيلسوف اجتماعي وبوج فنان مهموم بالواقع.

### آفاق التلقي التشكيلي الرحيب :

ونحن هنا إذ نقرأ تجربة رمسيس يونان التشكيلية نسلك طريقاً ينحو تجاه نوع من التحليل الاجتماعي لمسألة القيمة الجمالية، نجد في جماليات التلقي بأشكالها المتعددة، وعادة ما يؤسس مناصرو هذه النظرية نقدم لهم علم الجمال التقليدي على افتراض أنه ليس للنص (لوحة تصويرية، أو أي عمل ثقافي آخر) معنى ثابت، وإنما ينتج المعنى بواسطة المشاهد / القارئ أثناء فعل التلقي، فالمشاهدة أو القراءة هي إعادة تفسير من خلال المنظور الخاص للمشاهد / القارئ.

(وفهم أكثر المحللين الاجتماعيين مناصرة «علم جمال الاستقبال» هذا التفسير باعتباره منتجًا في أوضاع تحدد بالظروف الاجتماعية والطبقية والجنسيّة، وما إلى ذلك) وفي هذا الصدد يتضمن علم جمال الاستقبال نظرية التفسير والسمعيوطيقاً. (١١)

ويذهب هانز روبرت ياوس Hans Robert إلى أن مجموعة القواعد الأدبية انتجت خلال تاريخ تلقي العمل نقدياً، حيث يظل التقييم الذي أصدره القارئ الأول باقياً ويزداد شراء عبر عمليات التلقي المتواالية، وفي مقابل «الأحكام المسبقة التي تعتمدها الموضوعية التاريخية»، يطرح ياوس جماليات للتلقي والتأثير وبما أن الأعمال الأدبية تبدو للقراء المتعاقبين على نحو مختلف، فمن ثم، يعاد تقييمها عند كل قراءة فليس العمل الفني موضوع قائم بذاته، ولا يظهر بنفس الصورة لكل قارئ في كل حقبة زمنية، فهو ليس نصاً يوح بطبيعته اللازمانية عبر مناجاة ذاتية، وأشار ياوس إلى أن أي عمل يواصل تأثيره الجمالي يأتي نتيجة «لأفق توقعات» المتلقي بالنسبة للعمل الفني، وسوف تتحدد الأعمال الجديدة بعدًا جمالياً أكثر قرابةً أو ابعادًا من أفق التوقعات، وفي بعض الحالات (والمثال الذي استشهد به كان رواية مدام بوفاري)، يقيم العمل الفني بعدًا جمالياً يقصر تفهم العمل على فئة محدودة من القراء، ولكن على المدى الطويل قد تعمل هذه الأعمال على تغيير فعل القراءة العامة – كما تغير القواعد الأدبية في صميمها (١١).

وبيد ياوس استعداده لتعريف القيمة الجمالية بلغة مقومات الاستقبال على هذا النحو:

«يعطي العمل الفني معياراً لتحديد قيمته الجمالية، وذلك من خلال وقوعه على القراء، سواء كان مليباً لتوقعاتهم، أو متتجاوزاً إياها أو مخيّباً لآمالهم، فالمسافة المألوفة والأفق المغاير الذي تتطلبه الاستجابة للأعمال الجديدة، تلك المسافة هي التي تحدد طبيعة العمل الفني وفقاً لمقتضيات جمالية التلقي؛ فكلما تضاءلت المسافة بحيث لا يكون وعي المتلقي مطالباً بأي تغيير في أفق التجربة الغير معروفة لديه، كلما اقترب العمل من المجال الاستهلاكي».»

ولابد لنا أن نتخدّل سبيل وعي فردي واجتماعي حي له رؤيا ساطعة مؤسسة تاريخياً ومعرفياً في تأويلنا لأعمال رمسيس يونان وعلينا أن نقر بأنه ليس هناك معيار خارج التأويل يمكن قياس دقة هذا التأويل بالنسبة إليه . وأنتا نفسك الوثائق والأعمال من داخل سياقها التاريخي الحي ، كما أننا نضع السياق الخاص بالمبعد في اعتبارنا في أثناء ذلك أيضاً وعلى أساس محاولة التفسير لكيفية فهمنا للأعمال التي تظهر من خلال ظروف تعتبر « غريبة » بالنسبة إلينا.

**رمسيس يونان**

الفنان الراحل

**RAMSIS YOUNAN**  
Artiste Defunt

وقد اقترح جادامر أن الشرط الجوهرى لهذا التفسير هو التسليم أو الإقرار أو الاعتراف بالشروط التي تقف وراء منظورنا الخاص في رؤية للأمور . وقد أطلق جادامر على هذه الشروط التي تقف وراء منظورنا الخاص في رؤية للأمور . وقد أطلق جادامر على هذه الشروط اسم « الأحكام المسبقة » Prejudices أو التحيزات Prejudgments . أما المتطلب الثاني للتفسير فهو إمكان حدوث الانصهار أو الاندماج على الفهم الصريح الواضح لأحكام كل منهما المسبقة أو تحيزاً له الأولية . وزمن الأشياء الجوهرية هنا أيضاً انصهار وجهات النظر أو العوالم المحيطة بموضوع معين ، في وحدة مفترضة سلفاً بين لغة الإبداع والتفكير وتدرك من خلال الحوار وكذلك من خلال طرح الأسئلة والإجابة عنها . (٢٤)

و العمل التشكيلي بقطبيه : المبدع والمثقف هونص في نسيج الوجود وهو ينفتح في ظل النظريات ما بعد البنوية نحو إعادة الاهتمام بدور المثقفي ، والنافق هو متلق أو قارئ خاص يتناول النص التشكيلي بتأمل وتمحيص ، ليخلق وعيه ويطور ذاته بتفاعلاته الإيجابي مع ما يقرأ ، ولا تعني عملية القراءة للنص التشكيلي مسحاً بصرياً سطحياً للنص التشكيلي ؛ بل هي فعل خلاق وعملية دينامية فعالة وحركة معددة وبها يبلور المثقفي النص و يخرجه من حيز الوجود بالقوة إلى الوجود بالفعل ويفترض ذلك أننا نستوعب النصوص تشكيلية أو أدبية بالتفاعل معها نتيجة النشاط الإدراكي و التصور الدلالي الذي يتتجاوز التصور الشكلي المحدود للنص التشكيلي . (٥)

وعلينا أن نحترم دوماً ذلك الحضور الفذ لتجليات تكوين رمسيس يونان الفكري في العمل الفني التشكيلي ؛ حتى لو كان ذلك العمل هو إحدى تصرحياته الكونية المثلثة بالصخور والتكتلات الحجرية والمسارب الترابية والتي لونها بأطياف جبل المقطم وصحراء مصر الرابضة تحكي قصة الخلق القويم ، والعدل المفقود ونفي الإنسان و هتك ستار فعلته التي لوثت الكون وأخرجه عن طبيعته . هو يطلق معزوفاته ويدرس ذاته ، ويحتاج بكثافة على فعل الصدع الآليم ، بكل ما يحمل من ثقافة ووعي ورفض ، هو هنا لا يجرد أشكالاً طبيعية ولا يلخص العناصر تshireحياً ، ولا يرسم الزلطات كرسم الطبيعة الصامتة . هو يدللي بروحه في الكون ويفجر غضبه ويسنح الصورة الأبدية كما يجب أن تكون؛ فهو ينتمي إلى أولئك السيرياليين الذين يحترمون التصميم والإنشاء في تكشف الحقيقة النفسية وهو يرى أن هذا التوجه يبشر بالإيناع والإثمار وأنها من بين الطوائف السيريالية الأكثر أملًا في المستقبل (٧)

#### السيرالية ومنافاة العقل بالعقل :

وقد استعملت كلمة « السيرالية » ( فوق الواقعية ) وصفاً لأول مرة سنة ١٩١٧ ، في عنوان مسرحية لأبولينير ، الذي يعد من الرعيل الأخير من الرمزيين . ثم أصدر أندريله بريتون « البيان الأول للسيرالية » سنة ١٩٢٤ « و دعا فيه إلى إطلاق العنان للعقل الباطن كي يعبر عن خفاياه بحرية تامة ، عن طريق» الكتابة الآلية « . ومن الواضح أن السيرياليين قد تأثروا بسيكولوجية فرويد ، والمكان الكبير الذي جعله للعقل الباطن ( أو اللاشعور ) في توجيه السلوك الإنساني ، كما تأثروا بالحرب العالمية الأولى ، التي كانت مجردة رهيبة بالقياس إلى الحروب السابقة ، بما فيها الحروب النابوليونية التي كان قد مضى عليها أكثر من قرن . لقد انفجرت جميع التناقضات التي زخم بها القرن التاسع عشر ، وكان انفجارها مدويًا ، وثبت أن القيم التي يتشدق بها أعمدة المجتمع كذب كلها ، فكان الكفر بالعقل والمنطق ، والنظم الاجتماعية ، والتقاليد والأخلاق يعني ، في نظر السيرياليين ، البحث عن عالم جديد أكثر إنسانية ، فأخذوا يفتشون عن مادة هذا العالم في كل ما رفضه النظام القائم وأودعه سجن العقل الباطن. و التناقض الأساسي في السيرالية ، كما يلاحظ بريستي ، هو أنها تصطعن بواسطة العقل حالة منافية للعقل . (٦)

ولعل الملمح الأكثر تمييزاً للفن السيريالي ، هو قدرته على إثارة الإضطراب أي هذه القدرة أو الطاقة التي تجعلنا نندمج ، من خلالها ، في حالة جمالية خاصة ، قد تكون غريبة ، ومخيفة ، لكنها ، على الرغم من ذلك ، تكون غامضة ومهيمنة علينا ، على نحو شديد الحيوية و تستدعي حالة

العقل السيراليّة التي يعبر الفن السيراليّ عنّها – وكذلك الشعر السيراليّ – إلى الذهن خبرات قديمة ، خبرات سرية سحرية صوفية ، خبرات تحتوي على نوع من الانجداب والانتشاء اللذين لا فكاك منهما . وحيث أن الخوف والرعب ، الانجداب والابتعاد – أو حتى النفور- هو جوهر الخبرات المباشرة المتعلقة بالمقدس ، فإن هذه الشبكة من العلاقات التي تربط بين المخيف والغريب وغير العادي من ناحية ، المقدس ، من ناحية أخرى ، هي ما يقدم محور الارتكاز الأساس الخاص بخبراتنا المرتبطة بالفن السيرالي . (١٤)

### السيرالية والحداثة العربية :

لعل الكثرين يوافقون على أن الحداثة الغربية قد اكتمل نضجها في أعقاب الحرب العالمية الأولى ، وكان من مظاهر هذا النضج تعدد مدارسها بين السيرالية وتعبيرية ومستقبلية الخ . ولا جدال على كل حال في أنها كانت ولideaً أوروبيةً خالص النسب . أما الحداثة العربية فيقول الواقع التاريخي إنها كانت فرعاً من فروع الحداثة الأوروبية ؛ لقد كان للأحداث التي سبقت الحرب العالمية الثانية ومهنت لها ( وخصوصاً الحرب الأهلية الإسبانية التي انتهت بانتصار القوى الفاشية سنة ١٩٣٩ ) صدى قوي في مصر بالذات . فمصر كانت مهيبة بموقعتها لأن تكون هدفاً مباشراً من أهداف المحور ، وكان في مصر جاليات أجنبية كثيرة العدد عظيمة الشراء ، وكان بينهم عدد كبير من اليهود من جنسيات مختلفة ، فكان طبيعياً أن يتجمعوا ، وأن يتدارسوا موقفهم ، وأن يحاولوا القيام بعمل ثقافي إعلامي يضم شملهم ، ويقرب بين أفكارهم ، ويحذب إلى التعاطف معهم من يمكن اجتنابه من المثقفين الوطنيين .

إن الحداثة في الأدب و الفن تعني التجربة المستمرة . وقد كان أعضاء جماعة « الفن والحرية » ، من كتاب و رسامين ، يجدون في السيرالية أفقاً مناسباً للتعبير عن ذواتهم ، بإبراز مكنونات العقل الباطن . ثم تحول بعضهم إلى التجرييد ، فترك لغة الحلم ، باحثاً عن المعنى داخل لغة الفن نفسها . لقد كانت جماعة الفن والحرية حداثية سيرالية : تعني بالفن التشكيلي أكثر مما تعني بالأدب ، و تؤمن بالثورة المستمرة التي دعا إليها تروتسكي ، و بأن مصر « ليست إلا قطرة في محيط التغيير ». ومن ثم كان تأثيرها ضعيفاً في الثقافة العربية بقدر ما كان ارتباطها قوياً بالثقافة العالمية . ولكن تيار الحداثة لم يتم ، فقد كانت مصر أيضاً - هذه القطرة الصغيرة - تغير من الداخل ، وكان التغيير يتخذ أشكالاً كثيرة ، كما كان يظهر في مجالات مختلفة ، وكان التيار الحداثي ، المستعار من الغرب ، هو أهم هذه الأشكال في مجال الأدب .

وإذا كانت ثمة صفات جوهريّة واحدة في كل حركة أدبية حداثة ، وأهمها رفض الأشكال الفنية المتعارفة – ومن ضمنها اللغة – طليباً للتعبير الحر عن مكنونات النفس . ومن هنا فمادتها هي الأحساس المباشرة المتفردة البكر ، تحاول اقتناصها باللغة الخاصة بها غير مبالية بالمنطق أو بما يسمى حقائق الحياة . وإنما يتجه الأدب هذه الوجهة حين يفتقد اليقين ويرى العالم الخارجي أشباحاً لا حقيقة لها . (١٦)

وكانت أزمة جماعة الفن والحرية هي عدم قدرتهم على حل التناقض بين حدود الهوية الفردية وحدود الحرية الاجتماعية ، وهو ما ترتب عليه ممارساتهم الحرية بشكل مطلق وبغير التزام بحدود الآخرين بل بالإغارة على حدودهم . فكانت تتفسساً اندفاعياً عن غليان نفسي ، تتفسساً لا يهم – من وجهة نظر اجتماعية – غير أصحابه ، وترتب على ذلك تناقض آخر بين عالمية اللغة التشكيلية الجديدة التي استخدموها في التعبير عن أنفسهم ، وبين خصوصية المزاج الشرقي والثقافة المصرية والعربية التي كانت تقضي البحث عن لغة مختلفة على الأقل بالنسبة لرؤيتهم للفن من منظور اجتماعي . وقد دفعوا ثمن هذه التناقضات غالياً ، بتعرضهم الدائم للاضطهاد والملاحقة السياسية على أيدي السلطات وأجهزة الأمن ، وإيقاف مجلتهم التي كان يرأس تحريرها أنور كامل « التطور » ثم « المجلة الجديدة » التي كان يرأس تحريرها رمسيس يونان كل هذا والشعب الذي يضحون من أجله في واد آخر لا يشعر بهم .. وكان طبيعياً أن تفرق الجماعة وأن يغادر « يونان » إلى الخارج ، وأن يبتعد « التمساني » عن مجال

## رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN  
Artiste Defunt

التشكيل ويتحول إلى السينما، حيث يواصل رسالته الثورية من خلالها. (٢٠)

#### رمسيس يونان الفيلسوف البناء :

هو قنات تمثل فيه صورة من صور الطلائع الثورية في حياتنا الثقافية ، و كفاح رائد شارك مشاركة عميقة في معارك الفن والثقافة ، وأحدث بصمته المدوى هزة كانت كتاباته لمجموعة «المجهول لا يزال » وصفاً صادقاً لها حين تحدث عن فضل الحركة السيراليّة على الفنون فأشار إلى أنها «ارتفاع أعاد إلى الشاعر شيطانه، فانطلقت كرائم الجن تمرح على مسرح الفن .. وعندئذ هتك السر و اتضحت لكل ذي عينين أن الوهم والحقيقة سيان ، وأن حوريات البحر والخيول المجنحة والأشجار ذات الثدي هي خير مرأة لما يدور في خلد الإنسان». (٤)

في سنة ١٩٤٠ أقامت جماعة الفن والحرية «الصالون الحر» فكان ثورة عارمة على النظام والجمال والمنطق الذي كان يسود معارض القاهرة .. رأينا الرمال التي صاغها حبكة «جورج صباح» الكلاسيكية وأحاطتها رومانسيّة «ناجي» بالمعابد وتماثيل الكباش تتحول عند رمسيس يونان إلى رمال عالم غريب زرعت فيه النساء كالأشجار الجوفاء، ووجوه كحطام بشري يطل من «أرض إلليوت الخراب» .. من هذا الوقت أحد اسم رمسيس يونان في حركة الفن الحديث كيانه وظهرت في معارض الجماعة لوحاته الفاجعة «على سطح الرمال» سنة ١٩٣٩ «العشق المقدس» ١٩٤٠ ولوحات أخرى لا تحمل اسمًا ويصدق عليها كلمات رمسيس يونان في «نحو المجهول» ان الفن الحديث ليقياس بالصور والرموز والأسماء أملاً في التعبير بما لا يمكن أن تهتم به لغة من اللغات « أو كلمات صديقه الشاعر جورج حنين في الخطابات المتبادلة بينهما «إن ما لا اسم له هو وحده الذي يوجد حقاً» (٤)

وللحديث التشكيلي هنا عند يونان جانبها الأيديولوجي الظاهر والخفي ويمكننا أن نوجز هذا الجانب في كلمتين : إنها ثورة النخبة . وإذا كان من الطبيعي أن يكون التعبير السياسي العملي عن ثورة النخبة بطولات فردية يمكن أن تتجه إلى تدمير عمد النظام القديم . فإن من الطبيعي أيضاً أن يكون التعبير الفني عنها رفضاً قاطعاً للتقاليد الفنية السابقة بل رفضاً لفكرة رمسيس يونان، الأرض الخراب . ١٩٣٩.

غير أن رمسيس يونان لا يضحي في مرحلته السيرالية - من أجل الفموض والإبهام - بالمعمار والبناء في العمل الفني كما ضحي كثير من السيراليين؛ فهو في بدايات تكوينه وقف على كتابات «روجير فrai» و اتصل عن طريق أستاذته في الفنون الجميلة «حمزة كار» بعالم سيزان الذي أحال الانطباعية إلى فن متن البنيان كفن المتاحف وآمن بوصايا أوزانفان ونهج هنري مور في المزاوجة في العمل الفني بين عناصر التصميم المجردة والعناصر الإنسانية والنفسية. من أجل هذا كان رمسيس السيرالي فناناً بناء يحترم الشكل ويصبر على معالجته بالتصميم العام لهيكله وبالاستكشاف البطيء الحذر لحبكة الألوان حتى ولو كانت مجرد سبيكة من البياض والسود . وهو يواجه لغز الوجود بفكه ووجوده معاً ويضع على اللوحة وفي أعماقها أزمة الضمير الحديث في تعبير مأسوي يجسم دوامة الوجود . هو من هذا الجانب أقرب في نزعته إلى سيرالية «ماكس إرنست» ، لا يشغله التقني والإغراب عن متانة الأداء الفني وعمق الفكر في بوطن الأشياء ». (٤)

#### لوحة الأرض الخراب ١٩٣٩ :

ذلك المدى المقرن الجدب يمتد في لا نهاية عدمية يطالعنا في اللوحة بناء محكم وتوزيع متدرج لثلاث كتل في الصدارة وكتلة في الخلفية الغائمة ، في مقدمة اللوحة كيان أنشوى ممسوخ أبتر كسيح في مهب الرياح ، تلك التي نراها في حركة شعرها الضعيف ، واتجاه الضوء على عظام قفصها الصدرى البارزة في نحول ، نرى رمسيس يونان يحيلنا لمعنى الأرض الخراب ويجسدها أنشى شأنها لنسقط كل ما يسمها ويصممها به : على معنى الوطن المشلول الواقع تحت ضغط المستعمر ونظام الحكم الفاسد وطبقة الإقطاع ، نراه وقد قطع الرأس وأبقى على شعر مريض جاف كالأشواك خلف ظهرها و بترا ذراعيها : فليس لديها القدرة على الفعل أو الفهم أو الرؤية ، وليس لديها عطاء بل مقطوع فيها رجاء الخير و النماء بانقطاع

## رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN  
Artiste Defunt

ثديها المتهالين في ذيول ، نصفها السفلي متکور و متکتل في تشوہ قضی على أمل الخصب أو انتظار الميلاد أو الرضاع بعد أن اجتث حلمات ثدييها بعنف ، ترك أثر البتر و تداعى تكوينها المريض إلى أسفل فيما يشبه الانصهار و الانسحاق ، تلي تلك الكتلة : كتلة وسطى هي كف اليد المبتور الأصابع المشوه كأنها انصرفت أو تحلت و هي تصد الرؤية و تواجه فضاء النظر. خلفها تقع كتلة ثالثة هي رأس مقطوع و ملقى في الرمال لكن رمسيس يونان يتعدى أن ينصب الأعضاء المبتورة المشوهة و يزرعها في الأرض الخراب ، تشخيص إلينا بنذير الشؤم و البوار نرى الرأس وقد طاله ما طال الأجزاء الأخرى من تشوہ و انقسام و عور إلا أنه فاغر فمه كمن يحاول أن يقول شيء أو يطلق صيحة ألم .

يردد رمسيس يونان إيقاع الكتل ذات الرأس المثلثة في كف اليد و كتلة الصخرة المجاورة لها في حجم أقل ، ثم بعيداً فيخلفية باهتة نرى ترددنفس النغمة في خفوت بلية يحافظ على بنائية و اتزان مدروس حتى وهو يرسم مسوخه مبتورة الأطراف و الرؤوس كما كتب جورج حنين عن أعماله : «يرسم رمسيس يونان أعصاباً متوردة لدرجة الحاجة إلى القطع ، رسمه لا يعرف الرحمة ولا التوقف ولا التراخي . إنه سيريالي مثل تلك البيوت التي صدعاها غضب داخلي أو خربتها تمرد الأرض . عندما تصل شخصياته إلى درجة التقلص الذي لا يمكن أن يستمر وقتاً أطول ؛ فإنه لا يتعدد عن بترها ....يحمل إثبات طاقة خلاقة في أوج تدفقها». (١٢) .. و مع صرامة و دقة التكوين بين الكتلة و الفراغ و البحث في تضاعيف الجسد البشري و الدراسة التشريحية المكتملة و التحرير و تفكير المكونات بوعي مذهل بأصولها البنائية فلا يشغلنه شاغل عن تحقيق فكرته و إطلاق صيحة الاعتراض في وجه الوطن ناعتاً إياه بالأرض الخراب .

نرى تلك الوسيلة لدى رمسيس يونان لإطلاق صرخات العقل الباطن و تثوير أنماط الأداء التشكيلي تتجلى في أسلوب التهجين : وذلك عن طريق المزج بين الإنسان و كائنات أخرى كالحيوانات و الطيور و الزواحف و ما شابه ذلك ، أو المsex : عن طريق تغيير ملامح الإنسان و إكسابها مظاهر البلاهة أو الشر أو الحقارنة أو الشيطانية ، أو النسخ : عن طريق تحول الإنسان ذاته إلى طائر أو حيوان أو سمكة أو حتى ضفدعه . عن طريق التركيز على المحيط الخارجي أو البيئة التي يوجد فيها الإنسان : والإيحاء بأجواء غريبة شبيهة بالقبور و الموت مع التركيز على عامل العزلة الإنسان و انفصاله عن الواقع كما في أعمال قناني مثل إنسور و هوب و ما بعد التعبيرية الألمانية . (١٤)

## (٢). رمسيس يونان : «العشق المفترس»، ١٩٤٠

لوحة العشق المفترس : ١٩٤٠

يتباً رمسيس يونان بزوال ذلك الكيان الملكي المريض الذي يحتوي بذور فنائه و تتفرع منه إليه تلافيف ثعبانية مقبضه تلتوى لتلتهمه و تلتف لتأكله و تقضي عليه و على نفسها ، ذلك الكائن الأسطوري الذي يضفي عليه شكل الديناصور مع التنين مع إعطائه بروزاً شوكياً عظيماً يزدوج في لحظة وينتج قاتله و ينفلت من فتحات صنعها رمسيس يونان بحكمة الرسام الذي يحافظ على بنائية المعزوفة و اتزان كتلها بين الكتلة الفاتحة العظيمة التنينية و بين الفراغ الأسود العميق الذي يمتضي أي إضاءة و يطلق الكتلة الوحشية الساعية نحو الفنان ، و يطرحها في مقدمة اللوحة في حلزون سلمي متاغم يتخذ تدرجاته الإيقاعية من توزيع الثقل على جانبي المحور الرأسي للوحة : أشلاء حركة التلوى الثعبانية المنفلتة ، و التي تجذب مركز الثقل ذات اليمين و ذات اليسار حتى ترقى بالأبصار مع سنون تلك الشوكات الحادة ، و إيقاع صاعد متنامي إلى أعلى حيث الفكين الشرسين وجود فم واسع ممتد ، و أسنان حادة .

هنا يكون الفم و ملحقاته الأداة الأساسية في الافتراض و التدمير . هنا الفم أشبه بمجاز مرسل يتم خلال إيراد الجزء فيه (الفم) و يقصد من

# رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN  
Artiste Defunt

ورأه الكل (الوحش) هنا الفم أداة للعض و التقطيع و المضغ ، هكذا كانت الثنائيين دوماً في الأساطير وحوشاً ضخمة تنفس النيران من الفم و الأنف ، من ناحية، وتلتهم ضحاياها من ناحية أخرى ، وهكذا .. تم تصوير الدول القوية على أنها تمتص دماء الشعوب الأخرى وتبلع ثرواتها في معظم الثقافات الإنسانية كان هذا الاستحواذ الفماني الغذائي موجوداً بطرائق متعددة لكن نتيجتها واحدة : الافتراض و التدمير للأخرين . فالمرأة الأفعوانية في الأساطير اليابانية و السيكلاوس في الأساطير اليونانية كذلك . (١٤)

وكما يقول امبرتو إيكو فإن القبح يمتلك مصدراً آخر للجاذبية فخلال الحقبة الهلينية و حتى القرون الوسطى ظهرت نصوص غرائبية تجسدت فيها وحوش تجمع في وصفها بين البشر و الحيوانات وهكذا وجدنا أشكالاً تسمى الفون faun وهي مخلوقات عيونها في أكتافها و فجوات في صدورها تشير إلى الأنف و الفم ، وجدنا الأندروجينات وهي مخلوقات تجمع في أشكالها بين الذكر و الأنثى ، وجدنا مخلوقات بلا فم تتغذى على الروائح و مخلوقات بلا رؤوس ، عيونها و أفواهها على صدورها و مخلوقات مثل القنطر و الكمير و غيرهما .. ولم تكن وحوش رمسيس يونان كما قال القديس أوغسطين فإنها حتى الوحوش هي مخلوقات مقدسة تتبع إلى نظام الطبيعة الذي ترعاه العناية الإلهية فهي جزء من خطبة الله للعالم ، بل هي عند يونان تقger و إطلاق و إفصاح لمكتنون السخط و التمرد و سخرية مرة و رثاء و نذير بقضاء النظام الملكي الفاسد على نفسه و انهياره القريب

لوحة رقم ٢ تكوين متحف الفن الحديث بالقاهرة بدون بيانات  
لوحة تكوين (٣) :

صندوق مقلع مظلم يصطفع فيه كيان عنكبوتي أخطبوطي عظمي ، مبني كهيئه كرسي العرش و مجلل في محوره الرأسى بالتابع العظمى أيضاً يرتكز على أرض الصندوق أو الغرفة المقبضة كجوف القبر عن طريق كرة عظمية يمفصل منها أربعة أرجل متوجحة الأطراف ، هذا التكوين الهجين له ذراعان تتهيئان بمخالب و مفتوحة بهم تتأهب لتأكل رأس ذلك الكائن الشائئ ذي التابع ، يستمسك رمسيس يونان بعروته و بنائه المتتساك و معماره المزن كتلياً و ضوئياً ويردد تلك الأيقونة التي تومض في آفاق أعماله التشكيلية كالنبوءة الساطعة بنهائية الكيان الملكي الإقطاعي الفاسد المتحلل كالعظم في القبور .

رمسيس يونان يصنع هنا مزيج فريد مزدوج بل متعدد الهوية بين تكوين التابع و هيئه العرش و تمفص العظام البشرية أو الحيوانية التي يوظفها بتدقيق و براعة و جدية : فهو قد درس العظام و اتصالاتها و علاقاتها التشريحية حتى تحولت إلى مفردات و أدوات يخلق بها تلك الكائنات الهجينة المحملة بالدلائل و العلامات الكثيفة ، هو يصنع هنا بؤرة لإشعاع المعنى التشكيلي و الاجتماعي ، و يبدع نصاً كونياً بيث العديد من الاحتمالات و الممكنات في أعماق التأويل في تلك الوحوش و المسوخ التي خلع عليها هيئه العظام النخرة إيذان باقتراب موعد الضوء و بزوع الوعي بعد تفجير الواقع المشوه الملوث و قتتيه و إعادة ترتيب ذراته المبعثرة .

كما كان الجروتسك المسرحي أداة نقد و إدانة للتسلط السياسي والاستغلال الاقتصادي و التفاوت الطيفي ، عند بروجل مثلاً كان نقداً لكل أشكال التناقض و الاستغلال و التظاهر الكاذب ومن خلال ذلك الجروتسك المسرحي تحطم - كما قال أدورنو- فكرة الشكل الكلاسيكي المغلق الهدائ المنعزل و ظهرت فكرة الشكل المرن المتغير المتعدد المتتنوع القابل للتفتت مثلاً تفتت الذرة . (١٤)

قد تكون هذه الشخصيات المركبة المنصرفة الهجين ، الوحوش ، القبيحة معبرة أيضاً عن حالة شبيهة بالكاوبوس ، الكاوبوس الذي يتميز عن الحلم بأنه مرعب ، وبه استثنارة عالية وفي تحليله لما سماه الصورة الجمعية أو التكثيف collective figure or condensation قال فرويد أن هذه الصورة الجمعية ، أو الشخصية المجمعة يتم إنتاجها لأغراض التكثيف في الحلم . (١٤) ونحن هنا نرى ذلك التكثيف عند رمسيس س يونان

## رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN  
Artiste Defunt

ليخلع على مخلوقاته وجوهًا متعددة الدلالات وغاية في الشراء ، من خلال التوحيد بين الملامح الفعلية الخاصة بكائنين أو أكثر في صورة حلمية واحدة ، هكذا تكون الصور الحلمية الجديدة المكونة من هويتين من خلال عمليات التكثيف والإحلال والإضافة والمحذف وغيرها من أشكال الاندماج أو الانصهار **fusion** والانفصال **fission** أو الانقسام الأخرى ، المرتبطة باضطراب الهوية وبكل ما نجده متعلقاً بفكرة البديل أو القرين . وهكذا تمنع السيراليالية المبدع التشكيلي معيناً لا ينضب من غزاره العقل الباطن وممكاناته اللامحدودة .

وقد ارتبطت الوحش في معظمها ، بالحجم الكبير وكذلك بالنزعه الحيوانية البدائية الخطرة المدمرة التي تقترن إلى العقل وتتجاه في طريقها كل شيء ، ويقال في ضوء التحليل النفسي ، إن هذه النزعة التي تمثل إلى تحريف الأشكال وتحولها إلى وحش ضخمة إنما ترتبط بتخيلات الطفولة .

وإذا كان الإيغال في الغموض والتجريب (أي الابتعاد عن الأشكال الفنية المعروفة) سمة من سمات الحداثة عند الغربيين ، راجعة إلى أن المبدع - باعتباره منتجاً في مجتمع استهلاكي وليس رائياً أو نبياً - يقدم سلعة إلى جمهور محدود من الأفراد الذين يميلون بطبعهم إلى العزلة ، وقد يمكنهم أن يشاركونه في لعبة البحث عن ما وراء الصور المهمشة التي ينفضها اللا شعور (١٦)

إن التكوين الهجين :وفقاً لما قالته ماري دوجلاس فإن الوحش غالباً ما تحتوي على شكل مهجن يجمع بين كائنين أو أكثر وهذه فكرة قديمة قامت على أساسها تماثيل مثل أبي الهول وتكوينات أسطورية مثل الكاميرا والجريفين والحسان المجنح (البيجاسوس) وغيرها وأكملت أن عملية التهجين التي تقوم عليها هذه الوحش تنتهي في جوهرها المخططات المعرفية الخاصة بالفئات الثقافية أو المحددة (إنسان حيوان حشرات) وإن المزج بين كائنين غير ممترجين في الواقع قد يثير الخوف وربما الرعب كما أنه أحياناً ما يستثير الاشمئاز والتقرّز أيضاً ، وينشط هنا الفضاء التأويلي والدلالي زخم البث التشكيلي متعدد الهويات الرمزية .

#### (٤).رمسيس يونان. (تكوين).

لفائق ممزقة و مشابكة في لون الأكفان تتماوج في مدى أسود يمزق أوصالها كائن هجين له هوية الطائر وبه من صفاته التشريحية ما يقطع به تلك الأكفان كالمنقار ويفتح عينيه كالعصافور في أول الزقزقة وأول التقاط و أول تنفس بالوجود ، مسجون ذلك العصفور في قبر الظلمة يصارع الكفن وينسل من جوف الأحداث كامل جديد و بعث و نشور وظهور هذه الهويات في الغالب غير كاملة و مهجنة في شكلها الخارجي أو سلوكها وافعالها ، كائنات بینية توجد على الحدود ..الجدير بالذكر أيضاً أن دوجلاس و تيرنر وغيرهما قد قالا إن العقل البشري يحتاج في جوهره ، للوحش كي توقفه ؛ ويصبح متحفزاً لمواجهة كل تلك الاحتمالات المجهولة الممكنة وهي أشبه بالصور المركبة أو المترابكة فوق بعضها البعض كما يشير مفهوم فرويد حول التكثيف **condensation** أو تراكب الصور - وهذه العملية أساسية لديه في الإبداع والأحلام والفنون وأحلام اليقظة . (١٤)

ونحن نتابع ذلك المخلوق الجديد يصارع كل قوى العماء والظلام والموت نسمع رمسيس يونان وهو يوحث الشباب ليسقىق ويضطلع بيده ويفقول : « على شبابنا المثقف أن يغذني قلبه و عقله بهذه التيارات الجديدة و عليه أن يمزق هذه النسائج الحريرية التي ما زالت تكسو أقلامه و عليه أن يخرج بأدبه إلى الشوارع والميادين العامة و لا يأس عليه إن هبط بمعاوله إلى الأزقة والأكواخ والمتهم من الأحياء والمنازل و مع ذلك فرمسيس يونان حريص أساساً على الإبداع لذلك فهو يحذر الشباب المثقف في نفس الوقت :» لكن عليه إذ يفعل ذلك أن يشحد ذهنه كما يشحد قلبه ، فال aliqua و الانقياد الأعمى و التحمس الأهوج - في هذا العالم العاصف بأدق الأزمات - كل هذا يجب أن يعد من أشنع الجرائم «، و كما رأينا هو يكتب و يرسم و يتخد مواقفه و يتبوأ مكانته و دوره في المجتمع كثائر و مبدع و معلم بنفس الوعي الساطع و الرؤيا القاطعة فلوحته تكوين

## رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN  
Artiste Defunt

ذات الكائن العصفوري الهجين تكاد تكون مطابقة في القيمة الدلالية والتصويرية لتلك المقوله التي اقتبسها سمير غريب من مقال له بمجلة المجلة الجديدة .

يؤطر رمسيس يونان ذلك المخلوق بمجسم قماشي كالذى كتب عنه في المقال ، وهو محكم الغلق حوله ولكن مفتوح في آن ، تعتمل فيه طاقات الحركة اللامقاومة للقيد والموت و تزلزل أركان اللوحة وتصدع مسارب الوجود : ليجد ذلك المولود توفر فرصته للنجاة والميلاد والتحقق . ضغط وبروز طاقة حركية هائلة تطاوّل موقع النبض في أركان اللوحة فتعيد أبصارنا لن دور معها حول الكتلة الغاضبة المفتوحة ، ومع انتقال البروز تحت تأثير ضغط المنقار المفتوح لفم الطائر والأطراف الثلاثة التي خلتها عليه يونان و ذلك الرأس المدب الذي لا يفتأ يستمر في عمليات الوخذ والخروج ليقطع رحم الكفن ويفجر ماء الولادة والطهر الجديد ، لا تحتوي اللوحة على عناصر لونية متدرجة بل هو الأبيض والظلال ولكنها كون كثيف الحركة والمحاولات الدائبة الدوارة ، وهذا هو يتباين ثانية بأن الخلاص سوف يخرج من بطنه الأرض شاباً عفياً مغرداً صائحاً صيحة الحرية والخلق الظاهر .

#### لوحة القيلولة : ١٩٤٥

(٥). رمسيس يونان : «القيلولة»، ١٩٤٥ .

في تلك اللوحة نرى تلك الأنثى القابعة على أرضية سوداء تستند إلى حائط أفقى خلفها وتنشى رجلاها في حركة مائلة وتحتفى ذراعيها وتضم داخلها كأنها تعاني من البرد ، نحيفة بائسة عاجزة تلوى رأسها ، فترى وجهها أفقياً مغمضة العينين وهو سماها «قيلولة» : أي أنها سوف تخرج من ثباتها وستيقظ بعد قليل ، يلقي إلى جوار رأسها شعرها القصير ويمتد كيانها العليل التحليل أفقياً في عجز وثبات ممض ، ليس في استرخاء أو راحة فهي في منطقة البين بين الحركة والثبات ، بين الجلوس والاستلقاء ، بين انتشاء الساقين وامتدادهما ، هي إذن في حال مؤقتة ، سوف تصحو .

وكلما قرأتنا ذلك التكوين وسبحنا معه بامتداده الأفقي نرى رمسيس يونان وهو يعزف إيقاع الحركة النابضة : نقطة نقطة وكأنه يقول لنا أن هذه القابعة تسكنها آلاف النبضات والاعتمالات وأنها سوف تهرب في أية لحظة ، يصنع إيقاعه ويعزف بنعمة مثلاة الشكل ، ربما نحصي تسعه أو عشرة مثلثات قد تكونت فيما بين ساقيها وجزعها وصدرها وانعداد ذراعيها ثم شكل وجهها وظامام كتفيها ، كل هذه مثلثات متتالية متقطعة المساحات والأوضاع بين معدل رأسه إلى أعلى ، أو مقلوب رأسه إلى أسفل وآخر مائل المحور أو مستعرض كمحور مثلث وجهها الحزين ، هذا التتابع والتنوع يملأ اللوحة بأصوات وصخب وإيقاعات نشطة ، على الرغم من قيلولتها الصامتة المؤقتة وهو هنا يزاوج الكثافة الدلالية ويساعدها في ثراء ومقارقة شجية تصنع تقرده وتصبح بفيض من الآفاق والإشارات .

والفنان المبدع لا يغوص في اللاشعور الجمعي باحثاً في طبقاته العميقه عن إبداعاته ، وإنما هو يشهد مضمون اللاشعور الجمعي ، أو أن هذا المضمون يكتشف له من تلقاء نفسه ، لأن يونج لا يرى أن السلوك الإبداعي موجه بقدر ما هو تلقائي ، وحين يكتشف للفنان مضمون هذا اللاشعور الذي يشمل آثار أحداث الطبيعة في النفس البشرية ، لا يلبت أن يسقطها في صورة رموز . والفنان المبدع الأصيل وحده هو الذي يستطيع خلق الرمز الجديد الذي يوصف بأنه حي ومحمل بالمعنى ، ولا يرتضي الرموز التقليدية القائمة بالفعل وإذا كان خلق هذه الرموز يتطلب أسمى مرتبة ذهنية فإنه يصدر كذلك عن أكثر حركات النفس بدائية ، حتى يتحقق له أن يمس في الإنسانية وترتّماً مشتركاً . (١٩)

حضور الجمال ورعدة الجلال في كشف الملوك :

يسكن في جوف الكون الفنان المفكر رمسيس يونان متأملاً قصته وراصدًا في هدوء ، يستند برأسه وقد أنهكته الحروب والصراعات وقد ضرب

## رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN  
Artiste Defunt

صفحاً عن كل محاولات القولبة والانصياع المقيمة، في تلك المرحلة التي يطيب للبعض أن يطلق عليها تجريدية يكشف رمسيس يونان عن وجه الكون يسر بر ملوكه ويفجر قشرته الجامدة المحايدة ، ويطلق الحقيقة في جوهر تكوينها الأول ، حيث كانت الأرض طاهرة شائعة الأرزاق ، قدر فيها أقواتها بالعدل ، ولم تكن قد تلوثت بعد بداء الملكية و تقدس رأس المال ، لم تكن ملكاً لأحد ، لم يكن البغي قد ظهر، كانت أكونان و مجرات ، شموس ، أجرام و كواكب ونجوم و سديم .. أقمار .. كل يسبح كل يجري كل في مدار .. هدير .. هزيم .. دمدمة .. قعقة و صفير ، إيقاع الخلق الدوار ، ضربات الموسيقى الكونية .. تتشكل بقدیم قدیم الأزمان ، ما من صوت و ما من صمت أيضاً ، فالخلق الساري يعتمد حضوراً و كيان. هكذا تبُوح تلك اللوحة الصخرية رقم (٦)

#### لوحة رقم (٦)

ضاق بهذا الوجه ، فهشمه أو نفاه متشوقاً إلى صور أخرى لا تذكره بسخنته ولا بدنياه .. ويقول عن تجليات الوجه في الفنون التشكيلية بمختلف مراحلها : ولكن هذا الوجه «الواقعي» - الذي حاول هؤلاء وأولئك الاقتراب منه - أليس هو أيضاً ، بطبيعته ، بمثابة قناع فيزيقي تستتر به على الكثير مما يعتمل أو يصطفق في السراديب المظلمة من قلوبنا وأذهاننا .. أو ليس هذا القناع الصفيق بالذات ، مع ما يقتربن به من أقنعة أخرى هو ما سعى المسرح الحديث - من بيرانديلو إلى يونسكو - كما سعى الفلسفة الحديثة من كيركجارد إلى هيجلر - إلى فضحه وهتك ستره .. (٤)

#### لوحة رقم (٧)

و موقف المتلقى أمام تلك اللوحة التي يغيب فيها وجه الإنسان وما تبعها من سلسلة من أعماله التي يطيب لي أن أطلق عليها كونية جليلة ولا أرى فيها تجريداً لعنصر ما بل هو طرح لقدسية مطلقة وحقيقة من حقائق الكون الراسخة أليس كل فن تجريدياً؟ أليس يأخذنا رمسيس يونان إلى حيث المشهد الرهيب الذي مثله كأنط حين وصف المشهد الخاص بشخص يقف فوق صخرة عالية تشرف على بحر هائل متلاطم الأمواج ، بفعل عاصفة قوية ، هنا يقف المرء بقدميه على أرض صلبة بعيداً عن مخاطر البحر الهائل وبينما يكون الخطر الخاص بتلك الهاوية الساحقة الهائجة بعيداً ، فإن ما يحدث تهديداً لدى المرء ، هنا ، يكون هو خياله فقط ، هنا يصبح الموضوع ، أي عنف العاصفة المتلاعة بأمواج البحر ، هاوية سحرية بالنسبة للخيال مما يدفع قوى التفسير والتأويل ، لدينا هنا ، نحو حدودها القصوى ، وكما قرر كأنط ذلك : «عندما يكون شيء ما متطرفاً أو مفرطاً في حضوره وقوته فإنه سيكون ، بالنسبة للخيال ، هاوية سحرية ، يخاف الخيال أن يفقد ذاته فيها». ورمسيس يونان حينما يفجر تكويناته الأرضية في وجهنا هو لا يهدم بانسحاقها في حضرته بل يشحذ عملية الوعي والتأويل إلى أقصى احتمالاتها وجوهها . هو لم يلتقط إلى عنصر من عناصر الطبيعة و عكف على تصويره ولم يضع طبقاً من الفاكهة على قماش أبيض و جعل يسجل الظل والنور ، إنه يلتقط هنا إلى الحقيقة المطلقة ، إلى الكون بأسره . ولا يتخلى عن بنائياته و صروحه و تكويناته الجليلة و خط الأفق الممتد في مدى خالد راسخ يسري في جلال الزمن ، يشهد عمق الألم و يهدر بالأثاث المقلقة .

وهو حين يعلمنا غاية الرسام العصري و يقتبس كلمات هنري مورنراه يلقي الضوء على ما يتواافق مع فلسفته و رؤيته و ينسجم مع إيقاعه و مسلكه الذي ارتضاه لنفسه و تحمل تبعاته في تغيير وجه المجتمع و الفن في مصر فهو يقول «ولئن لم تكن الغاية التي يرمي إليها عمل فناني هي تقليد مظاهر الطبيعة فليس معناه أنه هروب من الحياة - فقد يكون فيه نفاذ و غوص إلى الحقيقة - وليس معناه أنه مخدّر أو مجرد تمرين للذوق السليم ، أو تسيق لأشكال وألوان ظريفة ، وليس معناه أنه زخرفة للحياة ، فقد يكون فيه تعبير عن كنه الحياة و باعثاً لنا على بذل مجهوداً أكبر فيها» (٧).

ونرى تلك المرحلة من إبداعات رمسيس يونان قد شارت ذلك الوجود الفذ حيث تجسد وحدة ما بين الوعي الذاتي للإنسان الذكاء الحر من ناحية ، وبين الطبيعة المادية و الواقع الموضوعي ، من ناحية أخرى و هو ما نجده عند شيلنج حيث يرى أن العقل يقوم من خلال الخيال الإبداعي بتأكيد

## رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN  
Artiste Defunt

ذاته ووجوده الخاص، وذلك من خلال قيامه بالربط بين دوافعه وإدراكاته الذاتية، من ناحية، وبين عناصر الطبيعة أو موضوعاتها الخاصة، من ناحية أخرى. ولدى شيلنج يكون العمل الفني الناتج ذاته، واقعياً وموضوعياً، علامة ووعداً للإنسان. إنه يرمز إلى ذلك الاتحاد الخاص الذي نشأ بين عقل الإنسان الحر ووعيه (المدفوع بالإرادة) وبين طبيعة الكون الموجدة المستقلة. ويكون الخيال لقوة الخاصة التي تقوم بإنتاج هذا الرمز الموحد. (١٤)

وهو ما نراه في اللوحة رقم (٧) حيث صاغ خيال رمسيس يونان تلك الطاقة أو ملكة التحول هذه، إنها القدرة الإنتاجية والإبداعية الخاصة في الكون. إنها تقوم بتحويل الفكرة إلى مادة كما أنها تكشف في كل شيء فردي عن الروح الكامنة فيه الساعية نحو التشكيل والتحقق «ولكن معماره الجليل لا يساير المنطق الكلاسيكي إلى مده ، ففي أعماقه تمرد وفي تكويناته هذا الإيماء بالحركة الدائبة. دوامة دائرة نراها في عالم روينز وتونريتو وليوناردو ولكنها عنده بلا ملامح ولا أشخاص... وهذا ما يجعله عند البعض في مصاف التجريديين ، ولكن رمسيس يتكتب الأساليب التجريدية السائدة في المعالجة اللونية وينأى عن مسطحات اللون الصماء ويسعير من الشرق هممته لونه وقدرته على صياغة هذا النسيج الفني بصبر ينفذ إلى ما وراء قناع اللون من أغاز وقوام ألوانه تلقاها عند هضاب النيل الحبشية وعلى سفوح الجبال وتنصت في أعماقها إلى تلك الموسيقى الخفية ..موسيقى الأشياء التي يفيض بها العمل الفني الجيد أيًّا كانت أداته . (٤)

فلم تعد قضية الشكل كمبدأ كلاسيكي موجودة فعلاً حيث التجريد الذي يعبر عن القلق الداخلي العميق الناشئ عن الغرابة المتعذر فهمها والموجودة في كل ظواهر الحياة الإنسانية ، بكل ما تحتويه من عبث وعشوانية . حيث يتوه الإنسان وبضيع ويصبح بلا حول ولا قوة في مواجهة كل الأشياء والأحداث الموجودة في العالم الخارجي ، حين يهيمن عليه الالتباس ويفتقرب دائماً إلى الشعور باليقين ، وعندما يحدث هذا في الحياة العضوية الخارجية ، ومن ثم ينبغي عليه هنا أن يعود إلى عالم الأفكار الداخلية والتجريد ، عليه يكتشف مبادئ وقوانين تساعده في تنظيم ذلك العالم غير المنظم ،لوحته رقم (٨) تردد من جديد مفهوم الكيان الأخطبوطي الطاغي ومحاولته تفجيره وتفكيكه و الثورة عليه ونقضه .

في كatalog المجهول لا يزال يوضح رمسيس يونان بنفسه السبب الأساسي لانتقاله من السيراليية إلى التجريدية ، « إلى هذه الحركة السيرالية يرجع الفضل كذلك في أول محاولة جدية لخلق أسطورة جديدة يلتقي فيها الواقع بالخرافة والظاهر بالباطل والحكمة بالجنون والأوج بالحضيض ، والحياة بالموت ، حتى تصبح مبعث نور وإلهام للنفوس الولهى المتعطشة ، التي تناهبتها في هذا العصر شتى عوامل الحيرة والشك والقلق غير أن الأحلام والأشواق بالرغم مما اشعلته من موقد لا تطفأ لم تستطع أن تصمد كذلك أمام تلك الوساوس التي أصبحت بمثابة عصب الوعي الحديث وقوته اليوم .

وهكذا عاد الإنسان وجهاً لوجه أمام طلاسم الكون ،وكأنه عاد إلى حيث كان في فجر الخليقة قبل أن يطلق على الأشياء مغزى و مدلولاً .

#### لوحة رقم (٨) :

وهكذا لم يعد في وسع الفنان ذي الوعي في هذا العصر أن يصطنع لنفسه بيّناً بين أحضان طبيعة فقدت في نظره شفافيتها ، ولا أن يقنع بالحياة في إطار زائف من الأشكال الهندسية المنسقة ، أو المجازات المستعارة ، ولذلك نراه يعمد الآن إلى تغيير هذه الأشكال ؛ عليه يعثر تحت الانقضاض على مادة الوجود الأولية وقسماته الخفية . (٤)

كتب جورج حنين معرض باريس ١٩٤٨ : تجنب رمسيس يونان في هذا المعرض : كل ما هو تلقائي يحرض على إنقاد الأشكال التي تتولد بين يديه بالحب الذي يحمله لها . إذا نظرنا في أعماله بدت لنا لأول وهلة سبيكة عجيبة من الحبر الشيني واللون الأبيض ، بحث فيها بمفتشطة بعد ذلك حتى يعثر على أشكال قد يصفها البعض بالتجريد ، البعض الآخر بأنها مستوحاة من الطبيعة لفرط ما تفسحه لغزيتها من مجالات التصوير .

## رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN  
Artiste Defunt

على أنه يبدو أن الفنان يسعى أكثر فأكثر إلى التخلص من كل تهويل ومن كل ما يربطه بفكر ينطوي على قليل أو كثير من الرومانسية ، وأعماله الأخيرة التي تميز بصلابتها تبشر بتصوير عار عربي النجوم ، حتى لينسينا طريقة صنعها . (١٢)

#### معمار رمسيس يونان والعتبات الكونية :

في أعقاب البراكين والزلزال يتغير وجه الأرض وتقدّم ملامح وتكلّب صفات ، تتفتح طرق وتفيض أنهار وتحتفي تحت الركام والأطلال مكونات الأحراس وبنيات صنعتها الإنسان ، يطرق رمسيس يونان ذلك الحلم في كثير من لوحاته مثل اللوحة رقم (٩) ، يرى هذه الرؤيا ويتحققها في فضاء التشكيل ، يصبو للفيضان أو البركان أو الزلزال الذي يكتسح القبح ويزيل الدنس ويظهر وجه الكون ويعيد سيرته الأولى النقية ، يثور على الموجود ويفجره وينتشر في الفضاء ويعيد ترتيبه من جديد ، هو يسجل لحظات السكون المعرفي في الحكيم بعد انتصاء الاجتياح وسكت الكائنات ويرينا كيف تكون الأرض بعد الثورة ونقض الفساد من أركانه . لون أحباه يجل المشهد بالسود ، كأنه أثر الحرير والتطهير ، يحافظ على منظوره المسرحي ويعرض لنا المشهد حتى الأعمق ، صور الكائنات بعد تفكك بنياتها وتنظر ألف احتمال للتكوين من جديد ، هكذا نفی الإنسان وأطاح بوجهه ، ثم فجر عالمه وأعاده لنقطة البدء الظاهرة ، ولنبدأ من جديد قبل القبل حيث تسود ترانيم الحق .

و مع كل تلك الأطلال والبقايا الهائمة في أثر الحدث الجلل يحافظ لنا على مدى الرؤية البصرية المتداولة في عمق اللوحة و يترك لنا هيئات وكيانات متآكلة لكنها ليست فانية ، لأن بها بذور تكوينها من جديد ، رمسيس يونان يأخذ بأيدينا للبدء من جديد ، في أковام التراكمات والأشكال الاسطوانية والشجرية المتهاوية نجده يفتح عبارات وبوابات ودرجات ترقى بالساري حتى الوصول إلى المدى المفتوح ، لم يسد مجال الرؤية ولم يضع حلاً أو وسيلة للسلوك بل فتح مسارب و مطارح و فروع لا متناهية تقاد تؤدي إلى بعضها و تؤدي إلى حيث مصب السيل الجارف الذي يحمل به يظهر الأرض و يذهب الجفاء و يبقى العدل .

ونرى دوماً بواباته و مسالكه و عباراته تفتح للضوء طريقاً بين غيامات الأخبار المتشائمة و تذكرنا حيث الميثولوجيا الرومانية حين يقف يانوس إله الأبواب والبوابات أمام المنازل بوجهين .. و تكون العتبة هي النقطة التي يلتقي عندها الداخل والخارج هي نقطة الغرابة التي تجمع بين الاتصال والانفصال ، وعندما الأبواب التي تقسم المكان إلى مساحتين كما قال جورج بيرس G.perce تكون غامضة مريبة .

تجمع حالة ملتبسة واحدة بين الدخول والخروج ومن ثم تكون رمزاً و سجلاً لذلك القلق المكاني الأساسي الذي يتعلّق بشيء ما كان نخافه تلك المجاوزة والمفارقة المأموله المرتقبة و لحظات البين ، تلك الآمال المحبطة و النفاد إلى التحقق و السطوع عبر قفار و ركام و وحشة مسيطرة تلك الوحشة التي رأها بدر الدين أبو غازى و عبر عنها في كتاباته عن رمسيس يونان حين قال : « و في مقدمه جلاسيير بالشانزيلزيه كنت ألقاه مع جماعة من كانوا يعملون معه من طلاب الفلسفة و الفن و الأدب المصريين بباريس كان بينهم دائم الصمت و التفكير .. في عينيه هذا المزاج من الخبرة و القلق و التطلع ، ولكنه كان يبدو و كأنما قد نسي معاركه و ركن إلى العزلة وإن دلت إشاراته الخافتة على أن الصراع ما زال يحتمد في نفسه .. »

ظل الصراع و بقيت الرؤى و لم ينقضى بث الروح النبيلة ، ظل بيته معنى الثورة و التغيير حتى أتت تباشير الخلاص و حققت التفتح المأمول ، رمسيس يونان ذلك الفيلسوف المعلم ، ذلك التشكيلي البناء .

## رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN  
Artiste Defunt

## المراجع

- أرنست فيشر: «ضرورة الفن» ، ترجمة اسعد حليم ، مكتبة الأسرة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة ، ١٩٩٨ .
- أرنولد هاوزر :«الفن و المجتمع عبر التاريخ» ، ترجمة د. فؤاد زكريا ، جزءان ، دار الكاتب العربي للطباعة و النشر ، القاهرة ، ١٩٦٧،
- أميرة حلمي مطر: «فلسفة الجمال- أعلامها ومذاهبها»، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مهرجان القراءة للجميع، القاهرة ٢٠٠٢.
- بدر الدين أبو غازى: «رمسيس يونان» الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٧٨.
- حاتم الصكر: «ترويض النص : دراسة للتحليل النصي في النقد المعاصر إجراءات و منهجيات »، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ٢٠٠٧،
- رشدي إسكندر، كمال الملاخ وصحي الشارونى: «٨٠ سنة من الفن»، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة ١٩٩١ .
- رمسيس يونان: «غاية الرسام العصري»، مكتبة الفنون التشكيلية ، مركز الشارقة للإبداع الفكري دائرة الثقافة و الإعلام بحكومة الشارقة .
- رمسيس يونان: «محيط الفنون»، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والنشر والترجمة، القاهرة ١٩٦٩ .
- ذكرياء إبراهيم: «فلسفة الفن في الفكر المعاصر»، مكتبة مصر، القاهرة ١٩٦٩ .
- ذكرياء إبراهيم: «مشكلة الفن»، مكتبة مصر، القاهرة (غير مؤرخ) .
- سامي إسماعيل: «جماليات التلقي دراسة في نظرية التلقي عند هانز روبرت ياؤوس وفولفجانج إيزر»، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة ٢٠٠٢ .
- سمير غريب: «السريالية في مصر »، مكتبة الأسرة ، الهيئة العامة للكتاب، ١٩٩٨ .
- شاكر عبد الحميد : «العملية الإبداعية في فن التصوير ، سلسلة عالم المعرفة ، عدد ١٠٩ ، يناير ١٩٨٧ .
- شاكر عبد الحميد: «الفن و الغرابة : مقدمة في تجليات الغريب في الفن و الحياة ، سلسلة الفنون ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ٢٠١٠،
- شاكر عبد الحميد: «التفضيل الجمالي، عالم المعرفة، عدد ٢٦٧ مارس ٢٠٠١ .
- شكري محمد عياد: «المذاهب الأدبية و النقدية عند العرب والغربيين»، عالم المعرفة، عدد ١٧٧ ، الكويت، سبتمبر ١٩٩٣ .
- صبحى الشارونى: «المثقف المتمرد(رمسيس يونان )» ، دراسات فى نقد الفنون الجميلة (٢) ، الهيئة المصرية العامة للكتاب بالتعاون مع الجمعية المصرية لنقاد الفن التشكيلي ، يناير ١٩٩٢ .
- عبد الرحيم إبراهيم:«رؤى مستقبلية في نقد و تذوق الفنون البصرية، دراسات في النقد و التذوق و تاريخ الفن ، مكتبة الأنجلو المصرية ، القاهرة ١٩٩٥
- عبد الله محمد الغذامي:«الخطيئة و التكبير : من البنية إلى التشريحية قراءة نقدية لنموذج إنساني معاصر »، كتاب النادي الأدبي الثقافي، رقم ٢٧ مطبع دار البلاد، جدة ، ١٩٨٥ .
- عز الدين نجيب : «التوجه الاجتماعي للفنان المصري المعاصر»، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة ١٩٩٧ .
- مصطفى الرزاقي: «الفن المصري الحديث القرن العشرين »، قطاع الفنون التشكيلية ، وزارة الثقافة ، القاهرة ٢٠٠٧

**رمسيس يونان**

الفنان الراحل

**RAMSIS YOUNAN**  
Artiste Defunt

- مصطفى سويف: «دراسات في الفن»، مطبوعات القاهرة، القاهرة ١٩٨٣.
- نعيم عطية: «الفنان رمسيس يونان» ، مجلة إبداع ، العدد ٧ السنة ٤ الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، يوليو ١٩٨٦.
- هانز جبورج جادامار: «تجلى الجميل»، ت. سعيد توفيق، المشروع القومي للترجمة، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ١٩٩٧.
- هبة عزت الهواري: «المتغيرات السياسية في مصر وأثرها على حركة الفن التشكيلي، دراسة نقدية لبعض الأعمال التشكيلية من عام ١٩٦١ حتى عام ١٩٨١»، رسالة ماجستير (غير منشورة)، المعهد العالي للنقد الفني، أكاديمية الفنون، القاهرة، ٢٠٠٢.
- هربرت ريد: «الفن اليوم - مدخل إلى نظرية التصوير والتحت المعاصر»، ت. محمد فتحي، جرجس عبده، دار المعارف، القاهرة ١٩٨١.
- هربرت ريد: «معنى الفن»، ت. سامي خشبة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مهرجان القراءة للجميع، القاهرة ١٩٩٨.

# رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN  
Artiste Défunt



ثورة العقل وشراط الإبداع  
دعاة قنديل

# رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN

Artiste Défunt

قبل انتصاف القرن العشرين ظهر شهاب لامع عبر سماء الثقافة العربية، فنان تمثل فيه صورة من صور الطلائع الثورية في حياتنا الثقافية، ورائد مكافحة شارك مشاركة عميقة في كافة معارك الفن والثقافة آنذاك فبات صوتاً مدوياً يرج أنحاء المحترف التشكيلي العربي إلى الآن هو الرائد الشوري والمفكر والفنان رمسيس يونان الذي اعتنق السيراليالية مذهبًا وكانت إبداعاته الفنية والنقدية وصفاً صادقاً لها حين أشار إلى إنها «ارتفاع إلى الشاعر شيطانه، فانطلقت كرائم الجن تمرح على مسرح الفن.. وعندئذ هتك السر واتضح لكل ذي عينين أن الوهم والحقيقة سيان، وأن حوريات البحر والخيول المجنحة والأشجار ذات الثدي هي خير مرآة لما يدور في خلد الإنسان وكانت إبداعاته الفنية والفكريّة إيجازاً بصورة درامية مشاغل وهموم جيله الشوري».

عاش رمسيس يونان حياة قصيرة، فقد ولد عام ١٩١٣، ثم مضى إلى رحمة الله عام ١٩٦٦ تاركاً في تلك الحياة القصيرة التي لم تتعذر ٥٣ عاماً تاركاً تراثاً فترياً، وتراثاً فكريّاً لا يقل ثراءً في فترة لم تتعذر ٥٣ عاماً.

ولد في إحدى مدن محافظة المنيا بصعيد مصر.. وقرر الالتحاق بمدرسة الفنون الجميلة العليا عام ١٩٢٩ وفي عام ١٩٣٣ ترك الدراسة بمحض إرادته قبل حصوله على شهادة التخرج بسنة واحدة ليقوم بتدريس الفن في مدارس وزارة المعارف من ١٩٣٤ وكانت الفرصة سانحة له في تكميله دراساته الذاتية، مع البحث والتجريب في الفن، إلى أن تبلورت شخصيته الفنية والفكريّة، والتي ظهرت بوادرها في تجربته التصويرية المشحونة بالدراما الفاجعة التي احتاط فيها الحلم بالواقع والأمل بالرمز.

مات والده وهو في الخامسة عشر وتحمل هو عبء إعالة الأسرة «الأم وثلاثة إخوة» فقد كان الأكبر بينهم كان يعمل ويدرس ومضت به رحلته الدراسية إلى مدرسة السعيدية حيث التقى بمدرس رسم فنان حقيقي وأستاذ لجيـل كامل من الفنانين هو الأستاذ يوسف العفيفي وفي عام ١٩٢٩ التحق بمدرسة الفنون الجميلة. لكن الفقر يرغمـه على ترك الدراسة ليـعمل مدرساً للرسم في مدارس بطـنطا والزقازيق وبورسـعـيد وفي عام ١٩٣٥ انضم إلى جماعة «الرعاية الفنية» ليـبرـز في صـفـوفـها

وقد تمثلت في مراحل حياة وفن «رمسيس يونان» ثلاثة من أشهر المذاهب الفكرية المعاصرة، وهي السيراليـة، والوجودـية، والعبـيشـة (أبسـيرـد) لأنـه لم يـكـفـ أبداً عن التـحـمـسـ والـدـعـوـةـ لكـ جـدـيدـ، معـ تـبـشـيرـ الآـخـرـينـ بـمـعـقـدـاتـهـ كـواـحدـ منـ أـعـقـمـ النـقـادـ التـشـكـلـيـلـيـنـ وـفيـ عـامـ ١٩٣٩ـ شـارـكـ بـرـسـومـهـ السـيرـاليـةـ المـذـهـلـةـ فيـ مـعـرـضـ جـمـاعـيـ.

دخلت السيراليـةـ مصرـ علىـ يـدـ «ـجـمـاعـةـ الفـنـ وـالـحرـيـةـ»ـ التيـ انـخـرـطـ فـيـهاـ بـحـمـاسـ معـ أـصـدـقـائـهـ جـورـجـ حـنـينـ مـؤـسـسـهاـ وـرـائـدـ السـيرـاليـةـ الـأـوـلـ،ـ أنـورـ كـامـلـ وـعـبـدـ الحـدـيـديـ الـذـيـ اـتـخـدـواـ وـجـهـةـ مـغـاـيـرـةـ سـيـرـالـيـةـ الـغـرـبـ منـ حـيـثـ توـظـيـفـهـاـ فـيـ فـنـهـ الـشـعـبـيـ بـرـمـوزـهـ وـأـسـاطـيـرـهـ،ـ حـيـثـ أـنـ السـيرـالـيـةـ تـعـدـ النـظـرـيـةـ الـفـنـيـةـ الـوـحـيـدـةـ الـتـيـ أـبـحـرـتـ فـيـ أـعـمـقـ الـلـاوـعـيـ مستـخـرـجـةـ مـنـهـ مـادـهـاـ وـعـالـمـهـ،ـ وـذـلـكـ لـاـ يـنـفـيـ وجودـ مـلامـحـ السـيرـالـيـةـ قـبـلـ ذـلـكـ فـيـ أـعـمـالـ الـفـنـانـينـ.

ارتـبطـ اـسـمـ رـمـسيـسـ يـونـانـ بـالـسـيرـالـيـةـ الـتـيـ تـأسـسـ فـلـسـفـيـاـ عـلـىـ الإـيمـانـ بـوـاقـعـ فـائقـ أوـ مـجاـوزـةـ لـلـوـاقـعـ الـقـائـمـ،ـ هـذـاـ الـوـاقـعـ الـفـائـقـ أوـ الـخـارـقـ يـسـتمـدـ عـنـاصـرـ وـجـودـهـ مـنـ كـافـةـ الـأـحـلـامـ الـمـجـهـضـةـ،ـ وـالـذـكـرـيـاتـ الـمـنـسـيـةـ،ـ وـالـرـغـبـاتـ الـمـكـبـوـتـةـ،ـ وـكـافـةـ الـمـشـاعـرـ الـأـخـلـيـةـ وـالـمـخـاـوـفـ وـالـصـورـ الـفـرـيـقـةـ وـالـشـاذـةـ،ـ وـالـتـيـ تـبـدوـ -ـ بـمـثـابـةـ الـضـدـ أوـ النـقـيـضـ لـلـوـاقـعـ الـقـائـمـ وـالـمـالـوـفـ،ـ وـالـسـيرـالـيـةـ وـفـقـ هـذـاـ الـمـعـنـيـ ماـ هـيـ إـلـاـ مـغـامـرـةـ سـيـكـوـلـوـجـيـةـ يـرـادـ مـنـ خـالـلـهـ الـغـوصـ فـيـ أـعـمـقـ النـفـسـ الـإـنـسـانـيـ بـحـثـاـ عـنـ ذـلـكـ الـعـالـمـ السـحـرـيـ الـغـامـضـ الـمـجـهـولـ،ـ الـذـيـ مـنـهـ يـسـتـمـدـ الـفـنـانـ السـيرـالـيـ حـقـيـقـةـ هـذـاـ الـوـجـودـ وـالـنـبـعـ الـخـصـبـ،ـ الـذـيـ مـنـهـ اـسـتـمـدـ الـفـنـانـ رـمـسيـسـ يـونـانـ كـافـةـ أـشـكـالـ الـخـلـقـ وـالـإـبـادـعـ وـتـؤـكـدـ مـقـولـةـ النـاـفـدـ أـنـدـريـهـ بـرـوـتونـ هـذـاـ الـمـعـنـيـ بـقـوـلـهـ:ـ «ـوـلـنـذـكـرـ أـنـ فـكـرـةـ

الシリالية ترمي بكل بساطة إلى الاسترجاع الكلي لقوتنا النفسية بوسيلة ليست سوى الهبوط السريع جداً إلى ذاتنا والإنارة المظلمة للأماكن الخفية والتعتيم التدريجي للأماكن الأخرى، والتزهه الأيدي في قلب النطفة المحرمة» (والجدير بالذكر أن رمسيس يونان تبني الاتجاه السيريالي في بداية نشاطه الفكري والإبداعي وظل يدافع عنه ويدعوه من عام ١٩٣٨ حتى ١٩٤٦).

وتعزف «الシリالية» بأنها ترتب العناصر والصور في الرسم والشعر ترتيباً لامعقولاً من أجل هدف ثوري، ولكن تصدم المشاهد وتفضح أعمق النفس الإنسانية... إنها تلجم إلى تحطيم القوالب المترافق عليها في شكل الفن وتهاجم بشراسة الأساليب الأكاديمية والطبيعية من أجل تحقيق هدف اجتماعي فكري له ركيزته العلمية في نظريات علم النفس كما وضعها «سيجموند فرويد» وأتباعه. (وان النظرة الشاملة لراحل حياته وفنه تكشف عن اعتقاده لثلاثة من أهم مذاهب الفن والفكر التي ظهرت في الغرب خلال القرن العشرين. )

الأولى : تبدأ من منطلق فكري معقول وترتدي ثوب اللامعقول.

الثانية: تعبّر عن لامعقولية الوجود وتتخذ شكلاً منطقياً مقبولاً.

الثالثة: فهي تجمع بين اللامعقول في الفكر والشكل معاً.

ولقد تبني المفكر الفنان رمسيس يونان خلال مراحل تمرده المتتالية هذه المذاهب الثلاثة مطبقاً إياها على فنه وحياته.

ارتبط رمسيس يونان بفريق (الباحثين) الذي كان سكرتيره «جرييل بوكتور» والذي كان يصدر مجلة شهرية تحت اسم «محاولة»، والتي كانت تغدر بأنها المجلة الوحيدة التي تدافع عن الحرية في مصر. وفي فبراير ١٩٣٥ نشر حنين بيانه الأول حول اللاواقعية والذي يمكن اعتباره أول بيان مصري عن السيريالية: «لا شيء عديم الجدوى كالواقع... ، لماذا نبحث عن الحقيقة حيث ليست موجودة في الخارج، حين تبقى الكنوز الداخلية غير مقصاة؟ إن العالم الوحيد الحقيقي هو ذلك الذي نخلقه ضد الآخرين.. إلى الأمام على طريق اللاواقعية... بدأ جورج حنين تنظيم الجماعة السيريالية المصرية عام ١٩٣٧ وكان من بين أصدقائه الشاعر «أدمون جابيس والصحفي آميل سيمون» والرسامون: «كاميل التلمساني»، وأنجيلاو دي ريز» و«رمسيس يونان». وبرغم سفره إلى باريس عام ١٩٣٨ للدراسة، فإن صلته لم تتقطع مع رفاقه في مصر. وقد تبني جورج حنين التروتسكية، لذلك فقد سمي جماعته باسم «فن وحرية»، والاسم مستوحى من البيان الذي أصدره أندريه بريتون وتروتسكي في المكسيك بعنوان «من أجل فن ثوري مستقل». ومن المعروف أن هذا البيان طالب بالحرية في الفن، ومنع الفنان الثوري حرية عدم الامتثال للشعارات أو الخضوع للأيديولوجيات السياسية.

قامت في ألمانيا النازية قبل نشوب الحرب العالمية الثانية حركة اتحاد شعار «مقاومة الفن المنحط» واتخذت في تحطيم وإحراق كل ما يتعلق بالتجدد في الفن من صور وتماثيل ومؤسسات وكان رد الفعل قوياً ثائراً في أنحاء العالم، وفي مصر أصدر رمسيس يونان مع جمع من الأدباء والفنانين والمتقين عام ١٩٣٨ بياناً وقعوا عليه تحت عنوان «يحيا الفن المنحط» وكان يحمل ظهره صورة «جرنيكا بيكاسو» هذا البيان التاريخي كان الشرارة الأولى نحو انطلاق القوى الثقافية الثورية في تكوين أول جماعة فنية عام ١٩٣٩ كان من بينها رمسيس يونان، وذلك للدفاع عن حرية الثقافية، وتحث الشباب على إحداث الحركات الأدبية والفنية في العالم. ويرجع لتلك الجماعة الفضل في ظهور أول معلم الشخصية الفنية الفردية للكثيرين من الفنانين الشباب الذين صار لهم دور هام في الحركة المصرية بعد ذلك.

الفن والحرية وجهان لعملة واحدة، وكان العمل الأول للجماعة، في عام ١٩٣٨، فنياً وسياسياً بلا انفصال بينهما فكان «عاش الفن المنحط» صورة بيان مزدوج من حيث أنه تقييم مفهوم معين للفن وللحياة على أساس رفض نظام سياسي فيقول رمسيس يونان «ونحن نعرف بأي عداء ينظر

# رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN  
Artiste Defunt

# رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN

Artiste Defunt

المجتمعه الحالي إلى كل إبداع أدبي او فني يهدد صورة مباشرة إلى حد أو آخر النظم الفكرية والقيم الأخلاقية التي يتوقف عليها إلى درجة كبيرة استمراره بقاوه، ويتجلی هذا العداءاليوم في البلدان الشموليّة، وفي ألمانيا النازية بوجه خاص، في العداون البشع على فن يصفه وحوش مزدانون بالأشرطة والأوسمة أرتقوا إلى مصاف المحكمين شاملى المعرفة بالفن الهابط أيها المثقفون والكتاب والفنانون، لنوجه التحدي فنحن نتضامن كل مع هذا الفن الهابط، ونري فيه كل فرص المستقبل، فلنعمل على انتصاره على العصور الوسطي الجديدة التي تنتصب في قلب الغرب» ( )

شد رمسيس يونان رحاله إلى منفاه المنتظر بباريس وكان عمره وقتها ٢٣ عاماً بعد أن اعتقل في ١١ يوليو ١٩٤٦ وذلك «لسوء فهم السلطات المصرية حينذاك لطبيعة نشاط السيراليين فقد كان منخرطاً حتى عمق كيانه في حركة ماركسية تروتسكية بالإسكندرية فصادرت السلطات المصرية أفكاره وكان قد سجنـه إسماعيل صدقـي مع جمهـرة من أـبرز وأـلمـعـ المـثقـفينـ والـكتـابـ، كانـ منـهـمـ محمدـ منـدورـ وـسلامـةـ مـوسـىـ.ـ وأـفـرجـ عـنـهـ بـأـسـابـيعـ قـليلـةـ

سافر باحثاً عن مساحة من الحرية تمكـنهـ منـ تـقـرـيـعـ طـاقـاتـهـ الإـبـادـعـيـةـ وـالـفـكـرـيـةـ لـكـنـهـ سـرـعـانـ ماـ وـجـدـهـ «ـحـرـيـةـ عـقـيمـةـ»ـ وـكـانـ الـبـداـيـةـ الـحـقـيقـيـةـ لـجـنـوحـهـ إـلـىـ الـلـاشـكـلـ فـاخـتـفـتـ شـخـوصـهـ شـيـئـاـ فـشـيـئـاـ لـتـجـسـيدـ رـؤـاهـ الـجـدـيـدـةـ،ـ وـيشـيرـ مـعـرـضـهـ الـذـيـ أـقامـهـ فيـ بـارـيسـ عـامـ ١٩٤٨ـ إـلـىـ تـلـكـ الـبـداـيـةـ حـيـثـ يـقـولـ صـدـيقـ عـمـرـةـ الـأـدـبـ جـورـجـ حـنـينـ عـنـ هـذـاـ الـمـعـرـضـ:ـ كـلـ مـاـ هـوـ تـلـقـائـيـ يـحـرـصـ عـلـىـ إنـقـاذـ الـأـشـكـالـ الـتـيـ تـتـولـدـ بـيـنـ يـدـيـ رـمـسيـسـ يـونـانـ بـالـحـبـ الـذـيـ يـحـمـلـ لـهـ.ـ إـذـاـ نـظـرـنـاـ فـيـ أـعـمـالـهـ بـدـتـ لـأـوـلـ وـهـلـةـ سـبـيـكـةـ عـجـيـبـةـ مـنـ الـحـبـ الشـيـنـيـ وـالـلـوـنـ الـأـيـيـضـ «ـيـبـحـثـ فـيـهـ بـمـقـشـطـةـ بـعـدـ ذـلـكـ حـتـيـ يـعـثـرـ عـلـىـ الـأـشـكـالـ الـتـيـ يـصـفـهـ الـبـعـضـ بـالـتـجـرـيـدـ،ـ وـالـبـعـضـ الـأـخـرـ مـسـتوـحـةـ مـنـ الـطـبـيـعـةـ لـفـرـطـ مـاـ تـقـسـحـهـ لـعـزـيـتـهـ فـيـ مـجـالـ التـصـوـيرـ»ـ ( )ـ

وـفـيـ أـثـنـاءـ سـفـرـهـ عـمـلـ مـذـيـعـاـ لـإـذـاعـةـ بـارـيسـ الدـولـيـةـ وـالـتـيـ اـسـتـقـالـ مـنـهـ لـثـورـيـتـهـ الـمـعـهـودـ وـوـطـنـيـتـهـ الـقـاطـنـةـ فـيـ دـمـهـ حـتـيـ النـخـاعـ،ـ اـسـتـقـالـ حـيـنـ طـلـبـ مـنـهـ إـذـاعـةـ بـيـانـ ضدـ مـصـرـ

ويعلـقـ لوـيسـ عـوـضـ عـنـ ذـلـكـ قـائـلاـ «ـوـلـإـدـراكـ الـقـيمـ الـوطـنـيـ لـهـلـاءـ الـفـنـانـينـ هـنـاكـ حـادـثـانـ هـامـتـانـ:ـ الـأـولـيـ حـيـنـ خـاصـمـ السـيـرـالـيـوـنـ بـقـيـادـةـ جـورـجـ حـنـينـ السـيـرـالـيـوـنـ الـعـالـمـيـ بـقـيـادـةـ «ـأـنـدـريـهـ بـرـيـتونـ»ـ سـنـةـ ١٩٤٨ـ حـيـنـ أـرـادـ هـلـاءـ جـمـعـ التـبـرـعـاتـ لـدـوـلـةـ إـسـرـائـيلـ الـجـدـيـدـةـ،ـ وـالـثـانـيـةـ حـيـنـ رـفـضـ رـمـسيـسـ يـونـانـ سـنـةـ ١٩٥٦ـ إـلـقاءـ بـيـانـاتـ ضـدـ مـصـرـ مـنـ إـذـاعـةـ بـارـيسـ أـثـنـاءـ الـعـدـوـانـ الـثـلـاثـيــ وـكـانـ موـظـفـاـ هـنـاكـ مـنـذـ عـامـ ١٩٤٧ـ حـيـنـ ضـرـبـ الطـائـراتـ الـفـرـنـسـيـةـ وـالـأـنـجـلـيـزـيـةـ وـالـأـسـرـيـلـيـةـ بـوـرـسـعـيـدـ وـالـقـاهـرـةـ،ـ وـرـفـضـ أـنـ يـذـيـعـ مـنـ بـارـيسـ مـاـ رـأـهـ إـهـانـةـ لـبـلـدـهـ،ـ وـاسـتـقـالـ مـنـ مـورـدـ رـزـقـهـ هـوـ وـعـائـلـهـ،ـ تـرـكـ بـيـتهـ وـمـعـاـشـهـ وـمـكـانـهـ،ـ وـأـخـذـ بـنـتـيـهـ،ـ وـزـوجـتـهـ الـفـرـنـسـيـةـ وـلـوـحـاتـهـ وـرـجـعـ خـاوـيـ الـوـفـاظـ كـمـاـ يـقـالـ إـلـيـهـ مـنـ إـيمـانـ حـارـ بـوـطـنـهـ،ـ أـعـطـاهـ النـاصـرـيـوـنـ مـاـ يـقـيمـ الـأـوـدـ

مـنـ أـحـادـيـثـ إـذـاعـيـةـ ثـمـ الـحـقـوهـ بـوـظـيفـةـ مدـيرـ الشـؤـونـ الـتـقـنيـةـ فـيـ مـنـظـمةـ تـضـامـنـ الشـعـوبـ الـأـفـرـيـقـيـةـ الـأـسـيـوـيـةـ»ـ ( )ـ

## المـفـكـرـ الـتـأـثـيرـ :

قاد (رمسيس يونان) حركة متمرة على كل ما هو تقليدي، وعلى كل ما اصطلاح عليه، وعلى كل ما عرف سابق، وكانت حياته سلسلة من حركات التمرد المتالية ضد كل وجه نظر تجمد فتستحيل عقيدة، ضد كل أسلوب في التفكير أو الإبداع يتجمد فيصبح طرزاً ثابتاً له أركانه التي يدرسها الطلبة في الأكاديميات وكانت حياته سلسلة من حالات التمرد . فتمرد على التعليم الأكاديمي، وهجر دراسته قبل أن يتمها، وعندما كفر بنظام التعليم وأمن بالثقافة الحرة، وراح يعلم نفسه بنفسه.

وتمرد على الاتجاهات الأكademie في الفن ودعا إلى التعرف على الاتجاهات الحديثة في الفن الأوروبي وممارستها، واختار السيراليالية ، ودعا إلى إتباعها. . وهكذا. . ولكنـهـ لمـ يـكـنـ ثـورـيـاـ أـبـداـ.ـ رـغـمـ مـوـافـقـ الرـفـضـ الـمـتـالـيـةـ لـكـلـ مـاـ يـجـريـ حـولـهـ،ـ وـرـغـمـ جـهـادـهـ الدـوـوبـ منـ أـجـلـ كـشـفـ كـلـ زـائـفـ

أو خداع في المجتمع، وفضح ذلك بالرسم وبالكلمة.. . وذلك لأنه لم يقدم في يوم من الأيام صورة واضحة للمجتمع الذي يسعى إلى تحقيقه وتثبيته. وإنما اكتفي بالرفض لأنه كان متمرداً.

ويقول المرحوم « محمد شفيق » في وصفه لدعاوى التمرد عند رمسيس يونان « إن دور رمسيس يونان الحقيقي لا يقف عند حدود الدعوة إلى اتجاه جديد في الفن، بقدر ما يمكن أساساً في دعوته إلى فتح أبواب التجديد على مصارعها - وذلك دون أن يغفل لحظة أن هذه الأبواب المفتوحة. لا تظل مفتوحة من تلقاء نفسها.. بل هي في حاجة مستمرة ودائمة إلى إعادة فتحها من جديد.. . لذا لم تكن حياة رمسيس يونان كلها سوى سلسلة التمرادات المتعاقبة ضد ما هو تقليدي؛ ضد كل رؤية تتجسد فسحته عقيدة، وضد كل أسلوب في الفن يتجمدوا طرزاً محفوظاً يظل يردد مظاهر تجربة تحطها الواقع واستنفذت منذ زمن مغزاها الوجданى الأصيل، وقد تعددت معارك تمرده، وقد خاضها في ميادين مختلفة، مستهدفاً جهات متکاثرة أمام تقدمه - حتى أصبح في مقدوره أن يقول مثل دون كيشوت: « راحتي معركة »؛ فقد كان يجد نفسه على الدوام ضمن « أولئك الذين حكمت عليهم الأقدار باليقظة الموحشة وحرمتهم النعاس في أحضان القبور ».

ويصف الدكتور لويس عوض حالة التمرد التي عاشها رمسيس يونان وزملاؤه في تلك المرحلة بقوله « المهم أن رمسيس يونان وجماعته لفقوا لأنفسهم عالماً سحيرياً غريباً صادقاً لأنهم كانوا صادقين - كانوا يقضون نهارهم مع مصر المملوكية، فإذا جن الليل قضوه في ( قصر النيل، سليمان باشا ) ، وهكذا جمعوا بين المشربية، وبين قنديل الزيت وأنوار النبیون والفلوريست - وكانوا يحتضنون البروليتاريا ويختلطون صفوة الصفوة من ارستقراطية مصر الغابرة - وكانوا يمقتون طبقتهم البورجوازية التي تجردت من انطلاق الفقراء ومن أغلاء السادة ذات الرئن ذهبي، وارتدى أصفاداً من تزمنت الأخلاقيات الرخيصة التي ترد في النهاية إلى عباد المال، ووجدوا في الشيوعية حلاً لمشاكل العصر، ولكن شيوعيتهم كانت من شيوعية الحكماء لا من شيوعية الكادحين شيوعية الفكر لا من شيوعية الواقع - فاختار من بين كل تخريجات الشيوعية أقربها إلى المثالية والخيال - جنحوا إلى التروتسكية والثورة العالمية.. . وهكذا بدأ الصدع الكبير بينهم وبين كافة الفروق الشيوعية التي كانت تتکاثر في مصر يومئذ بمعدلات غير مألوفة ».

قامت في ألمانيا النازية قبل نشوب الحرب العالمية الثانية حركة اتخذت شعار « مقاومة الفن المنحط » وأخذت في تحطيم وأحرق كل ما يتعلق بالتجدد في الفن من صور وتماثيل ومؤسسات وكان رد الفعل قوياً ثائراً في أنحاء العالم، « وفي مصر أصدر رمسيس يونان مع جمع من الأدباء والفنانين والثقافيين عام ١٩٣٨ بياناً وقعوا عليه تحت عنوان « يحيا الفن المنحط » وكان يحمل ظهره صورة « جرينيكا بيکاسو » هذا البيان التاريخي كان الشرارة الأولى نحو انطلاق القوى الثقافية الثورية في تكوين أول جماعة فنية عام ١٩٣٩ كان من بينها رمسيس يونان، وذلك للدفاع عن الحرية الثقافية، وحث الشباب على إحداث الحركات الأدبية والفنية في العالم. ويرجع لتلك الجماعة الفضل في ظهور أول معالم الشخصية الفنية الفردية للكثيرين من الفنانين الشبان الذين صار لهم دور هام في الحركة المصرية بعد ذلك ».

كانت معارض الفن الحر السنوية التي نظمتها جماعة « الفن والحرية » منذ أول الأربعينيات، مسرحاً لثورة عارمة في الفن التشكيلي، حررت الموضوع والخيال والشكل التلقائي من قواعد المرئيات وتسويقه الأكاديمي، وخلصتها من أغراضها التقليدية، ففتحت الآفاق الخصبة أمام الفنان العربي ولقد كان رمسيس يونان أحد أهم معالم هذه الثورة.

أوقد رمسيس يونان الشمعة الأولى في مسيرة التدوير، وكان أيضاً بحكم طبيعته المتمردة على السكون الرافضة للخضوع لنظمومات القداسة الفكرية والموهومة ففي عام ١٩٣٨ فجر رمسيس يونان قتبالة فنية مدوية بإصداره كتابه المنشور باللغة العربية « غاية الرسام العصري » ويقول

# رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN  
Artiste Defunt

# رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN

Artiste Defunt

رمسيس في هذا الكتاب «إن الفن الذي نحيطه بهالة مقدسة لابد أن يكون قادرًا على القيام بدور مهم في هذه الدراما الباطنة أعني أن يكون قادرًا للأديان على إيجاد الحلول لبعض منازعاتنا النفسية وبذلك يساعدنا على الوصول إلى حالة من السلم والهدوء النفسي» ( )

وقد طبع ضمن مطبوعات جماعة الدعاية الفنية، بمقدمة كتبها حبيب جورجي رئيس جماعة الدعاية الفنية التي أصدرت الكتاب. ويعتبر أول كتاب عربي يتعرض للفنون الحديثة والدعوة لممارستها، ويؤكد رمسيس يونان فيه: «ضرورة خروج الرسام من ركته العاجي ليواجه هذا العالم ويختبر مشكلاته ويعاني معه أزماته» ( ) ومن الجدير بالذكر أن مؤسسة الأهرام أعادت طبعه بعنوان «دراسات في الفن» بعد إضافة مزيد من مقالات رمسيس يونان وتصديره بمقدمة للكتور «لويس عوض»، ووصف الكتاب بقوله: «عرض موجز ممتع لطائفة من احدث الآراء وأجرتها في الفن مشفوهه برأي المؤلف الفنان، الذي يقدم إلمامة سريعة بالمشاكل المهمة التي واجهت الرسام العصري لبيان ما اتخذه من طرائق في علاجها وإلى أي حد نجح. وينثير هذا الكتاب الإعجاب سواء من حيث لغته أو طريقة عرضه، إذ يتبع فيه تسلسلاً منطقياً، فقبل أن يتحدث عن السريالية يبدأ بالحديث عن النفس ويعرض لنظريات فرويد وبخاصة نظريته في العقل الباطن، ومن ثم فهو يرى أن الفن مثل الدين عليه أن يجد حلولاً لأزماتها النفسية، وبذلك يساعدنا على الوصول إلى حالة من السلم والتوازن النفسي، وهذه أرقى طموحات الإنسان ( )». كان هذا الكتاب خلاصة لأفكاره ومعبراً عن مواقفه من الفن والحياة ومشكلات العصر التي صارت خطوطها الأصلية باقية في فكره طوال حياته محافظاً بمصادرها الأولى مع اختلاف الزمن، وإعادة الطبع والتوزيع دليلاً على أن الأفكار التي قيلت منذ نصف قرن مازالت تجذب عن تساؤلات مطروحة، وأن تاريخ الفن وتاريخ النقد في مصر متلازمان.

وكان الهدف من هذا الكتاب الدعوة للارتباط بتيارات الفن الحديثة هي ضرورة تفرضها روح العصر، و تستوجهها ظروف تطور المجتمع في نفس الوقت.. . ويبدأ الكتاب بعرض مبسط لمذهبين من مذاهب الفنون الجميلة الحديثة هي المذهب «الوحشى» «والذهب» «التكميبي» – كان يسميهما «الوحشية» و«التكمبية».. . وذلك من خلال مناقشة الآراء التي نشرها الناقد والفنان الفرنسي «أوزانفان» في كتابه «الرسم العصري» .  
ويعلن رمسيس يونان مواقفه من هذه الآراء، مبتدأً بالإجابة على السؤال الذي طرحته «أوزانفان» حول حاجة حضارتنا الراهنة إلى الرسم، وهي الحضارة التي تقوم على العقل وتسود فيها الآلات سيادة تامة - ثم توضيح أن المحور الذي تدور حوله هذه الآراء جميعاً وهو «الزعيم الأول» بـ «الرسم العصري» يجب أن يبتعد عن الحقائق» ..

وكانت إجابة المفكر المصري تتبع من اعتقاده بـ «أن العصر الحاضر في حاجة إلى قوى روحية تحل محل المعتقدات الغيبية التي ضفت منزلتها بين الأجيال الجديدة» . وذلك باعتبارها ضرورية من أجل تخفيف آلام البشر.. . وهو يقول في إجابتة على سؤال أوزانفان: «لست أشك في أن الفن قوة كبيرة من بين هذه القوى.. . فإنه بوسائله السحرية في اختراع الرموز، وقدرته العجيبة على إيجاد الحلول الخيالية ( خيالية حقاً ولكنها مقنعة للنفس ) يستطيع أن يساعدنا جدياً في تنظيم عواطفنا المضطربة، وتحديد نزعاتنا وموافقنا من مشاكل الحياة ( )» وهو هنا يلقي على كاهل الفنان مهمة شاقة، باعتباره مسؤولاً عن مواجهة العالم المعاصر المعقد ذو المشكلات المركبة والمربيكة، وكأننا في غابة اختلطت مسالكها وتعقدت شعابها.. . ويرد هذا الارتكاب إلى قصور في قدرة الإنسان على التكيف مع الواقع الجديد ومع ظروف تطور العصر، فقد تقدمت العلوم في العصر الحديث تقدماً عظيماً وتزيد المعرفة الجديدة كل يوم بمععدلات هائلة، لا يمكن أن يستوعبها فرد مهما أُتي من العبرية، ففقدت الإنسانية إحدى مميزاتها وهي القدرة على التكيف المناسب، وهو يعبر عن هذه الحالة في قوله:

لقد فقدنا مقاييسنا البسيطة لقيم الأشياء، في الوقت الذي لم نصل فيه إلى خلق مقاييس تحمل القديمة، وقد جاء ذلك نتيجة لانحلال

السلطة الدينية من ناحية، وكثرة الاستكشافات العلمية التي انهالت علينا، من ناحية أخرى وقد أدت هذه الاستكشافات العلمية إلى نشوء سلسلة طويلة من الظواهر: شيوخ الآلات، حروب الطبقات، العمال العاطلين، ملوك الصناعة، الديكتاتوريات ( ) وهو ينادي في مواجهة هذه الحالة بضرورة خروج الرسام من ركنه المعزول والنزول من برجه العالي «ليواجه هذا العالم ويختبر مشكلاته ويعاني معه أزماته النفسية » ( )، فهو بدون ذلك لن تستطيع أن ينتج فناً معنوياً قوياً، أي أنه لن يكون ايجابياً تجاه المجتمع.

وهذه هي نقطة الخلاف الرئيسية بين آراء رمسيس يونان والرسام الفرنسي «أوزانفان» الذي كان يرى وجوب ابعاد الرسام العصري عن حقيقة العالم الخارجي ومشكلاته . وهو نفس الخلاف بين دعاء التكعيبية ودعاة السريالية . فقد أوضح رمسيس يونان أن هذا الأمر مستحيلًا ، لأنه حتى الأضطرابات النفسية ما هي في جوهرها إلا حقائق ذاتية منعكسة عن العالم الخارجي، وهي المادة الأساسية التي يصوغ منها الفنان أعماله.

وهكذا كان رمسيس يونان داعية للفن الأوروبي الحديث كما سيكون بعد ذلك من دعاة ومقدمي ثقافة الغرب الطليعية حيث ترجم «كاليجولا» لأبلير كامو وترجم لرامبوا«الجحيم»، «حديث مع بيكاسو» لكريستيان زروفوس، «نيكولا بوسان» لأندريله جيد، «بحث مستفيض للفيلسوف الإسباني أرتجا أ. جاسيت» بعنوان تجريد الفن من مضمونه الإنساني، و «فن التصوير الإيطالي في عصر النهضة» لابونلو فنتوري، والعديد من المترجمات التي اثرى بها المفكر رمسيس يونان المكتبة العربية ( )

وقدم الكثير ك محل وناقد للفن وداع للفن الأوروبي الحديث في عدة مطبوعات مصرية منها «جريدة الشعب» ومجلة«المجلة» وقد اتصلت مجدهاته في النقد والترجمة في اتجاه تبرير ودعم اتجاهه الفني وتقدير الفنانين الأوروبيين المجددين وعرض أحدث الآراء النقدية والنظريات الفكرية.

إن الفن هو المرأة التي ينعكس من خلالها صورة المجتمع بكل جوانبه سياسي واجتماعي وثقافي، ومن هنا لم ينفصل رمسيس يونان السياسي عن رمسيس يونان المفكر ولا الفنان وكانت تطلاعاته السياسية المتمردة لصيقة بتمرد ثقافته وفكرة ووضح ذلك على إبداعه الفني الثوري، «لا حركة فنية بلا حركة نقدية» «فلم يكتف بالإبداع بل عمل على تدبیج المقالات وتألیف الكتب ( )، كتابته عمیقة غایة في العمق لكنها عندما تقرأ تشعر وكأنها هذیان هو باختصار فنان متمرد وسياسي ثائر لكنه لا يعترف بالطبقات ولا بصراعها الدائر رحاها منذ الأزل.

مع نجم رمسيس يونان في سماء المحترف التشكيلي المصري وحركة الفن الحديث بوجه عام، ظهرت في معارض الجماعة لوحاته الفاجعة «على سطح الرمال» ١٩٣٩ «العشق المقدس» ١٩٤٠ ولوحات أخرى لا تحمل اسمها ويصدق عليها كلمات رمسيس في «نحو المجهول» «إن الفن الحديث ليقايس بالصور والرموز والأسماء أacula في التعبير عما لا يمكن أن تهتمي إليه لغة من اللغات أو كلمات صديقه الشاعر جورج حنين في الخطابات المتبادلة بينهما «إن ما لا أسم له هو وحده الذي يوجد حقاً» ( )

سريالية رمسيس يونان لم تمنعه من خلق طريقته الجديدة في لغة التشكيل ليتحقق تفرده بين تعبيرية «كاندىنسكي» وهندسية «موندريان» وبنائية «كايزمير ميلفتش»، وكأنه يريد أن يخرج «اللاشكل» من مأزق المفارقة على حد تعبيره بمحاولاتة التركيب بين وجهي العملية التشكيلية الواحدة بجانبها الهندسي والمعنى، والعقلاني والوجوداني فيقول عن تجربته في كل لوحة عنصران جوهريان. قد نسميهمما القالب والمضمون، أو النظام والخيال، أو العقل والعاطفة، أو الحكم والوجودان ونفضل نحن أن نسميهمما العنصر العماري والعنصر الغنائي.

وقد يكون المعمار جليلاً وشامخاً كالهيكل والجبال، أو حلزونيا كالواقع والأعاصير، أو رشيقاً مرهضاً كالسيقان والأغصان، أو طاغياً كالموح

# رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN  
Artiste Defunt

# رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN

Artiste Défunt

المحدث، أو متفرعاً متشعباً كالاعصاب في جسم الإنسان، أو ملتوباً متساقاً كاللهب المندفع ولكن لا يمكن أن يخلو منه عمل فني، لأنها وتفتت. وقد يكون الفنان رصينا كما في الفن الكلاسيكي أو عاطفياً شجياً كما في الفن الرومانتيكي، أو متربنا طروباً كما في بعض آيات الفن التأثيري، أو صاخباً مجلجاً كما في الفن الوحشي، أو عارياً صريحاً كما في الفن السيرالي وال لكن لا يمكن أن يخلو منه عمل فني إلا وحكم عليه بالعمق والإدراك، ولابد أن يتفاعل العنصران ويتجاوزان، كما يتفاعل الفحولة والأذوبة، فالمعمار دعامة الغناء، والفناء هو تجاوب الأصداء بين رحاب «العمار» ولا بد للعشق كي تتحقق هذه المعجزة، فبدونه لا يكون الرسام فناناً وإنما مجرد «صانع صور» لا تنطق ولا تنبض» ( ) وهو من هذا الجانب أقرب في نزعته إلى سريالية «ماكس ارنست» لا يشغله التقين ولا الإغراب عن مثانة الأداء الفني وعمق الفكر في بوطن الأشياء.

لم تعرف أعمال رمسيس يونان نوعاً من القيد أو الحدود، بل كانت تحتوي أشياء مؤلفة ومنظمها بمنطق خاص غير مكرسه لحدود زمنيه أو مكانية تحدد العلاقة بين الأشياء أو تنظيمها، فتجد في لوحة واحدة يجتمع أشياء متبااعدة بالقياس للزمن الموضوعي كل التباعد ولا يمكن أن يضمها مكان واحد في عالم الواقع المحسوس وبفقدان رمسيس يونان الحدود والفاصل بين الزمان والمكان بات كل شيء ممكناً في لوحاته كانت أعماله تعكس أخيلة وتصورات تتجاوز الواقع امتداداً لأسلوب لا يدين للتقاليد أو الأشكال الطبيعية إلا أنه أجاد أساليب فنية تمكّنه من اقتناص المضمون من زحام الل الواقع واللامضمون ليصبح أصدق من الواقع ذاته فيقول «فرويد» إن العقل الباطن يهبنا حقيقة أصدق من الحقيقة العليا، في حين يعمل العقل الوعي بذهن تقليدي غبي، بدليل أن العقل عجز عن تقاضي الكوارث والحروب» ( ) إن متطلبات روح رمسيس يونان الإبداعية في إدماج الصور الغربية والمجوهرة داخل أعماله الفنية وقد اعتمد على الخروج على الموضوعات المألوفة للكشف عن الرموز العتيقة. وفي هذا المعنى إخلال بقواعد المنطق حتى غاية التعقل الذي لا يقهـر، ولقد كان جنوح رمسيس يونان نحو الغموض والأعمال واللامفهومـة أمراً مقصودـاً فقد كان يهدف للتمرد على المألوف وإثارة الدهشـة والتساؤل لدى الجمهور، غير أنه اتجـه في كثير من الأحيـان نحو تكوين نظرـة جديدة للحياة، تكون الحرية بأوسع معانيـها هي حافـزـه الأول ومحرـكـه الأسـاسيـ، تعدـتـ أعمال رمسيـسـ يونـانـ الواقعـ المـكـشـوفـ والمـأـلـوـفـ إلىـ لـوـاقـعـ الـخـفـيـ الـمـحـتـجـبـ ذـاـ الـوـاقـعـ هوـ الـذـيـ يـكـمـنـ وـرـاءـ وـاقـعـ الـلـاوـعـيـ أوـ الـلـاشـعـورـ.ـ هـذـاـ الـوـاقـعـ هوـ الـحـقـيـقـةـ الـعـامـةـ الشـامـلـةـ الـتـيـ يـنـطـوـيـ تـحـتـهـ كـلـ إـبـداعـهـ

في عام ١٩٤٨ أقام معرضاً خاصاً لأعماله في باريس، وكتب الناقد جاك لاسين المدير السابق لمتحف الفن الحديث بباريس يقول: «إن رمسيس يونان يسعى للكشف عن معانٍ خفية من وراء الألوان والخطوط، غير أن الإرادة تتدخل لدى هذا الرسام البارع حاملة إيمان على خلق خيالي يتميز بشدة دقتـهـ الشـاعـرـيةـ» ( )، واعتبرت فترة تواجـهـهـ فيـ بـارـيـسـ فـتـرـةـ كـمـونـ وـبـحـثـ وـتأـمـلـ اـكـثـرـ مـنـ كـوـنـهـ إـبـداعـهـ فـتـرـةـ صـمـتـ مـنـ الـعـمـلـ وـالـفـكـرـ وـالـتـأـمـلـ.ـ وـفـيـ كـتـيـبـ «ـالمـجـهـولـ لـاـ يـزالـ»ـ الـذـيـ وزـعـ عـامـ ١٩٥٩ـ فيـ مـعـرـضـ الـفـنـ حـامـدـ نـديـ اـعـتـرـافـ رـمـسيـسـ يـونـانـ بـفـضـلـ السـيـرـيـالـيـةـ كـمـرـحـلـةـ هـامـةـ فيـ حـيـاتـهـ،ـ وـيعـطـيـ لـنـفـسـهـ مـبـرـرـاـ وـاضـحـاـ لـأـنـتـقـالـهـ إـلـىـ التـجـرـيدـ،ـ فـكـتـبـ تـحـتـ عـنـوانـ «ـقـتـيـتـ الـأـسـاطـيرـ»ـ:ـ «ـإـلـىـ هـذـهـ الـحـرـكـةـ السـيـرـيـالـيـةـ يـرـجـعـ الـفـضـلـ فيـ قـيـامـ مـحاـولـةـ جـديـةـ لـخـلـقـ أـسـطـورـةـ جـديـدةـ يـلـقـيـ فـيـهاـ الـوـاقـعـ بـالـخـرـافـةـ،ـ وـالـظـاهـرـ بـالـبـاطـنـ،ـ وـالـحـكـمـةـ بـالـجـنـونـ،ـ وـالـأـوـجـ بـالـحـضـيـضـ،ـ وـالـحـيـاةـ بـالـمـوتـ،ـ حتـىـ مـبعـثـ نـورـ وـإـلـهـامـ لـلـنـفـوـسـ الـوـلـهـةـ الـمـتـعـشـةـ الـتـيـ تـاهـبـتـهـاـ فيـ هـذـاـ الـعـصـرـ شـتـيـ عـوـامـ الـحـيـرـةـ وـالـشـكـ.

غير أن الأحلام والأشواق بالرغم مما أشعلته من مواد لا تستطيع أن تصمد مع ذلك أمام تلك الوساوس التي أصبحت عصب الوعي الحديث وقوته اليومي. . وهكذا عاد الإنسان وجهاً لوجه أمام طلاسم الكون، لكنه قد عاد إلى حيث كان فجر الخليقة، قبل أن يبتعد الأسطoir

التي تضفي على هذه الأشياء مغزى ومدلولاً.

وهكذا لم يعد في وسع الفنان ذي الوعي في هذا العصر أن يصطنع لنفسه بيتاً بين أحضان طبيعة فقدت في نظره شفافيتها ولا أن يقنع بالحياة في إطار زائف من الأشكال الهندسية المنسقة أو المجازات المستعارة.. ولذلك نراه يعمد الآن، إلى تفجير هذه الإشكال عليه يعثر تحت الأنفاس على مادة الوجود الأولية وسماته الخفية.. ( )

يمكننا أن نسمى مرحلة السنوات العشر من حياة رمسيس يونان من ١٩٤٧ إلى ١٩٥٧ «بمرحلة الوجودية»، التي استسلم خلالها إلى أنواع من الانتحار الوجودي، أو على حد تعبير البير كامي «الحرية العميق» عندما هجر وطنه ونفي نفسه إلى باريس، وتلاقيه بالتدريج نشاطه الفني والفكري حتى توقف تماماً لعدة سنوات.

ولكنه بعد أن عاد إلى مصر عام ١٩٥٧ - عاد إلى ممارسة نشاطه الفني والفكري سيطر عليه اتجاه «العبث» أو «الإسورد»، وهو الإيمان بلا جدوى الوجود الإنساني شكلاً وموضوعاً، وانشغل بالتعبير عن «اللامعنى» واللامادي «في الحياة بأسلوب «اللامعقول».. فصار فناناً تجريدياً.. ( ) خاص تجربة التفرغ التي منحها الدولة لرعاية الفنانين وتمكنهم من الإبداع بعيداً عن المتابعة المادية. فكان تأمل رمسيس يونان الأشياء الذي جعله يهيم بعناصر الأرض وكائناتها كالشجرة والجبال والرمال مكنه من تفجير إبداعاته في حبه كلاسيكية نابضة بالحياة.

«صور رمسيس يونان «ضمير الأرض» سنة ١٩٥٧ عالماً غريباً معزلاً سبقته عوالم إيحاء من الأشكال الأزلية المتحجرة التي أبدعها هنري مور» ( ) يقول أندريه بريتون: «إن العودة إلى منابع الخيال الشعري ضرورة ولكنكم هو عسير البقاء هناك».

وهذا ما حاول رمسيس يونان أن يفعله في سنوات تفرغه الأولى حيث وشج العناصر المتلاقيات بين الأرض والسماء وقدمه في تضاد كلاسيكي شاعري أو كما يقول فؤاد كمال «إنها رحلة في جوف الكون يلم بمجاهلها وينشهء من جديد بعد أن يدثره بفكر منهجي وإرادة تسمى إلى قمة الزهو» ( )

ساد في أعمال تلك المرحلة الانصراف عن الأشكال العضوية والاهتمام بالتجريد البنائي والتكون المحبوب المعتمد على العقل البشري أكثر من التقائية والعفوية.. فهو يضع أشكاله فوق بعضها أو متلاقياً بحساسية كما يفعل مع ألوانه المتعددة في جنبات اللوحة.. وكانت روئي عناصره الرئيسية في الصخور الصلدة وفجوات الكهوف والطواطم والتجريديات التراجيدية. وأشكال «غربيّة» تصدم المترفج، وتدور حول الجوع والجنس، فمثلاً تجده في إحدى لوحاته يرسم طبقاً عليه ثدي امرأة، وفي لوحة أخرى نرى شجرة تثمر عيوناً ونهوداً وأفخاذـاـ ( )

كما ان قيمة اللون الأبيض هنا ليس مجرد «فراغ» أو خواص لوني تشكيليـ، بل هو عامل إيجابي وفعال في تصميم وتشكيل العمل الفني، كما أتقن رمسيس يونان دمج عنصري الفكر والوجودان، العقل وقوى اللاوعي، في تماجمنهائي عبر التضاد والتناقضـ ( )

أما محمد شفيق فيقول: «شاهد مظاهر فن تصويري مشحون بدراما فاجعة يختلط فيه الحلم بالواقع، وجوه عرقية تتطلع فيها إنسانية مرعبة تنادي في يأس بحثاً عن نصفها، وأيد تلتف حول الأجساد تعتصر رحيقها كالأفاعي المفترسة، ونساء عاريات في أجسادهن قسوة وتشنج حيواني، وأشجار تبت في صحراء قاحلة ذات نهود وبقبضات معروقة تمتصلها الرمال ( )

ونجد أنه قد ساهم في المعرض الذي أقيم في القاهرة بقاعة كولتورا، بلوحات قليلة عكف فيها على التركيز في معالجة المتطلبات التشكيلية، «ليتوصل إلى ذلك الفهم الإرادي لحقيقة الاعتراف بمكتونات النفس الشاردة وانسجامها مع ما تخوضه من نضال مع مصادر الإلهام الأولية وتراكيبها العشوائية التي تجذبها عجلتها حتى لتزين له من السراب حقيقة واقعة» ( )

# رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN  
Artiste Defunt

# رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN

Artiste Defunt

ويعلق جورج حنين على معرضه قائلاً «يرسم رمسيس يونان أعصاباً متوتة لدرجة الحاجة إلى القطع، بل لدرجة استدعاء القطع، رسومه لا تعرف الراحة ولا التوقف ولا التراخي، إنه سيريالي مثل تلك البيوت التي صدعاها غضب داخلي، أو خربها تمدد الأرض، وعندما تصل شخصياته إلى درجة التقلص الذي لا يمكن أن يستمر وقتاً أطول فإنه لا يتردد عن بترها».

وفي مرحلة تفرغه الثانية جاءت ملامح النور والألوان تتخلل عامله والتي صارت بهيجة في لوحاته الأخيرة.. إشارة صلح مع الحياة وتفاؤل وتجلى في مسمياتها الجديد، عبرتألوانه الزرقاء مع امتداد الأمل والحياة، كما جاءت معالجته التجريدية للشكل لتلتقي مع صلابة بنائه المعماري. ويدخل عنصر الهواء فتتسع تكويناته وتنفس المجال للرصننة والصفاء، ورغم ذلك لا نملك إلا ان نقول ان رمسيس يونان أنسن لنا التجريد. حملت أعمال تلك المرحلة «استحياء قريب من الطبيعة وهجرة عالم الرموز والمطلق إلى حدود المكان والزمان، فبعد «نذير العاصفة» و«صخور وطواطم» نراه يتوجه إلى «وحي النوبة» و«وحي مرسى مطروح» و«وحي الجبل الأحمر» ( )

يلتقي مع جورج برالك في مرحلة «كنيسة الساكرير» ١٩١٠ حيث متانة التكوين البنائي والرصننة اللونية الكلاسيكية والمعالجة التجريدية للأشكال، فالألوان البنية تعانق الشمس وألوانه الزرقاء حملت صفاء وتفاؤل نفسه الطموحة

لوحة الجبل الأحمر هي إحدى اللوحات التي أنتجها في آخر العمر، تفجّر فتي نراه يتوجه في تلك اللوحة مثلاً حدث في كل تلك المجموعة من اللوحات. منظر به من التجريد، مثلاً به من الطبيعة، صخور مشتقطية في كل اللوحة، تتوجه كأنها بلورات تعكس لنا الأضواء المتكسرة من كل جانب. نحلم معها وبها، نراها وترواها، تظهر لنا واضحة كجبال راسية، ثم تغيب عنها لنرى سحبًا وغيومًا لكنها مضيئة أيضًا، ثم نرى شبهة أشخاص يتحرّكون، ماء يتسلل بين الصخور. عمل موسيقي بالدرجة الأولى، إيقاع الطبول والدفوف نراه بصرياً، نغمات الناي الشجيبة تقطّر بها الألوان حين يتلامس الأزرق الفاتح مع (الأوكرات) ولون الطين، لتصرخ الموسيقى بألوان الصخور الداكنة التي تميل إلى البنيات الغامقة، لتعود إلينا الألوان البيضاء المشوّبة بألوان شتى ولكنها هادئة كأنها تهدّينا، رحلة العين على تلك اللوحة ومثيلاتها لا تتوقف أبداً، لوحة لن تعطيك كل ما فيها من النظرة الأولى. لكنها تعيش معك كلما أعطيتها وقتاً بصرياً، يثير فيك النشوة، ويعدل من كيميائك الجسمانية، يجعلك مقبلًا على الحياة، تلك لوحة رمسيس يونان.

استطاع رمسيس يونان أن ينبع أروع الأعمال خلال سنوات تفرغه، وكان حرصه الشديد على الإبداع كان سبب في تجديد تفرغه ليترجم عمل يختاره من مؤلفات «إيلي فور» أو «أندريه مالرو» في تاريخ وفلسفة الفن ( )

أبي رمسيس يونان إلا اختيار أصعب أعمال مالرو «تشكيل الآلهة» باعتباره جاماً لفلسفته ونظرته الفنية، عكف رمسيس على هذا العمل وأعطاه كل الجهد، لكنه رحل عن عالمنا قبل أن يتمه، وأصبح جزءاً من غيابه «المجهول» الذي عاش مأخذوا به عاش رمسيس يونان ليمزج في ذاته وعقله هنا متمراً وبعد مشوار من الإبداع والطيران دام قرابة خمسة وثلاثون عاماً رحل عننا فذلت الأزهار التي نبتت على جبينه وبكت الشمس التي أضاءت لوحاته والطيور التي استوطنت فضاء مجهوله باتت جريحة ونساء العاريات اتشحن بالسود وجباره وواحاته باتت خاوية إلا من الحزن، رحل تاركاً أشكالاً والرموز تقدّ عبريتها إلى سماء التشكيل لتشهد عن كتب بزوج نجم جديد فضاء الفن.





مغامر في عالم الأسرار  
وليد قانوش

( قد تجمد الفلسفة فتستحيل عقيدة يتسبّث بها من يخشون الغيب أو من أضناهم السير ، وقد يتجمد الفن فيغدو طرازاً محفوظاً يلود به الأنقياء أو من يهابون شياطين الليل ، أما أولئك الذين لا تعميمهم الصور بما لا يمكن أن تتحده الأطر ، وأولئك الذين حكمت عليهم الأقدار باليقظة الموحشة وحرمتهم من النعاس في أحضان القبور ، فإنهم ليدركون بفطرتهم أن من خير ما تصلح له العقائد والطرز هو أن تُتَخَذ مطية لغامرة جديدة في عالم الأسرار والحجب )

رمسيس يونان

رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN  
Artiste Defunt

رمیس یونان

# RAMSIS YOUNAN

Artiste Defunt

حين وصلتني الدعوة للمشاركة في هذه الدراسة .. وافقت على الفور ، لا شيء إلا ليسر أحسته - خطأ - في الكتابة عن رمسيس يونان . وتصورت من فرط سذاجتي أنه لا يudo بحثاً أو دراسة عن أحد كبار الفنانين والمفكرين قد غطيت حياته كاملة بدراسات وافية ، وقفزت إلى رأسى صور ذهنية ثابتة عنه ذات صلة بالتمرد والثورة والإضطهاد ، هي مجموع ما حفظته ذاكرتى المحدودة من خلال اطلاعات سريعة حول هذا الفنان .

وكان خوفى من صعوبة تلك الدراسة ينحصر فى كونها حالة قد استهلكتها أقلام النقاد والدارسين ، فشكلت ثوابت من الأفكار المعلبة لا تتورع إلا فى الظهور فور استدعاء الإسم .. شأنه فى ذلك شأن الكثير من الشخصيات الفكرية والفنية الذين تشكل لدى معظممنا حولهم قناعات هي أقرب للضلالات الفكرية ، حتى ليظن المرء منها أنه لم يتبقى شيء ليقال .

على الرغم من سابقة بحثية يسيرة مررت بها حول رمسيس يونان كجزء من كل كبير ، خلال دراساتي الأكاديمية السابقة والتي كان أساسها التصوير المصري الحديث والمعاصر من منظور إجتماعي وسياسي ، بالرغم من ذلك إكتشفت أنتي لأجل حقائق هذا الرجل ، واكتشفت سطحية ما سبق سواء فيما قرأت أو كتبت ، وبات لدى يقين أن الدراسة الرئيسية في التاريخ ، والتي تبحث في العمق أفعى كثيراً وأوفى أثراً من الدراسة الأفقية ، التي تهتم بتغطية مساحات زمنية واسعة بغية الوصول إلى تصور هو أقرب إلى الوهم حول تقسيم أو تصنيف لفنانين أو اتجاهات فنية . ولقد أدى ما اكتشفته إلى إزالة الالتباس لدى حول التساؤل الأول: لماذا رمسيس يونان ؟ لا يكفي ما كتب عنه هل هناك جديد حوله ؟ والسؤال الأهم : لماذا الآن ؟

إنه رسّيس بونان المفكِّر الفنان ... المترجم والنَّاقد .. واحد من أهم أنهار المعرفة المصرية في القرن العشرين ... منابعه الغرب ، ومصبه الوطن ... عاش حيَاً مُتقلِّبَه ، أَزْعَمَ أَنَّهَ استمتعَ بِهَا ، ولو خيرَ بينَهَا وبينَ أُخْرَى أَكْثَرَ هدوءاً ، لاختارَ حِيَاةَ التَّقْلِبِ تَلْكَ .. مَارسَ حرِيَّتَه كَمَا رَأَاهَا .. وَاخْتَارَ لنفْسِه طرْقاً شَتَّى ، تَوَعَّتْ بِتَطْوِيرِ أَفْكَارِه .. وَسَمَّهُ البعضُ بِالثَّائِرِ .. وَسَمَّتْهُ الغَالِبِيَّةُ بِالْمُتَمَرِّدِ .. وَفِي النَّهايَةِ أَجْمَعَ الْكُلُّ عَلَى تَفَرِّدِه ، وَأَفْرَتْ سِيرَتَه الذَّاتِيَّةَ بِصُعُوبَةٍ درَبَه .. عَانِدَتِهُ الْحَيَاةُ وَصَعَابُهَا ، فَعَانِدَ الْأَفْكَارَ وَنَازَلَهَا ، حتَّى أَذَالَ غَمْوضَهَا فِي نَفْسِهِ فَحَسَّرَتْ يَقِينَاهَا وَاضْحَى فِي عَقُولِ الْآخَرِينَ .. صَارَعَ الْحَيَاةَ كَثِيرًا ، لَكِنَّهُ لم يَصُرْ عَلَيْهَا .

رحلته كانت من كفاح إلى كفاح ، فهو المثقف الرافض لأن يصير قالباً من قوالب الجمود.. إذا خير بين أمرين إختار أصعبهما.. ليصبح منه موافق  
كانت دائماً مثيرة ، للجدل تارة.. وتارات أخرى للاستغراب ، إلا أنها في الغالب كانت ما تثير في وجهه الزوابع .  
خير بين أن يصير فرداً في مجتمع رأه تقليدياً .. أبوياً .. وينعم مثل غيره بالاستقرار ، فاختار أن يعيش في جبهة الرفض ، المعارضة لكل إملاءٍ يشكل  
قدماً على الحرية فنقول :

«إنتا نتفت بالمتواطئين ، وبالتالي بال مجرمين كل أولئك الذين لا يدفعهم الوجه الحالى للعالم إلى أشرس التمردات ، ونضع على رأس هؤلاء المجرمين جميع الآباء البلياء .. روحبين أم لا ، وجميع القادة .. سياسيين أم لا ، الذين لا يعملون بطاقاتهم وبقليلهم إلا على تدعيم - إن لم نقل - تقوية المواقف الرئيسية للنظام الأبوى القائم (.....) يا شباب جميع العالم إفضحوا آباءكم ، وابصقوا فى وجه الطغاة »

هذا هو رومسيس يونان ابن الأسرة البروتستانتية شديدة الفقر .. شديدة التدين .. يتيم الأب منذ أن بلغ الخامسة عشرة .. وحينها عمل ليقيم أوّد الأسرة .. إلتحق بمدرسة الفنون الجميلة العليا .. ثم تركها قبل أن يتم الدراسة بها بعام .. حصل على الشهادة الأهلية التي أهلته لتدريس الرسم في المدارس الحكومية .. وعمل مدرساً للرسم بعدد من المحافظات إلى أن استقال ليتفرغ للفن والفكر .. عاش فترته الأولى مصاحباً إن لم يكن

قائداً لمجموعة من الشعراء والفنانين ممن عرف عنهم ولعهم بالفرنسية لغةً وثقافةً .. وهي المجموعة التي شكلت نواةً لما عرف فيما بعد بجامعة الفن والحرية .. وهم من قال عنهم د. لويس عوض :

« هم من لفقو لأنفسهم عالماً سحرياً غريباً صادقاً .. لأنهم كانوا صادقين . كانوا يقضون نهارهم مع مصر المملوكية ، فإذا جن الليل قضوها في قصر النيل وسلامان باشا ، وهكذا جمعوا بين المشربية والستائر الفينيسية .. وبين قنديل الزيت وأنوار النيون والفلوريست .. وكانوا يحتضنون البروليتاريا ، ويختلطون صفة الصفة من أرستقراطية مصر الغابرة ... وكانوا يمقتون طبقتهم البرجوازية التي تجردت من انطلاق القراء ، ومن أغلال السادة ذات الرتب الذهبية .. وارتدى أصفاداً من تزمنت الأخلاقيات الرخيصة التي تردد في النهاية إلى عبادة المال ... وجدوا في الشيوعية حلاً لمشاكل العصر ، ولكن شيوعيتهم كانت من شيوعية الحكماء لا من شيوعية الكادحين ، شيوعية الفكر ، لا شيوعية الواقع .. فاختاروا من بين كل تخريجات الشيوعية أقربها إلى المثالية والخيال ، جنحوا إلى التروتسكية والثورة العالمية .. وهكذا بدأ الصدع الكبير بينهم وبين كافة الفرق الشيوعية التي كانت تتكاثر في مصر يومئذ بمعدلات غير مألوفة »

إنه رمسيس يونان الذي أمن بحريته حتى صارت عقيدته الأولى ، فمارسها دون قيد أو شرط ، حتى في لحظات اليأس مارس حريته في اختيار سلبي بالعزلة والسفر ، كما مارسها في كتاباته وأعماله الفنية وترجماته وموافقه جميماً .

أنتج من الأفكار أكثر بكثير مما أنتجه من الأعمال الفنية ، إلا أنها أفكار في مجلتها داعية للفن ، ولغزارتها كانت مؤسسة للفكر الحديث في الفن المصري المعاصر .. ولا ريب أن كلامهما - الأفكار والأعمال الفنية - كان مؤثراً أبلغ تأثير على حركة الفكر والفن في مصر في القرن العشرين . اشتغل بالصحافة ورأس وأصدر العديد من المجلات والنشرات بالعربية والفرنسية . في عام ١٩٣٨ أصدر كتابه الأول « غاية الرسام العصري » وفي عام ١٩٣٩ يشارك رفقة في تأسيس جماعة الفن والحرية .. تولى رئاسة تحرير مجلة التطور الناطقة باسم الجماعة فتحولها إلى مجلة للكفاح الاجتماعي فصدر قرار الحاكم العسكري العام بوقف نشاطها عام ١٩٤٤ ... ١٩٤٢ أصدر المجلة الجديدة بتمويل من جورج حنين وأعلن شعارها « الكفاح والتجميد الاجتماعي » وإلى أن توقفت في العام ١٩٤٦ ساهمت في نشر العديد من المؤلفات والكتب الغربية ، اشتغل بالسياسة ، شيوعياً تروتسكياً فتعرض للسجن لمدة شهرين ضمن حملة شاملة ضد رموز اليسار عام ١٩٤٦ ، على خلفية ذلك قرر الرحيل إلى فرنسا فقاده القاهرة عام ١٩٤٧ وفي ذلك يقول د.لويس عوض :

« بعد سجن دام أقل من شهرين ، قرر الثوري المتشدد الرحيل من مصر ، ونتوقف لتأمل الثلاثة ( يقصد يونان وكامل وحنين ) الذين تقدروا بكلمات نارية كطلقات رصاص ، ما أن تلامسوا مع السجن بقدر قليل حتى هاجروا من مصر وهم : أنور كامل ورمسيس يونان وسيقهما جورج حنين الذي لم يسجن لأنه أرستقراطي ... إنها عقلية البرجوازى الصغير يتشدد ويبالغ من تشديده ، لكنه لا يتحمل آثار تشديده فيهرب وفي فرنسا عمل يونان رئيساً للقسم العربي في إذاعة باريس وتزوج من بولندية وأنجب بنتين والتحق هناك بالسوربون حيث درس الاجتماع والفلسفة .. »

ذلك هو رمسيس يونان الذي اختار أن يعيش معاصرًا لعالمه مرتبطاً بالثقافة الغربية وخاصة الفرنسية منها ، فصار أسيراً لتغيير الفلسفات بوعي وبغير انبهار ، لم يخجل يوماً أن يتحول عن أفكار آمن بها ، فحريته المجردة قد أيقظت وعيه الكامل ، فتقلب بين فلسفات عصره وأفكاره بدءاً من السيراليالية مدفوعاً بافكار من التروتسكية ، ثم تحول إلى الوجودية لينتهي به الأمر عبثياً .

دوره الأعظم كان في قدرته وأمانته في التبشير بما تلقفته مداركه من أفكار ، لم يدخل يوماً بعلم أو بجهد في سبيل الدعوة لحرية الفكر والفن ،

# رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN

Artiste Defunt

وتأصيل المعرفة وعميقها .. وظف كل حواسه وقدراته - حتى فنه - للتأكيد على صواب رأيه ورجاحة اختياره ، وعلى الرغم من كل ما قبله من تجاهل ، لم يكفر يوماً بإيمانه الراسخ برسالته في نقل ما يقنع به إلى جموع المثقفين والفنانين ، بنفس قدر الحماسة وعمق الفهم وامتلاك الحجة مع كل تحول في مسيرته ، بالإضافة إلى قدرة نادرة على تأصيل ذلك كله وربطه بتاريخ الفكر العالمي وحركة تطور الفنون ، والمدهش حقاً أنه على الرغم من تلك التحولات الحادة في الفكر ، لا تكاد ترى انقلابات واضحة في كتاباته ، فانتقاداته من قناعة فكرية إلى قناعة أخرى كانت ناعمة للدرجة التي لا تستطيع أن تلاحظها ، على عكس ما ظهر في أعماله الفنية ، حيث كان التحول واضحًا وربما مفاجئًا ، والفارق بين الحالتين أنه لم يتوقف عن الكتابة والدراسة وإنتاج الفكر وإعمال العقل ، بينما قد توقف عن الرسم تقريباً طيلة وجوده في فرنسا . فلما عاد ظهر الانقلاب واضحًا من السيراليالية إلى التجريد الخالص .

في بداية إعادة القراءة لرمسيس يونان انتابني إحساس بالتناقض بين بعض الأفكار ، هذا الإحساس كان عظيماً في البداية ، رافقه إحساس آخر بالغ موضوع .. غموض الرسالة أحياناً وغموض الأسلوب في معظم الأحيان ، لكن ذلك الإحساس سرعان ما تلاشى جزئياً حين صار التعارف صدقة .. وبعد أن تحولت الصدقة إلى إعجاب ثم إلى إكبار لهذا العقل الوثاب إلى المعرفة السباق إلى المستقبل والمعصب لعقده عن إيمان . وأعماله الفنية مزيج فريد من الصدق والبراءة - على الرغم من مأساويتها أحياناً - فهي أعمال لا يمكن أن ترى من خلال موضوعها المقوء ، ولا حتى من خلال سيراليتها الخيالية ، ولا أيضاً من خلال رموزها المعقّدة أو تجريديتها الخالصة ، إن قراءة أعماله يجب أن تكون من خلاله هو نفسه ، فهو وأعماله نسيج واحد .. نسيج وحده .. وحدة مكتملة تتضاد فيها الفكرة مع الفلسفة مع الإيمان والموهبة ، مع روح الفنان وقدراته الفنية والمهارية .

ولعل أكثر الكلمات استخداماً في كتابات رمسيس يونان هي كلمة الوجود ، حيث لم تخل مقالاته أو دراسة أو حتى تقدمة لمعرض أو لعمل فني من استخدامه لهذه الكلمة ، سواء كان سيراليًا أو تجريدياً .. تروتسكياً أو وجودياً ، فهي عنده مكمّن الروح وبعيث الخيال ومطلق الحرية الفاعلة في العمل الفني ، ولا أطمنني أستطيع أن أعرف ما المقصود بها تعريفاً دقيقاً ، إلا أنها في رأيي مزيج من العقل والروح ، مزيج من الوعي الكامل والخيال المفرط ، مزيج من التاريخ الشخصي والعام ، مزيج من الواقع المعاش بعاداته وحمل المثالية المستحيلة ، هي مصدر كل شكل في أعماله ، وهي أصل كل بناء عنده ، هي وحى اللون ودلالة ، وهي تاريخ الإنسان وحضارته ، بالنسبة إليه الوجود عند الفنان معادل لكل مقدراته الفنية ، وفي رأيه ينهدم العمل الفني ويتحول الفن إلى صنعة إذا غاب عن الفنان وجدانه .

وحين يكتب رمسيس يونان في الفن عموماً نراه عميقاً إلى أبعد مدى ، مع منطقية في الطرح ، وبساطة في الأسلوب ، وترتبط واضح في الأفكار باستيقاتها الزمنية والتاريخية ومبرراتها الموضوعية .

وعندما يكتب عن فنه هو يتحول الأمر إلى ما يشبه حديث السحرة ، المنطوي على معانٍ غامضة لا يفهمها إلا لهم ، وكأنها رموز وإشارات وطلاسم . وإذا تعرض للسياسة يبرز من سن قلمه سيف التعصب ، فلا صواب إلا رأيي ولا حق إلا ما آمنت به .

وأنى لأتخيله محاوراً ومناقشاً ، فأجدده شرساً في أدب ، وثاباً في منطق ، تصعب السيطرة عليه أو مجاراته بحجّة أو برهان ، فهو قادر في التأسيس لما يقول ، بل يبلغ في الربط بين الحوادث والعوارض التاريخية ، مجدد في إقامة العلاقات بين ماضي الأمور وحاضرها ، جدير بأن ينحصر له باهتمام وكما كانت لغته الفرنسية المتمكنة نعمة على الثقافة المصرية ، بما نقلته من تيارات هكرية إلى اللغة العربية ، كذلك كانت لغته العربية عميقه البناء .. بلغة الأداء . وعلى قدر ما شكلت تلك القدرات اللغوية من وسائل للمعرفة لدى يونان ، شكلت في نفس الوقت عائقاً بينه وبين الولوج إلى

روح الثقافة المحلية ، وإدراك جوهرها ، خصوصاً في ظل دعوة عامة سائدة آنذاك لتمصير الثقافة ، وأعتقد أن ذلك هو ما جعل إنجازه الثقافي والفكري وأيضاً الفنى سباحة ضد التيار ، وسعياً في درب معاكس للتوجه العام .

يقول يونان في كتابه « غاية الرسام العصرى »: لا شك أن العالم العصرى عالم معقد ، كثير الإلتواء ، مركب المشكلات ، وأن حياتنا النفسية مختلة شديدة الإختلال ، فلنعرف إذا بأن واجب الرسام في هذا العصر ، واجب مرافق شاق ، على أنه ما لم يخرج من ركته المنعزل ، وينزل من برجه العاجي ليواجه هذا العالم ، ويختبر مشكلاته ويعانى معبراً عن أزماته النفسية ، فإنه لن يستطيع أن ينتج فناً معنوياً قوياً « ويقول في مقال عن تاريخ الفن :» من الخطأ أن يزعم أحد أن الفن - نقول الفن - كان يوماً خادماً لكاهن أو عاشر أو أمير ، فالخادم عبد ، في حين أن الفن خلق ، والخلق أقرب الأشياء إلى الحرية المطلقة «

كما يقول : إن المصورين والمثالين الذين يتوهمون أنهم يخدمون قضية الحرية بالسير في ركب التاريخ وتكميل أيديهم وأذهانهم بمبدأ الواقعية الإجتماعية ، أو بانضوائهم تحت شعارات مذهبية أو سياسية مؤقتة ، إنما يسيئون في حقيقة الأمر أشنع الإساءة إلى هذه القضية لأنهم يتخلون بذلك عن تراثهم الأزلي من الحرية الحق ، ويصبحون من تلقاء أنفسهم مثلاً مجسماً مشيناً من مثل الذل والعبودية »

ويقول أيضاً :» الفن ليس مرآة لحياة الفنان أو العصر الذي ولد فيه ، وإنما اقتصر مدلوله على صاحبه أو على عصره فحسب ، كما أنه لا يعبر عن شخصية الفنان في جميع وجوهها ومناجيها ، وإنما يعبر على الأحق عن تلك الجذوة المشتعلة الخالدة في أغوار الوجودان

وبتأمل مقولته الأولى عن واجب الرسام العصرى ، ومقولته الأخيرة عن إنقاء دور الفن في نقل صورة الواقع سواء واقعه الشخصى أو واقع المجتمع كل ، مروراً بهجومه الشرس على الواقعية الإجتماعية ... يبدو واضحاً قدراً من التناقض بين دعوته الأولى حول واجب الفنان في النزول من برجه العاجي والدعوة للمعاناه للتعبير عن أزمات العصر النفسية ، وبين رفض الفنان كمرآة للمجتمع ، وأعتقد أن هذا التناقض ناتج من مراجعاته الفكرية والفارق الزمني بين المقولتين ، وطبيعة الظرف العام سياسياً وثقافياً وقتياً ، فرأية الأول الداعي لضرورة تلامح الفنان مع المجتمع جاء في ظل دعوته وتبشيره بالسريالية ، ومحاولته للإلتقاء بها ، وبأنها فن يستهدف خلاص الإنسان ، في وقت لم تكن قد تبلورت بعد جماعتي الفن الحديث والفن المعاصر ، ولم تكونا قد اشتباكاً بعد في الحياة العامة متبنياً أفكاراً ذات صلة بالواقعية الإجتماعية ، وحين حدث ذلك ، واصابت تجاوباً شعرياً ورسمياً ، مع الفشل الواضح لجماعة الفنان والحريرية في بناء أي جسور للتواصل بينها وبين الجماهير العريضة التي استهدفتها بالتغيير ، لما حدث ذلك أصبح الفن للمجتمع هو وجه قبيح من أوجه الذل والعبودية وقيداً على حرية الفنان وتكميلاً لحرية المجتمع المطلقة .

وفي حديث آخر حول مدارس النقد وفي محاولة منه لدحض المدرسة الموضوعية في النقد ، يقول :

« إذا فرضنا أنه في وسع الناقد أن ينظر نظرة شبه موضوعية إلى فن يرجع إلى عصر سابق ، اتضحت مع مضي الزمن خصائصه وسماته ، فكيف يمكنه أن ينظر تلك النظرة إلى فن حديث ينطوى على خلق جديد ، أي قوانين جديدة غير تلك التي عهدناها من قوانين الفن »

وفي حديثه للإجابة عن كيفية الإعجاب بفن قديم على الرغم من أنه من الممكن أن يكون ناشئاً في مجتمع غير سوى ، يقول : « إنما هذا الإعجاب لدليل في ذاته على وجдан الفنان حيث هو إنسان يسمى على الظروف الإجتماعية التي نشأ وسطها أو لا يخضع على الأقل خصوصاً مطلقاً ، على أن ذلك لا يعنيه أن نلاحظ أن الفن قد يُغير أسلوبه ، بل تغيرت روحه من عصر إلى عصر ، ومن قطر إلى قطر ... فكيف نفسر هذه الظاهرة ؟ .. لنفسرها كما نشاء ، فالمهم أن ندرك أنه ليس مما يفيد الناقد في شيء أن يدرس مجرى الحياة اليومية في مصر القديمة مثلاً ، لأن ذلك لن يزيده فطنة بما ينطوى عليه الفن المصري من معان ، أما الذي يفيده بل يجب عليه لهذا الغرض أن يستغرق في تأمل

# رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN

Artiste Defunt

هذا الفن من ناحية وأن يعکف من الناحية الأخرى على تفهم شئ من مظاهر الثقافة المصرية القديمة ، من شعر وفلسفه ومعتقدات دينية ، أى بعبارة أخرى ذلك الجو الأسطوري الذى كان الفن عنصرا من عناصره ، وعملا فاعلا في خلقه وتحديد معالمه »  
وفي هذا الصدد ومع التسليم بأن المدرسة الموضوعية فى النقد لا يمكن أن تكون منفردة هي الفيصل فى تقديم نقد فنى سوى ، إلا أنى أستغرب على يونان وهو المثقف العتيد . والمفكر الرصين ، أن يخلط هذا الخلط المخل بين ما افترضه من قيام المدرسة الموضوعية على مجرد دراسة الحياة اليومية وبين مفهوم الثقافة ، أيضا الفصل القسرى لمظاهر الثقافة المتعددة عن طبيعة المجتمع القائمة بعاداته وتقاليده ومنها بالطبع دراسة جرى الحياة اليومية كشاهد على واقع قائم هو جزء من ثقافة أى مجتمع .

كذلك قوله بأن وجود الفنان هو ما يسمى على الظروف الاجتماعية ، دون أدنى فرضية حول اثر ذات الظروف الاجتماعية التي تشكل هذا الوجودان في الأساس ، والمدهش فعلا والأكثر اثارة للاستغراب هو ذلك القفز العمى عن الإجابة عن التساؤل الحاسم في هذه النقطة حول كيفية تفسير تغير أساليب وروح الفن من عصر إلى عصر ، معتبرا أن الإجابة على هذا السؤال ليست ذات أهمية في عملية النقد ذاتها ، والواضح في هذا الطرح بجملته وتقسيمه إنكارا متعمدا لحقائق ثابتة ، واجتزاء مخل لبعض جوانبها ، بهدف الحط من قيمة اتجاه قائم في ذلك الوقت .

ومن المفارقات عند رمسيس يونان حين يكتب صانعا للفكر أو مفسرا له ، أو حتى باحثا مدققا في تاريخ الفن ، أنه يخلط في بعض الأحيان في تعريف ما هو ثابت ، أو على الأقل يتجاوز ذلك عمدا بغية التأسيس لرأيه أو محاولة إثباته ، ومن ذلك مثلا حديثه حول تفتت الأساطير ، فعلى الرغم من إعجابي بطرحه في هذه الدراسة والذي أعتبره سبقا فكريأ يتعلق بالكلام بما حدث للثقافة العالمية في رفض الفنون الحديثة للمرجعيات التاريخية الكبرى كأساس ، كالأساطير وقصص البطولة والملاحم والواقع التاريخية ، وهو الأمر الذي بات الحديث عنه في نهايات القرن العشرين حديثا متواصلا ، ضمن عناوين جدلية ضخمة ، كثقافة ما بعد الحداثة ، وعالمية الفكر والفن ، وعولمة الثقافة ، والاقتصاد الكوني ، وغيرها ، مما ظهر في كتابات مفكري الغرب في العقود الثلاثة الأخيرة ، على الرغم من ذلك السبق الذي سأ تعرض له لاحقا ، أصدمن حين أجد هناك خلطًا بين مفهوم الأسطورة - كمصطلح ثابت التعريف - وبين أشياء أخرى هي من قبل الفلسفات أو الأيديولوجيات أو حتى الاكتشافات العلمية ، فتجده يقول :

« ليس من المهم في شئ أن تنشأ الأسطورة عن بذرة ولو صغيرة من الواقع ، أو في أن تكون محض وهم وخيال ، إنما المهم أن تملأ فراغا في النفس وتكون منبع نور وإلهام ، وعلى ذلك فليس ثمة اختلاف في الجوهر بين الدور الذي لعبته ( ايزيسيس واوزوريس ) في مصر القديمة أو ( الطاو ) في الصين ، والدور الذي لعبته الأم العذراء أو بعد الثالث إبان عصر النهضة »

ويواصل فيقول « وقد كانت أسطورة ( البعد الثالث ) في الفن بشيرا بأسطورة ( الإنسان المقتحم للعالم ) ثم أسطورة ( الإنسان المسيطر على العالم ) ..... ومع هذه الأخيرة نشأت وتبورت الأسطورة ( الإستاتيكية ) ..... »

وخلالى هنا خلاف إجرائى نظرى ، فمع اتفاقى فى المفهوم العام الذى حاول إثباته فى الجزء الأول حول دور الأسطورة وأهميتها ، إلا أننى لا أتفق أنه يمكن إطلاق مصطلح أسطورة على موضوعات منقطعة الصلة بالتعريف العام للأسطورة فى أوسع صوره ، فلا يمكن أن أقول أن هناك أسطورة إسمها بعد الثالث أو الإستاتيكية ، حتى لو تساوى الآخر النفسي والفنى على الفكر الحديث العالمى أو المحلى مع الآخر الذى أحذثه الأساطير القديمة فى فنون العصور السابقة .

ومن عظمة هذا الرجل أنه عاد وصحح ذلك اللبس بعدها بسنوات فى دراسة أخرى بعنوان « بعض مشكلات النقد فى الفنون التشكيلية » وفيها

يقول :

« الأسطورة فى المدنيات القديمة تقابل إلى حد ما ما نعنيه بالأيدولوجية فى اصطلاحنا الحديث ، لولا أن هذه ( الأيدولوجية ) تتبع من العقل ، وإن غذتها العواطف ، ولا يتعدى مدلولها غالبا النطاق الاجتماعى أو السياسى ، على حين أن الأسطورة تتبع من أعماق النفس ، ويفغذها الخيال ، فتشمل وجdan الإنسان بأكمله ، من حيث هو كائن يسعى على الأرض ..... ولنقل بعبارة أخرى أن الأيدولوجية – فى صميمها – إنما تتعلق بموقف قوم من البشر إزاء قوم أو أقوام آخرين بينما تتعلق الأسطورة بحياة الإنسان من حيث هو إنسان وموقفه من الوجود بأوسع معانيه ، وهذا الفارق جوهري جدا بالنسبة للفن ..»

والحقيقة أن ما أبهرنى هنا هو ذلك السبق الفكرى الذى يقدمه يونان حين يتكلم عن ثقافت الأساطير – وإن كنت أميل شخصيا للقول بأنه كلام حول ثقافت وسقوط المرجعيات التاريخية الكبرى ، وهو المفهوم الذى سبق فيه يونان مفكرى ما بعد الحداثة بعدين على الأقل ، يقول الدكتور أحمد أبو زيد :

« شهد العالم فى النصف الثانى من القرن العشرين تفكك المذاهب والنظريات الكبرى فى المعرفة الأوروبية والعلمية ، وهو على ما يرى ( جان فنسوا ليوتار ) المفكر资料 أدى إلى معاناة الإنسان مع اختفاء المعتقدات التى توجه تفكيره وقيمه وعلاقاته بالآخرين »  
ويقول جان فنسوا ليوتار « سوف أطلق مصطلح الحداثة على فرع من فروع المعرفة يسعى إلى اكتساب شرعيته بنفسه من خلال إفراض خطاب شارح يمثل إطاره المرجعى ..... وعلى الطرف الآخر سوف أتوخى التبسيط الشديد فأعرف ما بعد الحداثة بأنها التشكيك فى كل النظريات أو القصص الشارحة »

وهو تقريبا ذات المعنى عند يونان حين يقول : « كان الإنسان مقياسا لكل شئ ، وكانت صورته محور الفن ، عندما كان هذا الإنسان مركز الكون ، فلما لم يعد للكون مركز فقدت صورة الإنسان قداستها »

لقد تفهم يونان من خلال هذا المفهوم الكلى للعصر ، واستشرافه مستقبل الثقافة ، صعوبة المهمة الملقاة على عاتق كل ناقد وباحث ومفکر ومنظر فى الفن ، عرف أنها مهمة ثقيلة ، بل شبه مستحيلة ، أن يحافظ الناقد على نزاهته وحياديته فى عصر لم يعد فيه ثابت فى شئ ، عصر ميزة التحول والتغيير ، وسادته الذاتية ، عصر أوضح ما فيه هي قيم الحركة الحرة المستمرة للأفكار ، سواء كان ذلك بداع من الظروف المستحدثة ، أو بوازع من ضمير الفنان الحر يرص على مخالفته كل الأسس السابقة – إن لم نقل هدمها – بحثا عن رؤى جديدة أكثر قربا من الإنسان وأبلغ في التعبير عنه .

يقول رمسيس يونان : « إن النقد الذى يؤبه به ليس بالأمر اليسير ، وإنما الإنزالق فى النقد هو الأمر الهين ... ومما يضاعف من صعوبة هذا النقد فيما يتعلق بالفن الحديث ، أن حضارتنا الراهنة على خلاف جميع الحضارات التى تقدمتنا ، لم تصنع لنفسها كونا تطمئن إليه ، وما نسميه بالطراز فى الفنون السابقة لم ينشأ إلا استنادا إلى كون معين ، ولذلك فإن الفن الحديث وإن كان قد خلق تيارات عدة واتسم بلهجة تميزه ، إلا أنه لم يصل إلى خلق طراز يحدد قوله »

وإذا كنااليوم ننظر إلى فنون ما بعد الحداثة كالحظة تدمير للشروط والقواعد السابقة التي قامت عليها فنون الحداثة منذ عصر النهضة – أو كما سبقت الإشارة كالحظة تدمير للمرجعيات الكبرى – فإن رمسيس يونان في الرأى السابق يردد تقريبا نفس المحتوى الذي طرره جان فنسوا ليوتار حين قال :

# رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN

Artiste Defunt

« علينا أن نرتّب من كل الإبداع الفنى الذى وصل إلينا من القديم وحتى اليوم ، لقد تحدى سيزان التأثيريين ، ثم جاء بيكاسو وبراك فاستهدفا سيزان بالهجوم ، ثم كفر مارسيل دوشامب عام ١٩٢٢ بفرضية الرسم ذاتها ، حتى وإن كان تكعيبيا ، وجاء بعده تيورين ليتشكل بدوره قى فرضية أخرى ، رأى أن دوشامب حافظ عليها فى أعماله ولم يتعرض لها بالنقد وهى التى تتعلق بموقع التصوير فى العمل الفنى . وبهذا المعنى يبدو مصطلح فن ما بعد الحداثة أو الفنون المعاصره مصطلحا ينافق نفسه لأنه يسعى إلى وصف أعمال تحيلنا إلى لغات الفن المعروفة التي يمكننا إدراك الفن من خلالها ، لكنها فى الوقت نفسه تعمد الهروب من هذه اللغات وتفسيرها ، لذلك يمثل فن ما بعد الحداثة بالنسبة للناقد مفارقة ساخرة ، فهو فن يتخلى كل التصنيفات الفنية ، أو هو فن ينتمى للفن ولا ينتمى إليه فى آن واحد »

ولكن يونان حين اقترب من هذه النتيجة - سابقا فى ذلك ليوتار - ، كان دافعه فى ذلك هو اكتشافه أن العلم قد فشل فى أن يحل محل الفلسفة والأساطير فى تقديم تفسيرات تساعده الإنسان على فهم نفسه والعالم .

يقول يونان : « قصة الفن الحديث هي قبل أى شئ قصة أمل يتبدد ، وهذا الأمل هو ذلك الذى كان يعتقد المفكرون الأوروبيون منذ عصر النهضة أو بالأحرى - منذ الثورة الفرنسية - على اتصال بالتقدم . وقد يبدو غريبا أن نقول أن ذلك الأمل قد تبدد ونحن نشهد كل يوم ما يأتيه هذا العلم من عجائب أشبه بالمعجزات ، ولكن الأمل العظيم الذى كان يتعلق به أولئك المفكرون لم يقتصر على تحسين وسائل الإنتاج وشفاء المرضى ، وتيسير سبل العيش ، وإنما كان يتعلق على الأخص بالتوصل إلى أداة دقيقة لفهم الإنسان والكون ولاستبطاط فيما جديدة يستنقى بها عن الدور الذى كانت تقوم به الأساطير والميثافيزيقيات فى سالف العصور ، وبقدر ما كان من نجاح العلم فى ميدان الصناعة وما يشبهه من ميادين ، بقدر ما كان إخفاقه فى ميدان المعرفة بمعناها الفلسفى العريض »

ولرمسيس يونان العديد من الكتابات التى أرأه فيها مفسراً موقف ذاتية ، أو قرارات شخصية ، وهى فى الحقيقة كتابات مدهشة من حيث سلاسة الأسلوب ، وصواب المنطق العام ، وبلافة الربط والتأسيس ، فتجده حين يتعرض لفن الأكاديمى - ويقصد به ما يتم تعليمها من قواعد وأصول وتعاليم جامدة للفن فى معاهد الفنون الجميلة - نجده حين يتعرض لذلك ينتقد المفهوم والأداء على حد سواء ، فى الداخل والخارج معا ، ويرى أن ما يقدم فى معاهد الفن وأكاديمياته ليس إلا قواعد جامدة مستمدّة من تعاليم عصر النهضة ، دون ارتباط بمعانى وجودانية ، تلك التى يعتبرها بمثابة روح الفن وقيمة الجوهرية . فيقول :

« كان من الطبيعي كلما قامت حركة جديدة لتنمية الفن بدماء هشة ، أن يتم رد أصحابها على هذه التعاليم الأكاديمية ، وأن يعلن الأساتذة الأكاديميون من ناحيتهم الحرب على هذه الحركة الحديثة ، فإذا استقرت هذه الحركة ، وتوطّد نفوذها ، عمد الأكاديميون عندئذ إلى تبعيتها ، ولكن بعد أن تكون قد استفدت بدورها مغزاها الوجوداني ، فاصبحت مجرد وصفة لصناعة اللوحات أو التماثيل »

وحين قرأت هذا الرأىرأيت صورة مطابقة لواقع أعيشه ، بل وأمارسه يوميا من خلال معايشتى لحركة الفن فى الداخل المحلى ، أو من خلال عملى الأكاديمى مدرسا للتصوير ، وأجد أن فعل الرفض ثم التعبية الذى حدثنا عنها يونان فى هذا المقال ، هو فعل نمارسه جمِيعا يوميا ، ولا أقصد هنا الأكاديميون فحسب ، بل أقصد معهم النقاد والصحفيين وجمع غير قليل من الفنانين أنفسهم ، وأراها جريمة نقترفها فى حق فعل التطور ذاته وخاصة حين نمارس هذا الفعل الآثم فى تحجيم حرية العمل الفنى ، ويستوى الأمر إن كان ذلك بداعٍ شخصى عن قناعات جامدة ترفض قبول مبدأ التطور ، أو كان بسبب خارج عن إرادة الفاعل حكم القوانين واللوائح الحاكمة لما يدرس بالأكاديميات ، بجمودها وركودها وثباتها القاتل .

والواقع أنى أعتقد أنه من النادر جدا أن تستطيع الأكاديمية أن تخرج فنانا حقيقيا ، دون أن يكون هو كذلك ، وأستطيع أن أجزم أنه ما من أكاديمية

في العالم قادرة على خلق أي حركات جديدة في الفن ، صحيح أنها قد تساهم في الدعم ، ولكنها هي - بقواعدها - لن تستطيع خلق ما ليس له وجود ، ولكن الممكن فعلاً أن تقوم به الأكademie ، هو محاولة تدريب الدارسين على ممارسة الحرية الفنية إلى أبعد مدى ممكن ، والقيام هنا بدور المنظر لأى طرح قد يشكل تطوراً لافتاً ، وهذا في رأيي يعتمد في الأساس على شخصية أستاذ الفن ، لا على سياسات عامة ، ولا قواعد قائمة . فالثقافة عند يونان كونية ، ليست حكراً على أحد ، والتراث الإنساني ملك عام للإنسانية كلها ، وفي ذلك - في رأيه - مفتاح الخلاص من جمود الأكademie حيث تتحقق بذلك تعددية مفاهيم الفن حيث يقول :

« نلاحظ أن مفهوم الفن قد تطور تطوراً سريعاً منذ ما يقرب من مائة عام ، ثم هو لا ينقطع عن التطور إلى حد لم يعد في وسعنا معه أن نقنع بتعريف محدد شامل واحد لما هي الفن ، والسبب الظاهر لهذا التطور هو نشأة الوعي بين الفنانين والنقاد بالتراث الفنى العالمي ، ثم اتساع هذا الوعى على نحو لا يعرف له مثيل في أي عصر سابق »

ولعل هذا الرأى يبرر ولو جزئياً جنوح رمسيس يونان الفكرى نحو الغرب ، والتماسه الخلاص فى أفكاره ومدارسه الفنية ، وسعية الحديث لمواكبة أحدث منجزات العصر ثقافياً وقتياً ، ويبرهن أيضاً على أن موقفه الرافض ربط الفن بمجتمع عينه ، وبحالة محلية واحدة ، واعتباره ذلك نوعاً من الدعاية الممقوتة ، لم يكن موقفاً شخصياً بقدر ما كان اقتناع وإيمان ، بأن الفن الحق يمكن أن يولد مستقبلاً ، حراً ، يبحث عن قيمته في ذاته هو ، وليس من خلال موضوع عظيم أو قضية كبيرة ، فليس بالضرورة أن يصير العمل الفنى - من حيث كونه فناً - عظيماً مجرد أنه مرتبط بفكرة عظيمة أو شخصية خالده أو اتجاه سياسى سائد ، أو حتى مجتمع عينة ، فيونان حين رفض ذلك المنهج في التفكير الفنى ، وسعى نحو تقديس الحرية ، فارتبط في فنه بالغرب أكثر من ارتبط بالداخل ، دفع الثمن - ثمن اختياره الحر - فانفصل عن جمهوره فقد التواصل ، لغراية أسلوبه ، وتعقيد رسالته .

ولكتابات يونان الغزيرة أكثر من دور ، فهو الكاتب ناقل الفكر ، الباحث عن فعل التدوير ، وهو الناقد العليم بمهارات حرفة النقد ، وهو المعلم للأصول والقواعد والأسس الفنية ، وهو المفسر لتاريخ الفن العام من خلال ربطه بالفلسفة ، وهو المفكر ذو الرأى ، وهو كذلك المترجم القدير القادر على نقل محتوى اللغة الفرنسية بقيمها الفنية ، إلى اللغة العربية بجمالياتها وعمقها الفريد ، وعمله الصحفى لم يكن تقليدياً ، فلم يكن ناقلاً لخبر ، وإنما كانت صحفاته صحافة تدوير وتقييف ، صحافة رأى ونقد .

الآن فقط أدركت لماذا رمسيس يونان ما زال حاضراً ، ولماذا الآن ، إنه رمسيس يونان العلامة الفارقة في تاريخ الثقافة المصرية ... والدور الكبير في تحديد حركة الفنون ، إنه الشعلة التي احترقت لكن حرارتها ما زالت وستظل تسرى في جسد الحياة الفنية ، وما زال نورها مضيئاً في عقل كل فنان حر ومتيقن مستير ، إنه حقاً القدوة والمثل في ثورة العقل وجنوح الخيال .

# رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN

Artiste Defunt

- د. لويس عوض - كان رائداً شجاعاً - مقال - جريدة الأهرام المصرية - ٢٠ / ١٢ / ١٩٦٦
- د. لويس عوض - كان رائداً شجاعاً - مقال - جريدة الأهرام المصرية - ٣٠ / ١٢ / ١٩٦٦
- رمسيس يونان - دراسات في الفن - غاية الرسام العصرى ١٩٣٨ - ص ٤٢ - الهيئة المصرية العامة للكتاب - ٢٠٠٦
- رمسيس يونان - دراسات في الفن - الفن والتاريخ ١٩٥٨ - ص ١٠٤
- رمسيس يونان - دراسات في الفن - الفن والتاريخ ١٩٥٨ - ص ١٠٤
- رمسيس يونان - دراسات في الفن - الفن والتاريخ ١٩٥٨ - ص ١٠٥
- رمسيس يونان - دراسات في الفن - مدارس النقد الفني ١٩٥٩ - ص ١٢٦
- رمسيس يونان - دراسات في الفن - مدارس النقد الفني ١٩٥٩ - ص ١٢٩
- رمسيس يونان - دراسات في الفن - تفتت الأساطير من نشرة المجهول لا يزال ١٩٥٩ - ص ١٢٢
- رمسيس يونان - دراسات في الفن - بعض مشكلات النقد في الفنون التشكيلية ١٩٦١ - ص ٢١٨
- د. أحمد أبو زيد - البحث عن ما بعد الحداثة - مقال - جريدة العربي - وزارة الإعلام - دولة الكويت - ١ يناير ٢٠٠١ العدد ٥٠٦ .
- نك كاي - ما بعد الحداثة والفنون الأدائية - ترجمة د. نهاد صليحة - ص ٢٢ - الهيئة المصرية العامة للكتاب - سلسلة الألف كتاب الثاني ١٩٩٩ -
- رمسيس يونان - نشرة معرض فؤاد كامل بأتليه القاهرة .
- مجلة الفكر المعاصر - عدد ديسمبر ١٩٦٦
- نك كاي - ما بعد الحداثة والفنون الأدائية - ترجمة د. نهاد صليحة - ص ٢١ - الهيئة المصرية العامة للكتاب - سلسلة الألف كتاب الثاني ١٩٩٩ -
- رمسيس يونان - دراسات في الفن - قصة الفكر الحديث ١٩٥٩ - ص ١٧٢
- رمسيس يونان - دراسات في الفن - ص ٢٢٢
- رمسيس يونان - دراسات في الفن - بعض مشكلات النقد في ميدان الفنون التشكيلية - ص ٢١٥



مساحة صمت بين الآنا والمطلق  
يوسف ليمود

# رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN

Artiste Défunt

منذ نشأة الفنون الجميلة في مصر، بداية القرن العشرين، وإلى نهايته، لم يحظ فنان مفكر بتقدير واحترام، من لدن صفة المثقفين، بحجم ذلك الذي حظي به رمسيس يونان؛ وفي المقابل، لم ينل فنان مفكر نصبياً من التعريم والتجاهل ومحاولات التحجيم، من لدن المؤسسة الرسمية، مثلاً نال يونان، إلى حد التفكير بأن مصادفات قراءة اسمه في كتاب رسمي هنا أو في لائحة فنانين هناك، ليست سوى محاولات اضطرارية ملء فراغ الحلقة الساقطة من سلسلة مسار الحركة الفنية الفكرية في مصر في العقود الثلاثة التي تتوسط القرن الفاصل. تلك الحلقة، المردوم عليها بتلال من تراب باهت لا عمق فكري فيها، ويشكّل الحيز الأكبر من النتاج الفني منذ ستينيات القرن وحتى انطواء الأخير، لا يزال معdenها النبيل يلمع في أذهان النخبة المثقفة التي استوقفها، إن لم أقل أدهشها، المنجز الفني والأدبي والفكري العام، ببعده السياسي، لتلك الجماعة من الجانحين، الذين أهبووا المنظر الثقافي منذ منتصف الثلاثينيات وحتى نهاية الأربعينيات، ممتنعين حسان السريالية، بسهيله الغريب وحواضره الخطيرة، جماعة «الفن والحرية»، التي كان رمسيس يونان أحد أضلاع تلك الحلقة اللامعة، أو لنقل أحد منحنياتها، من حيث توّزّع طاقته الممسوسة، بذات القدر، وبالعمق والصدق ذاتهما، بين الفنان الرسام والكاتب المفكر، الناقد والمترجم. آثار مبدع ما، ولو كانت قليلة، تفني، في محاولة النفاذ إليه، عن كثير مما قيل فيه أو حيك عنه، بسبب مساحة التحيزات، الإيجابية أو السلبية، التي تفرضها الطبيعة الإنسانية في حميمية العلاقات، أو في حمى الصراعات، على المعاصرين للمبدع، أو اللاتحقين له من أجيال. وحيال رمسيس يونان، لدينا من أعماله، فناً وفكراً، وترجمة كذلك، ما يمكننا من أن نتأمل، ليس فقط في فنه وفكرة، بل أيضاً في صمته، وذبذبات كيانه التي حفرت على تلك الأسطح متعددة المستويات، حتى لنكاد نسمع الطريقة التي نطق بها الكلمة، والتي تضيف أبعاداً للكلمة، ليس للأخيرة أن تخبر بمعانيها لو أنها سُجّلت ببرود مضطجع على أريكة: «وبانتظار أن يسبقوعي الإنسان رفضه لحياة الكلاب هذه، لا نزال نستمد من اليأس ما يكفي لتغذية نار التمرد في أنفسنا. إننا نصرخ بأننا مجانين. التجارب لم تعلمنا شيئاً. نحن لا نتعذّى سوى من هذيناثنا، وهذا لا يحرمنا من بصيص ضوء، وإذا كنا نرفض أن نرى في الفشل الحالي للحركات العمالية نهاية أحلامنا، فإننا لا نزال مجوجعين بثقل هذا الاضطهاد المتشعب الذي لا يفتّ أن يتزايد يوماً بعد يوم». بل وبعد من ذلك، أمامنا تفاصيل حياة هذا الفنان، والتي هي جسد ليس بإمكانه الكذب، لو افترضنا حيزاً تستحيل فيه الكلمات أبنية تتتشي بأصواتها المجردة، بنية صاحبها الحسنة أو غير الحسنة. نحن أمام حياة لحمتها التمرد، منذ النفس الأول في طريق الفن وحتى الأخير. فكان بإمكان الطالب رمسيس يونان، مثلاً، أن يصبر عاماً واحداً إضافياً، بعد أن أمضى أربع سنوات في مدرسة الفنون، كي يحصل على شهادة تخرجه، لكن وعيه، وغيرته على الجذوة المتقددة بداخله، وضعها حداً لاستمراره ومهادنته الوقت، حين اصطدم بالروح الرجعية الجامدة التي تحقن به الأكاديمية الدارسين وتثال من مواهبيهم، عبر أساليبها وقوانينها وضيق أفق أساتذتها. كانت هذه خير وأقسى بداية، لفنان سوف تشكل حياته نفسها واحد أعماله الفنية، إن لم يكن أهمها. ونظرة على قاموس الكلمات التي لازمت هذا الفنان في كتاباته: «الحرية، الرغبة، الجنون، السر، المطلق، المستحيل، الحلم، مأساة، شهوات الخيال، الخيال السجين، جنون العاطفة، حكم العقل، الفنان الحر...». تؤكّد على التحام لاشية فيه بين الآثار الفنية والفكرية لذلك الفنان، وبين الكيان النفسي والماوافي الذي أفرز هذه الآثار.

فكرة التمرد تحمل في نواتها جرثومة التحول والانقلاب على ذاتها، وهذا تحديداً ما يعطيها مصادقيتها، إنها دينامية ليس لها أن تهناً بالسكون على بر آمن، لإدراكها أن فكرة السكون، الفني أو الفكري أو العقائدي، لا تعنى سوى الموت، ناهيك عن نفورها الغريزي من فكرة الأمان، التي هي محض وهم في الأدمغة. غير أن هذا لا يعني أن قمامشة التمرد لا تشد منسوجتها حزماً من خيوط هي أقرب للبدويّيات الثابتة، التي، حتى لو تغيرت ألوانها، تظل وبرتها غير قابلة للتحول. وفي تحول رمسيس يونان من السريالية إلى التجريدية، بعد مرحلة طويلة من الصمت، مثل عملٍ على ما نقول، من حيث إن السريالية كانت مرحلة بالنسبة لشكل ممارسته الفن، بذات القدر التي كانت مرحلة في تاريخ الفن، تم تجاوزها بعد أن أدت

# رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN  
Artiste Défunt

دورها في ظرفها التاريخي، تاركة شيئاً من عصاراتها، ولو كان شيئاً غير ملموس، صبغ ما تلاها من مدارس وممارسات فتية، بما فيها تلك البعيدة منطقها الفكري عن المنطق السورياني. إلى جانب كون يونان فناناً تأثر مثل الكثيرين غيره بالبيئة الفنية العالمية ومستجداتها التقديمية الفاتحة، ليس بالإمكان أن نُسقط من حسابنا عشر سنوات تقريباً أمضتها يونان عاطلاً عن ممارسته فنه، بعد أن أشعلته الحياة في مجده الباريسي، بالتزاماتها العملية، بين وظيفة وبيت وزوجة وطفلتان، وهي الفترة التي تثير تساؤلاً، رغم تداخل عنصرتها، الإجباري والاختياري، عن ما إذا لم تكن واحدة من حلقات التمرد في السلسلة، ولكن على الذات هذه المرة، وخيانة لها؟

لعل السؤال الجدير بالبحث، في موضوع التمرد، هو ما الذي يمكن وراء تلك الطاقة القلقة الجامحة؟ أهي أسباب فكرية يبنيها ويراكمها تطور الوعي، أم هي في جوهرها شيء بيولوجي نفسي يتحكم في التركيبة المزاجية للفنان ويوجهها، كثعبان يلتهم ما يصادفه، دون أن ينجو من ذلك حتى ذيله؟ إن ظلاً من مقارنة في ظروف النشأة بين يونان ونيتشه ورامبو، ليفرض على نفسه حين التفكير في الأمر، فالثلاثة تحكم اليتم الأبوى، والتزمت الدينى للأم، والجو الأنثوي العام، المنطوى على ذاته، والذي أحاط بهم، في طفولتهم، فكان التمرد المراهق على الدين أول عتبات سلم طويل من الرفض والهدم والقذف بالذات عارية إلى صحراء المستحيل. بين الثلاثة المذكورين، تبدو الذات الشخصية، في حالة رامبو، هي الأكثر حضوراً، كمحور توتر انطلق منه التمرد على الحياة، وتاليًا على الشعر، الذي لم يكن سوى ذات الشاعر نفسها. غير أنه في حالتي نيشه ويونان، تراجع الآنا الشخصية حدّ امحائه، غالباً، لصالح نوع من تمرد يビدو وكأنه متخطياً الذات الشخصية وعذاباتها الصغيرة، إلى ما هو أكبر من حدود كيان التمرد، وكان الوضعية البشرية هي التي تسوط تلك الطاقة، وتهيج فيها مكان التفكير التائر والإرادة الوعرة. وإننا لنرى في ترجمة رمسيس يونان لكتاب رامبو، فصل في الجحيم «سنة ١٩٤٦»، الذي ودع فيه الأخير الشعر، فعلًا رمزيًا له دلالته، على المستوى الشخصي، بنفس مقدار كونه فعلًا ثقافياً يدعم التوجه الثوري النضالي الذي تبناه يونان في مرحلته السوريانية، حيث لم تكن الأخيرة ترقى فنياً، أو نوعاً من عبث ارتضاه يونان وأصحابه السورياليين وقتذاك، بل كانت وسيلة لتجهيز إمكانات الذات، الهاجعة في لاعبيها، والمضغوطة، والمردوم عليها بطبقات هائلة من ركام تاريخ طويل من التعسف والقمع والصراع الطبقي، وبالتالي فإن صدى لتفجيرات اللاوعي تلك، كان لا بد وأن يكون له مردوده في أودية المجتمع «الإجرامي»، حسب تعبير يونان، يعيد صوغ أنظمته والخيوط التي تحرك طبقاته وتحكم في علاقات أفراده. كان هذا حلم السوريالية الأبيض الذي مد يده من سماء اللوحة التي رسماها، يصافح به يد الحلم التروتسكي على أرض الواقع. وفي «غاية الرسام العصري»، يذكر يونان «مدرسة السرياليزم هي في صميمها دعوة لثورة اجتماعية أخلاقية قبل أن تكون مذهبًا فنياً».

هذه العلاقة الجدلية بين السوريالية كفن، والتروتسكية كمذهب سياسي ونضال، لم يقدر للكثيرين في الواقع الثقافي المصري، الذي اصطدم به يونان وجماعته، أن يدركوها. وفي معرض هذا الصدام بين يونان وأصحابه السورياليين من ناحية، ونماذج الثقافة السائدة، التي كان عباس العقاد أحد أقطابها وقتذاك، من ناحية أخرى، يكتب لأن روسيون: «ومن ثم يصبح من السهل على واحد مثل صبحي الشaroni أن يسخر من عدم اتساق موقف السورياليين المصريين، الذين يؤكدون بصوت عالٍ من ناحية مشاغلهم الاجتماعية والسياسية، ويختارون عمداً من ناحية أخرى. سجلات تعبير غير مفهومة لمن يدعون التضامن معهم، كما يغدو من السهل التنديد بعدم اتساق أولئك الذين يدعون التفاسيف عن عبئية الوجود كالوجوديين». وقد التصقت بيونان هذه البطاقة بترجمته لكتامي دون أن يبذل الكثير لاستحقاقها. كانت السوريالية إذن جبهة لمواجهة مجتمع مريض، قبل أن تكون ساحة اصطدام بذات مكبونة، إذ أن الخروج من مائها الباطني يلائى فتية، كان شرطه وقوف الفنان على أرض نفسية ومعرفية صلبة. لذا

# رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN

Artiste Défunt

وجد يونان في السريالية خندقه الذي أعلن فيه رفضه الثقافة التقليدية، وأطلق منه سهام نقه على تلك الثقافة كما على صانعيها. وهنا يلاحظAlan Rossipon في سياق مقاله المذكور أعلاه: «فما عارضه رمسيس يونان وأصدقاؤه لم يكن فحسب الأفكار والقيم السائدة وإنما أيضاً المتفقون السائدون أو الذين في طريقهم إلى أن يسودوا. لقد وضعوا العقلانية وانهيار نماذج الفكر الغربي التقليدي في مقابل اليقين الوضعي للعقد أو الإصلاحية الأخلاقية لطه حسين في ذات الوقت الذي كان فيه هؤلاء يدعون الشباب المصري إلى أن يستلهموها». وكان يونان قد نشر في عام ١٩٣٨ كتابه «غاية الرسام العصري»، وفيه قدم تعريفاً وتحليلاً لبعض المدارس الفنية الرائجة وقتذاك كالحوشية، والتكمبية، التي رفض منطقها الشكلي المتعلص من مسؤوليته تجاه المجتمع إذ يقول: «والذي أراه أن الرسامين المكعبين بتجاهلهم حقائق الحياة الموضوعية قد انتهى بهم الأمر إلى تجاهل الحقائق الذاتية أيضاً، فهم يدعون أن الحياة بمساكلها الاجتماعية والسياسية والأخلاقية هي موضوع خارج اختصاصهم، وهم لذلك يعزلون في مراسمهم موجهين كل هممهم إلى الأبحاث الجمالية البحثة Aesthetics».

نرعتنا العامة تجاه الحياة و موقفنا من العالم، وهي التي يتولد عن صراعنا معها تلك الااضطرابات النفسية العميقه التي تتضرر من الفنان العظيم أن يعالجها بخياله السحري. فكان في إهمال الرسام المكعب للحياة وحقائقها إهمال الغاية لتلك المادة الضرورية لعمله، ونتيجة ذلك أن أصبح الرسم المكعب فتاً سطحياً يدور حول نفسه وأقرب إلى الفن الزخرفي منه إلى أي شيء آخر». كان هذا التحليل الرافض لاتجاهات الشكلية في الفن، تمهدأً لتسليط الضوء الأكبر على السريالية، عبر استعراضه نظرية فرويد في العقل الباطن، لينتهي بتصور عن مقومات العمل الفني، الذي لا يمكن أن يصير له قيمة، ما لم يدعم الوجود الذي أفرزه أفق فكري واسع وفعال في المحيط الذي يخاطبه: «إن الفن الذي نحيطه بهالة مقدسة لابد أن يكون قادرًا على القيام بدور مهم في هذه (الدراما) الباطنة. أعني أن يكون قادرًا كالأديان. علي إيجاد الحلول لبعض منازعاتنا النفسية، وبذلك يساعدنا على الوصول إلى حالة من السلم والهدوء النفسي. فهذه للإنسان أعز أمانية». لكن، بعيداً عن أفكار يونان وآرائه في السياسة والمجتمع والفن والتاريخ، التي عبر عنها كتابةً بوضوح كريستالي بلigh، يبقى أن ننظر في الجانب الآخر من العملة، أي نتاجه الفني، في مرحلته السريالية، رغم عدم توفرنا إلا على عدد محدود من صور تلك المرحلة السريالية، مقارنة بوفرة ما تحت أيدينا من أعماله في المرحلة التجريبية.

لكن هنا، ولكي تستقيم رؤيتنا أو تقييمنا، أو حكمنا، لا بد أن تكون واعين بالمعنى الذي يفصلنا عن تاريخ تلك المرحلة، بما يحمله ذلك المدى من تراكم كم هائل من خبراتنا البصرية، والفلسفية الجمالية، التي أنتجتها الفنون المعاصرة، أو ما تسمى فنون ما بعد الحداثة، بتشظياتها التي جعلت من ما كان جديداً أو عجيباً، من مدارس واتجاهات فتية في زمن يونان، يبدو الآن وكأنه في عداد الكلاسيكي من الفن. غير أنه، بقليل من الجهد، نستطيع أن نتمثل الجو الفني والثقافي العام في مصر في النصف الأول من القرن العشرين، وحجم الصدمة التي أصابت العين آنذاك، بذائقتها السطحية التي تطرب «للجميل» من فن الصالونات والموضوعات التي تتدغدغ مرتابديها. في مثل هذا الجو، تكون لوحة، معلقة على حبل غسيل في صالة المعرض، بدلاً من عرضها على الحائط بالشكل المألوف، تصور امرأةً بملامح مومياء شنيعة، تطاير ضفائر شعرها ريح مجهلة المصدر، وتبدو وكأنها تتزع بأظافرها أحشاء رغباتها الدفينة، تحت أفق كابوسي، تكون لوحة بهذه صدمة حقيقة لذائقه ذلك الوقت وحساسيته، من حيث إنها تقدم «البشاشة» تحت مسمى «الجميل»، أو بدليلاً عنه. ومثال على ذلك، لدينا وصف للأديب عباس محمود العقاد ليونان وأصدقائه السرياليين، سجّله أنيس منصور في، حيث قال عملاق الثقافة والأدب وقتذاك عن هذه الجماعة إنهم «حرفوا الأدوات الأدبية والفنية (لجميل)، بحيث جعلوا من الذوق المريض قاعدة، ومن الهذيان منطلقاً، ومن الجنون عبقرية». ارتاد يونان في لوحته السريالية السكة الوعرة لتلك الأجراء الكابوسية، التي لم تكن العين مستعدة بعد لتلقّيها وتلمس جمالياتها الغريبة والوحشية، وكان الجسد في لوحته السريالية هو الخلية الحية التي

# رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN  
Artiste Défunt

تتفتت أشلاءً كأعضاء تبحث عن خلاصها من الجسم الذي هي جزء منه، وتبعد متراءحة بين محاولة التملص منه والانشداد إليه في الآن نفسه. ويدعم فكرة الحرية هذه، على المستوى الرمزي الإيجابي، أفق فسيح ممتد يشكل العنصر المطلق، الذي تتصادى فيه صرخات الجسد المكبل بربغاته السجينة وأشواقه الغامضة. ربما انطبق هذا الوصف العام لعمل يونان، في مرحلته تلك، على أعمال عدد من السورياليين العالميين في ذلك الوقت، بما في ذلك بعض أعمال سلفادور دالي، غير أن هذا لا ينفي خصوصية أعمال يونان، وابصaramها بذاتية وحساسية أصيلتين، سواء على مستوى العناصر وتركيباتها، أو على مستوى الأداء التقني، الذي يستحضر في الذهن أدائية التعبيريين الألمان. أكثر مما يذكر بأدائية سرياليّ فرنسا، التي انبثق منها فكر هذه المدرسة الفنية، والتي كان الأقرب إلى المتنطق أن يتاثر بها يونان، بحكم تواصله الفكرى والفنى مع الحساسية الفرنسية، عن طريق اللغة التي كان يجيدها. ففكرة «الشكل» في عمله حاضرة، والرياضية حاضرة، والروح البنائية حاضرة، والحس التلويني، رغم تقطشه وزهديته المتحدرة من أساليب الروح الفنية المصرية عبر العصور، وتحديدً القبطي منها، حاضر... كل هذه القيم البصرية المجتمعة في لوحة يونان السريالية، والتي كانت تخدم جمالية العمل قبل أن تخدم سرديته الأدبية، تشكل في نظرنا مقدمة منطقية لما سوف ينتهي إليه الفنان في ما بعد من تجريد، كما أن كل هذه القيم المذكورة سوف تلازم إنتاجه في مرحلته التجريدية، الأمر الذي يؤكد على أن تحوله من هذه المدرسة إلى تلك، لم يكن انقلاباً جذرياً على مستوى العقيدة الفنية، قدر ما كان تواصلاً مع مستجدات الفكر الفني، وفتح الأفق أمام وجданه لكي ينقب بأدوات معرفية وبصرية جديدة عن ما لا يمكن أن يُكشف عنه بطريق عقيدة فنية واحدة، مهما كان الإيمان بها. وفي النهاية، بإمكاننا أن نفهم بسهولة، لا معنى أن يعود الفنان بهذه طبيعته، إلى العمل من جديد في مرحلة فنية كان الطرف التاريخي هو ما قابل ثوريتها بثورتيه الفتية، وقطعت ظروف الحياة والهجرة أسباب استمرار بحثه فيها مدة تقارب عشر سنوات، كما تجاوزها الواقع الفني العالمي في سيرورته الكاسحة . ما يلف انتباها في هذا السياق، هو ما ذكره الدكتور لويس عوض في مقاله عن يونان عقب رحيله: «بعد وفاته سلمتني السيدة زوجته ثلاثة صفحات مطوية كتبها رمسيس يونان بالفرنسية أثناء إقامته في باريس نحو سنة ١٩٥٢ بعنوان «إنما الذي يخيّفي هو صمت رامبو». ورغم عدم عثورنا على ترجمة لهذا النص في أيّ من آثار يونان المنشورة، وأغلبظن أن أنه لم يتم ترجمته إلى العربية، فإن العنوان وحده كاف لكي يقول إن يونان، رغم ما بدا عليه من استسلام، لم يكن هادئاً، أو بارد الذهن، في صمت السنوات العجاف تلك، التي أمضاهما في باريس، زوجاً وأباً وموظفاً، لا يترك له عمله في الإذاعة الفرنسية الوقت الكافي للرسم، حسبما ذكر الدكتور لويس عوض في المقال ذاته، من أنها كانت الشكوى الوحيدة للفنان حين التقائه في أغسطس ١٩٥٥ في باريس في زيارة خاطفة. وفي هذا السياق يحكى بدر الدين أبو غازى: «ويف مقهى جلاسيير بالشانزلزييه كنت ألقاه مع جماعة ممن كانوا يعملون معه من طلاب الفلسفة والفن والأدب المصريين بباريس كان بينهم دائِب الصمت والتفكير... في عينيه هذا المزاج من الخبرة والقلق والتطلع. ولكنه كان يبدو وكأنما قد نسي معاركه وركن إلى العزلة وإن دلت إشارته الخافتة على أن الصراع مازال يحتمم في نفسه». بالنظر إلى توزع طاقة يونان في ممارسات متعددة، بين الرسام، الناقد، المناضل السياسي والمترجم، نستطيع أن نفهم أنه كان نموذج الفنان الذي يعمل على فترات ومراحل، وليس نموذج الفنان المستغرق يومياً، كموظف، وبشكل مطرد، في عمل ذي جنس واحد. ففترات، ضاقت المسافات بينها أم اتسعت، تفرّغ فيها الشحنة التي كانت تتراكم وتتشكل وتنتظر ولادتها، ومن ثم تكون الهدنة في اشتباك الذهن في عمل من نوع آخر. من هذا المنظور، نستطيع أن نفهم أيضاً الصمت، الذي هادن الفنان فيه الحياة، طوال سنوات مهجره، كما نفهم خوفه من هذا الصمت، صمت رامبو. كذلك نفهم موقفه حين رفض إذاعة بيانات ضد مصر أثناء العدوان الثلاثي عليها، وكان الثمن عودته من فرنسا إلى بلده مطروداً، وقد تبلورت، في هذا الرفض، شخصية يونان بكل مولتها الثورية، من حيث كونه موقفاً وطنياً شجاعاً في المقام الأول، وانقلاباً على الصمت، الذي استكان

# رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN

Artiste Défunt

إليه مكرها، في المقام الأخير. كان هذا الموقف برهاناً على أن الصمت شيء والسكوت شيء آخر، ولم يكن هذا الفنان من النوع الذي يسكت وإن صمت. من ناحية أخرى، من الصعب تخيل ما الذي كان سينتهي إليه رمسيس يونان، على المستوى الفني، لو لم يضطر إلى العودة إلى مصر، حيث عاود حروب الفنية والفكرية مع واقع ثقافي واجتماعي باهت لم يفهمه ولن يعرف به، وحيث تفرّغ للفن، ليخرج علينا بفيض من اللوحات التجريدية، برهنت كثافتها ومستواها الفني والفكري على أن الجهاز الإبداعي لهذا الفنان لم يكن عاطلاً عن الحركة والسريريان تحت تبن الصمت الكثيف. السؤال هو: ما الذي كانت ستؤول إليه هذه الطاقة الفنية لو لم يعد الفنان إلى بلد وفته؟ إن انشغال يونان بصمت رامبو وسط تلك السنوات (كتب مقاله المشار إليه في منتصف السنوات العشر التي قضتها في باريس) يبدو منطقياً ومفهوماً، وهو الذي انشغل بجحيمه قبلاً، حين ترجم كتابه وسط لهيب مرحلته السريالية. فهل كان يونان يواجه إشكالية العلاقة بين الفن والحياة، والتي تنتهي إلى أن حياة الفنان نفسها يمكن أن تكون هي العمل الفني؟ هذه الفكرة الحداثية التي أخذت حيزها، كمسلسل، في عالم الفن المعاصر، وصالحت فنان اليوم مع كسله، ما كانت لتعُّب، أو لتساسغ بسهولة، من كيان مثل رمسيس يونان، فهو الذي كتب في مقال له بعنوان «الفن والتاريخ»، نُشر في «المجلة» في يونيو ١٩٥٨، يقول فيه: «ولا ريب أن الفنان، إذا شاء، أن يكون. خارج نطاق جهده الفني الخلاق. كاتباً اجتماعياً أو مجاهداً سياسياً، كما أن من حقه، إذا أراد، أن يرصف الشوارع أو يفلح الأرض، أو يسهم في جمعية خيرية، أما الذي ليس من حقه في أي حال فهو أن يخلط بين الأمرين: لأن الأهداف الاجتماعية والسياسية ليست أكثر من وسائل تاريخية محدودة تخضع لأحكام الصيرورة والضرورة، في حين أن الخلق الفني لا ينتمي إلا إلى عالم الدوام والحرية، ولا يدين بالولاء إلا لمنطقه الذاتي؛ وإنه من الحماقة التي لا توصف، بل من الخيانة لأعز أحلام الإنسان، أن نتخلى عن كنز باق من أغلى كنوز الحرية الفعلية، بحجة الكفاح في سبيل وسائل مؤقتة محدودة بحدود السياسة والمجتمع». ويجب أن نعرف هنا أيضاً أنه ظل حتى النهاية على موقفه الرافض لمنطق الفن الشكلي، أو فكرة «الفن للفن». ففي احتضاره، كما ذكر لويس عوض، تكلم يونان عن بيكانسو هاذيا: «ربما رسم «جرنيكا» أو حمام السلام للشيوعيين ولكن طريقه ليس طريق خلاص الفرد بالجماعة وإنما خلاص الفرد من الجماعة». عدم تنازله، عن فكرة الالتزام السياسي والاجتماعي في الفن هذه، يمثل واحدة من الإشكاليات الكامنة في العلاقة بين آرائه النقدية في الفن وبين إنتاجه الفني في مرحلته التجريدية، وهي المرحلة التي انفض فيها الاشتباك، الذي كان قائماً، في مرحلته السريالية، بين الفني والسياسي، وخرجت فيها الطاقة والإرادة الفنية من ماء الأنما، إلى ماء الوجود... إلى هواء المطلق. الوقوف أمام بياض اللوحة، بعد سنوات من الانقطاع، شيء مخيف. فالإمساك بخيط يفتح طريقاً للبحث الفني، لا يأتي من أول ضربة فرشاة. الأمر يتطلب صراعاً وجهاداً ووقتاً، حتى تبني، أو تَبْين أرض ما يقف عليها الفنان. وفي «المجهول لا يزال»، يكتب يونان، مبرراً تموله من السريالية إلى التجريد: «ويرجع الفضل إلى الحركة السريالية في إنقاذ الفن من هذه الدائرة المفرغة. لقد أعادت إلى الشاعر شيطانه، فانطلقت كرائم الجن تمرح على مسرح الفن. وعندئذ هتك السر واتضح لكل ذي عينين أن الوهم والحقيقة سيان، وأن حوريات البحر والخيول المجنحة والأشجار ذات الثدي هي خير مرأة لما يدور في خلد الإنسان. وإلى هذه الحركة يرجع الفضل كذلك في أول محاولة جدية لخلق أسطورة جديدة يلتقي فيها الواقع بالخرافة، والظاهر بالباطن، والحكمة بالجنون، والأوج بالحضيض، والحياة بالموت، حتى تصبح مبعث نور وإلهام للنفوس الولهى المتعشه التي تناهبتها في هذا العصر شتى عوامل الحيرة والشك والقلق. غير أن هذه الأحلام والأسواق، بالرغم مما أشعلته من مواد لا تطفأ، لم تستطع أن تصمد أمام تلك الوساوس التي أصبحت بمثابة عصب الوعي الحديث وقوته اليومي. وهكذا عاد الإنسان وجهاً لوجه أمام طلاسم الكون. ولكنـه قد عاد إلى حيث كان في فجر الخلقة، قبل أن يطلق على الأشياء أسماء تستر عريها وقبل أن يبتعد الأساطير التي تضفي على هذه الأشياء مغزى ومدلولاً. وهكذا لم يعد في وسع الفنان ذي الوعي في هذا العصر أن

# رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN

Artiste Défunt

يصطفع لنفسه بيّناً بين أحضان طبيعة فقدت في نظره شفافيتها، ولا أن يقنع بالحياة في إطار زائف من الأشكال الهندسية المنسقة، ولا المجازات المستعارة. ولذلك نراه يعمد الآن إلى تمجير هذه الأشكال، عله يعثر تحت الأنماط على مادة الوجود الأولى وسماته الخفية.. إن تعبير «تجمير هذه الأشكال» لا يعني انقلاباً على السريالية، كما سبق وأشارنا،قدر ما يعني الوصول إلى عدم القناعة بمهمة الفنان في تجسيد رؤى تظل حبيسة الإطار، مهما كانت درجة تحرر هذه الرؤى، ومهما كانت أسطوريتها. ستنظر أشياء تحمل مسمياتها التي لوتها الواقع وزيفها. وفعل التمجير هنا، على ما يحمله من طاقة أو نزعة ثورية، يعني تفتيت ومحو اللغة الزائفة المترافق عليها، كمن يفكك جملة ما ويغيّر حروف كلماتها على سطح، لتقول ما يلمسه في الأعمق ولا يستطيع النطق به. هذا التحول في المنهج الفني أو البحثي، والذي لا تتناقض، أو لا تتنافي فيه كلمات يونان السابقة مع المعطيات الفنية التي نشرها في لوحاته التجريدية، يشير إلى تراجعية الربط بين السياسي والفن، لصالح الربط بين الوجودي والفن. أصبحت اللوحة خبراً وبحثاً عن «مادة الوجود الأولى»، ولم تعد نيشاً في اللاوعي لخلق أسطورة الذات.

الفتات الهائل الذي تتشكل منه لوحات يونان التجريدية يحمل في نثاره وترجاته وهيلوليته كل الخبرات البصرية التي لامست عين الفنان في رحلته، من أشياء الوجود المرئي، إلى تلك التي تتتمي إلى نتاج المخيال الإنسانية من روئي فنية وأساطير. هذا الطوفان من أشكال هي أشبه بالزبد وسط أرخبيل من صخور وأحجار، لم يترك لعشائيرية سهلة تميل به إلى مباشرة في التعبير ويسilan في الشكل، بل حكمته رياضية صارمة لا يكاد يفلت منها جزءٌ أو لمسة. كل جزءٌ، وكل لمسة، وكل فراغ، نال حصته من التفكير والتأمل. كل المساحات والعناصر أخذت للوعي، حتى تلك التي أنتجتها الصدفة. لا تعود الصدفة صدفة حين يوافق الوعي عليه. هذه الصراوة الرياضية، بحسبها التأملي التراكمي الذي يشبع السطح بنوع من روحية تتبع أساساً من تمثّلها قوانين الطبيعة في طريقة عملها، كما أنقذت يونان من الوقوع في شبهة الشكلانية البحتة التي كان يرفضها، أنقذته كذلك من الواقع في أسر الإنفعالية الحركية التي لم تكن لتخلو من نزعة أدائية استعراضية. لم يترك يونان سطح اللوحة إلا بعد أن كان حقّ نوعاً من أزيز، وكان تياراً ما، كهربياً أو مائياً، يسري في ثيابها هذا الرذاذ الشكلي المبعثر. اهتزاز لا مركزية فيه، تنفس في أفقه التشظيات البلورية لملايين الأشكال التي تصور كائنات وعوالم لا أسماء لها هي كل شيء ولا شيء في الوقت نفسه، وكأنها تجسيد لمقولة الشاعر جورج حنين التي كتبها إليه ذات يوم في إحدى رسائله :

إن ما لا اسم له هو ما يوجد حقاً .. ما كان لهذه العوالم أن تبتاور على سطح اللوحة ويكون لها تأثير على العين والوجدان لو لم يكن الاقتصاد الشديد في الألوان، حد الزهد فيها، هو الصراوة رقم اثنين، بعد صراوة الحسابات الرياضية. هذا الزهد اللوني يستمد صبغاته من طبيعة الأرض والبيئة المحيطة، والتي تعود بما إلى المزاج التلويني المصري، إن في زهو تصاویر معبد فرعوني، أو في دكنة أيقونة قبطية، وهو إذ يعكس، بوعي أو بغير وعي، خاصية من روح الميراث الثقافي المحلي، بهذا الشكل غير المباشر، فإنه يكون قد لمس عصباً لما يمكن أن يُسمى «الهوية»، رغم أن هذه الأخيرة هي آخر ما كان لفنان، منفتح على الميراث الحضاري للعالم أجمع، كيونان، أن يلتفت إليها. إن الذهنية التي أفرزت هذه اللوحات قد قامت بتفيت الأنا الذاتية ل أصحابها وذرّ مكوناتها على السطح، حين فعلت الشيء نفسه مع المادة التي تشكل هذا السطح. فهذه العملية التبادلية، بين معطيات الذات ودهاليز اللوحة، بين تفكيرك هذه المعطيات وإعادة تشكّلها في اللوحة، هي ما يعطي للأخيرة مبرراً وحضاً في الوجود. لم يكن فعل التمجير والفتّيت عبثياً ولا مجانيّاً، بل خلقاً وتوحداً.

كان على يونان إذن أن يمر، في الطريق التصويري، من دهاليز الأنا المثلثة بحملتها الأسطورية، من كوايس كونية ورغبات وأحلام رسّبتها الذاكرة منذ الخطوات الأولى للعالم، إلى إنكار هذه الأنا الضيقة ونسف أنفالها من صور وتشخيصات وسميات تحجب ما هو أولي وجوهري ولا

# رمسيس يونان

الفنان الراحل

RAMSIS YOUNAN

Artiste Defunt

اسم له. هذه الروحية، التي لم تخل عن حسّيتها ودنيويتها، لم يكن لها أن تنزلق إلى هوة من ميتافيزيقا تصوفية تفصلها عن المادة وعن ما هو ملموس، إذ تظل هذه العوالم المجردة مشدودة إلى مرجعيات من هذا العالم، تألف إلى مدلولات البصيرة وإن لم يحددها البصر، وهي بهذا تعود بالعين إلى ما هو تحت حدقتها، إلى اليومي والمألوف والمتذل، لكنّ مشظياً ومنثراً، ويحمل إمكانات تشكّله في صيغ عوالم لا حصر لها. من هنا تأخذ سنوات الصمت الطويلة التي كابدها الفنان في مهجره معناها، من حيث كانت مزيجاً من تمرد، وترميم جراح، وإعادة حسابات، واختمار روئيٍ، وإستعداد لنزال جديد، مع المجهول، كما مع الواقع المعلوم، أو المكلوم، بالأحرى.

يوسف ليمود، فنان تشكيلي وناقد









[www.scc.gov.eg](http://www.scc.gov.eg)

---

شارع الجبلاية بالأوبرا - الجزيرة - القاهرة ت : ٢٧٣٥١٢٩٦ - فاكس :  
El Gabalaya St., Opera House, El Gezira, Cairo Tel. : 27352396 Fax : 27356084



وزارة الثقافة - قطاع الفنون التشكيلية

الإدارة المركزية للمتاحف والمعارض

[www.fineart.gov.eg](http://www.fineart.gov.eg) • E-mail: [fineartsector@yahoo.com](mailto:fineartsector@yahoo.com)